

0407AUGSLR

**OLIVIER
FORD**

4
4
5
-
3
6
7
3

Visitez notre site Internet : www.olivierford.com

58 con

Depuis 1947

Le Courrier du Sud

Toute la Rive-Sud en bref et en photos

120 000
EXEMPLAIRES

EXIGEZ

**MAURICE
CHAPUT**

POUR VENDRE
VOTRE PROPRIÉTÉ

MAURICE
CHAPUT
651-8331

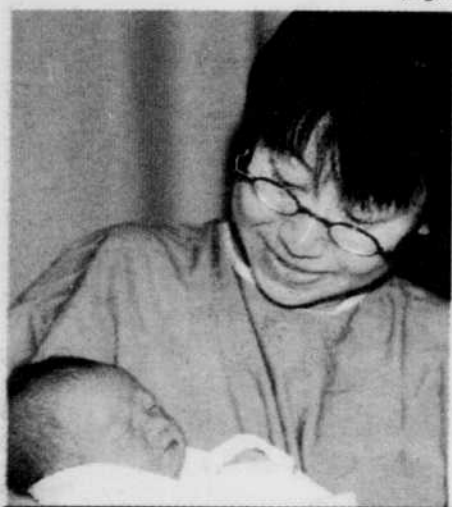
RE/MAX

www.lecourrierdusud.com

L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE CERTIFIÉ AU QUÉBEC • LONGUEUIL • 5 JANVIER 2003 • 44 PAGES • 56^e ANNÉE • No 42

**Le premier bébé de l'année 2003
a tardé à naître à Longueuil**

(Page 3)



(Photo: Jean Laramée)

**Le projet de La CASA de construire
un centre d'hébergement pour
itinérants est bloqué**

(Page 8)



(Photo: Jean Laramée)

**Un homme est poignardé
à la Place Longueuil**

(Page 4)



Migration des individus

- 14 005 Québécois ont élu domicile sur la Rive-Sud entre 1996 et 2001
- Le français prédomine dans une proportion de 82,8 %

➤ MARIE-CLAUDE FILLION

Les récentes données démographiques diffusées par Statistique Canada montrent que la Montérégie profite de la migration de la population à travers les régions du Québec, au détriment des régions plus éloignées: 14 005 Québécois ont élu domicile sur la Rive-Sud entre 1996 et 2001.

Par contre, la Rive-Sud perd au change concernant la migration entre les différentes provinces canadiennes. Le solde migratoire interprovincial est négatif, comme dans toutes les autres régions québécoises: 6145 personnes sont manquantes.

Alors que 10 000 individus fuyaient le Saguenay-Lac Saint-Jean, la Montérégie et Lanaudière ont été choisis comme lieu de résidence par bon nombre de Québécois.

(Suite en page 3)



**Une dame de 74 ans
perd la vie dans l'incendie
de sa demeure**

(Page 4)



**Opération Nez rouge:
1754 accompagnements pour
l'équipe Longueuil-Rive-Sud**

(Page 3)



Partez **GAGNANT** de chez

**LAPRAIRIE
HYUNDAI**



REDESSINÉE

Accent
ES 2003

à partir de

159\$* 0\$

Comptant
Dépôt de sécurité
Transport
et préparation

1055, BOUL. TASCHEREAU LAPRAIRIE • 450.659.2500

VOIR ANNONCE
EN PAGE
41

Nous liquidons plus de

2,000,000

d'inventaire dans nos 14 succursales!

NOUS PAYONS
LES DEUX TAXES



L'événement du mois

"Boxing Day"

Faites vite...
Quantité limitée

**MODÈLES
DE PLANCHER**



Serta P. Sleeper
Serta P. Night
Épargnez
jusqu'à **500\$***

*sur certains modèles

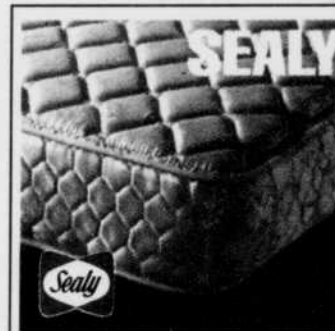
À LIQUIDER



Ensemble "King Size"
en inventaire

à partir de

899\$



SEALY Confort Plus

Matelas Double ... 259\$
Matelas Grand 299\$

Matelas Simple **219\$**



MATTECH Platinum 1000 Cushion Top

Ens. Double 1699\$
Ens. Grand 1899\$
Ens. T. Grand 2399\$

Ensemble
Simple
Spécial

1299\$

SERTA Ressorts ensachés

Ferme ou moelleux

Ens. Double 999\$
Ens. Grand 1099\$
Ens. T. Grand 1499\$

Ens.
Simple
Spécial

799\$

Exclusif chez
Matelas Bonheur



SEALY Posture ferme ou moelleux

Ens. Double 529\$
Ens. Grand 599\$

Ens.
Simple
Spécial

449\$

- ✓ Service personnalisé
- ✓ Prix garanti
- ✓ Installation gratuite
- ✓ Livraison gratuite
- ✓ Nous enlevons votre vieux matelas



Informez-vous
de notre plan
achetez maintenant
et payez en 2003
(Sujet à l'approbation
de crédit)



**Matelas
BONHEUR**

HEURES D'OUVERTURE
lundi au mer. 9h à 18h
jeudi, vendredi 9h à 21h
samedi 9h à 17h
dimanche 12h à 17h

8050 TASCHEREAU BROSSARD
(450) 923-5571 • 1-877-653-5571



INVENTAIRE PEUT DIFFÉRER PAR MAGASIN
VOIR DÉTAILS EN MAGASIN • LES PHOTOS PEUVENT VARIER
TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT • MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES • LIVRAISON GRATUITE.

Migration des individus

La Montérégie perd et gagne

(Suite de la page 1)

Après la région de Montréal, d'où 50% des migrants interprovinciaux étaient originaires, la région de la Montérégie et celle de l'Outaouais affichent un nombre important de personnes qui sont allées s'établir dans une autre province.

Enfin, 24 000 Montréalais ont décidé de changer d'air et de s'établir en banlieue. De ceux-là, 7395 se sont établis sur le territoire de la Couronne Sud.

Entre 1996 et 2001, le Québec a enregistré une perte nette d'environ 57 300 personnes au profit des autres provinces. Selon les chiffres diffusés par Statistique Canada dernièrement, 119 740 personnes

ont quitté le Québec pour les autres provinces, et, en guise de compensation, 62 425 personnes se sont installées au Québec. Deux tiers des gens qui ont quitté la province se sont installés en Ontario.

Langue d'ici

Les flots migratoires modifient substantiellement la composition linguistique de la région. Dans la Couronne Sud, les personnes ayant déclaré une langue maternelle autre que le français, parlent majoritairement le chinois (14%). Ensuite, 13% ont déclaré qu'ils parlaient l'espagnol, 10% l'arabe, et 9% l'italien.

Le français prédomine toujours, car 82,8% des individus habitant le Couronne

Sud l'ont déclaré comme étant leur langue maternelle, ou du moins une langue qu'ils utilisent souvent. Seulement 6,5% des 738 240 résidents de la Rive-Sud ont déclaré employer une langue non officielle. Finalement, 9,7% parlent soit uniquement l'anglais (langue maternelle) ou soit l'anglais ainsi qu'une autre langue non officielle.



Les jeunes fuient la Montérégie

MARIE-CLAUDE FILLION

Les jeunes de la Montérégie quitteront en grand nombre leur région au cours des prochaines années. C'est ce que révèlent les résultats d'un portrait statistique réalisé par le Conseil permanent de la jeunesse (CPJ) présenté à Granby, le 18 novembre dernier, dans le cadre d'une tournée des régions administratives de la province.

Le constat n'est pas rose et fait craindre le pire: la Montérégie est incapable de retenir ses jeunes qui choisissent de traverser le fleuve ou tout simplement de s'établir n'im-

porte où ailleurs.

L'an dernier, les 253 634 jeunes Montérégiens de 15 à 29 ans représentaient 19,2% de la population totale de la région. D'après les récentes statistiques, «en 2011, ces jeunes représenteront 18,6% (256 208) de la population totale de la région de la Montérégie. En 2021 et en 2041, ils ne compteront plus respectivement que pour 16 % (223 720) et 14,6 % (197 755) de la population de la région». Le portrait à long terme mis sur pied par le CPJ, dont le mandat est de conseiller le gouvernement sur toute question relative à la jeunesse, fait état du fait que ce ne sont

par seulement les régions éloignées des centres qui subissent de massives pertes démographiques.

«La région connaît une situation semblable à bien d'autres régions du Québec, explique le président du CPJ, Patrick Lebel. Il est important de renverser cette tendance dès maintenant et d'inciter les jeunes à demeurer ou à revenir dans la région pour y travailler, fonder une famille, innover, créer.»

Le conseil permanent de la jeunesse a aussi présenté d'autres chiffres qui témoignent de l'importance du problème de la détresse psychologique. Selon ces chiffres, les filles

sont plus nombreuses à être aux prises avec ce problème (33,5%). De plus, 21,3% des jeunes hommes de 15-24 ans se retrouvent dans la catégorie élevée de l'indice de détresse psychologique.

À l'occasion de leur passage en terre montréalaise, les membres du CPJ ont rencontré des groupes de jeunes pour discuter de l'avenir du Québec, afin de réaliser le projet «Québec 2017», un document qui devrait paraître au printemps 2003 et qui rassemblera les idées de la nouvelle génération concernant l'avenir.

À tout juste trois kilos, Éric Ah-You est le plus beau cadeau des fêtes de ses parents

Les premiers bébés de l'année se sont fait attendre à Longueuil. En effet, c'est à 15h24, le premier jour de l'année 2003 à l'Hôpital Charles LeMoine que le petit Éric Ah-You a vu le jour au grand plaisir de sa mère Ling Ling Lin, et de son père, Kim Ah-You.

Le petit Éric avait par contre été devancé par une petite fille, née à 6h09, au centre hospitalier Pierre-Boucher.

Le poupon Éric Ah-You est le premier enfant de Ling Ling Lin et de Kim Ah-You. Il mesure 21 pouces (54 cm) et pèse 3 kg (6,6 lb).

Les parents sont résidents de l'arrondissement de Brossard.



Mme Lin nous présente fièrement son fils Ah-You, né à 15h24 le 1^{er} janvier.

Légère hausse de l'Opération Nez rouge Longueuil/Rive-Sud

1754 raccompagnements ont été effectués entre le 6 et le 31 décembre

La neuvième édition de l'Opération Nez rouge Longueuil/Rive-Sud a connu une légère hausse avec ses 1754 raccompagnements effectués entre le 6 et le 31 décembre 2002.

L'objectif de cette vaste et désormais traditionnelle activité est de sensibiliser la population aux risques associés à la conduite avec facultés affaiblies.

L'Opération rive-sudoise a pu compter sur près de 150 commanditaires financiers et de services, ainsi que sur les services de police de la Ville de Longueuil et des arrondissements de Boucherville, Brossard, Greenfield Park, Vieux-Longueuil, Saint-Hubert, Saint-Lambert/Le Moine, sans oublier les membres du comité organisateur et les patrons d'hon-

neur, sous la présidence de Louise Nadon. Soulignons aussi le travail colossal de plus de 800 bénévoles. Ceux-ci ont parcouru 70 000 kilomètres, soit une moyenne de 38,8 km par raccompagnement. La clientèle-utilisatrice a versé une moyenne de 15,50\$ par raccompagnement pour un total de 27 115\$ en dons et pourboires.

«Nous sommes satisfaits de ces résultats», nous a confié Mme Nadon. «J'aimerais d'ailleurs remercier chaleureusement tous les bénévoles qui ont contribué au succès de cette campagne 2002 ainsi que tous les utilisateurs qui ont choisi de terminer la soirée dans la bonne humeur et en toute sécurité en prenant une habitude qui ne se perd pas!»

SOIRÉE PORTES OUVERTES • OPEN HOUSE

Découvrez
le
Curling!

Taux réduit
pour 1/2 saison!
Reduced 1/2
season rate!

Discover
Curling!



8, 9 & 10 janvier
de 19h00 à 22h00
January 8, 9 & 10
from 7:00 to 10:00 p.m.



Club de Curling
SAINT LAMBERT
Curling Club

Pour plus d'informations:
R. Wright (450) 441-0693

660, Oak, St-Lambert 672-6990

CÉLIBATAIRES EN FÊTE

Le Seul et Unique!

Entrée
10\$

Ligne INFO Activités 450 618-0355

Danse sociale, en ligne, disco et animation. Carte de membre obligatoire au coût de 5 \$ pour l'année.

Samedi, 11 janvier à 18h30

LE PAVILLON LUSSIER

101, Chemin Chambly, Marieville (route 112), (450) 460-7826



Tentative de meurtre à la Place Longueuil

Une altercation physique a éclaté entre deux individus dans le stationnement de la Place Longueuil, située au 825, boul. Saint-Laurent Ouest, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, le 31 décembre dernier, vers 17h30.

Voyant que son frère éprouvait des problèmes, un troisième individu est intervenu et a reçu un coup de couteau dans le dos. La victime, âgée de 25 ans, est présentement dans un centre hospitalier, où l'on ne craint pas pour sa vie.

En vertu d'un mandat d'arrestation, les enquêteurs recherchent l'homme apparaissant sur la photo. Il s'agit de Amrani Hussein, né le 8 septembre 1977 (25 ans), et résident de Longueuil.

Si vous détenez de l'information en rapport avec ce crime nous vous invitons communiquer avec la ligne sans frais d'Info Crime, au 1-800-711-1800 ou avec la détective Jocelyne Bilodeau au



463-7100 poste 2655. Votre appel anonyme ne sera jamais retracé ni enregistré. Vous n'aurez pas à vous identifier ni à témoigner.

Une dame âgée périt dans l'incendie de sa résidence

Une septuagénaire est décédée, le 29 décembre dernier, dans l'incendie de sa résidence, située au 5795, rue Paquin, dans l'arr. de Brossard.

C'est vers 5h, dans la matinée, que les pompiers de Longueuil ont répondu à un appel d'incendie dans une résidence unifamiliale de la rue Paquin. À leur arrivée sur les lieux, plus de la moitié de la demeure était la proie d'un incendie très violent.

Les 35 pompiers des arr. de Saint-Lambert/Le Moyne, Brossard, Greenfield Park et Saint-Hubert ont mis environ une heure à circonscrire les flammes, qui ont totalement détruit le bungalow. À la suite de l'inspection des ruines de la demeure, les pompiers ont découvert Maria Lourdes Dias-Vieira, la résidente des lieux, qui gisait sans vie dans la cuisine, au premier niveau.

Un enquêteur et deux techniciens du ser-



(Photos Jean Claude Taliana)

vice de police ont été dépêchés sur place afin d'effectuer, en collaboration avec le service de prévention des incendies, une enquête pour établir les causes exactes du sinistre.

Mme Dias-Vieira, âgée de 74 ans, habitait le quartier depuis 1967.

Arrestation d'un suspect pour vols par effraction dans des résidences

Vers 8h, dans la matinée du 3 janvier dernier, des résidents de la rue Denonville ont communiqué avec le 9-1-1 après avoir constaté qu'un individu tentait de s'introduire dans leur appartement. Immédiatement, plusieurs patrouilleurs ont convergé vers le secteur afin de localiser le suspect.

Grâce à l'excellente description fournie par les citoyens, deux patrouilleurs ont localisé et arrêté, à l'intersection des rues Darveau et Dugas, un individu qui avait en sa possession des articles et bijoux volés un peu plus tôt dans une résidence de la rue Duclos.

Le suspect, âgé de 29 ans, réside dans l'arr. du Vieux-Longueuil. Il a été conduit au poste où le Bureau des enquêtes criminelles du district poursuivra l'enquête. Au moment d'écrire ces lignes, il est encore trop tôt pour connaître le nombre et la nature des accusations qui seront portées contre l'individu.

Le Courrier du Sud

Éditeur:

«Le Courrier du Sud (1998) inc.»
Prop.: "Placements Jean-Paul Auclair inc."
"Corp. Sun Media"

120 000 exemplaires

267, rue Saint-Charles O.
Longueuil, J4H 1E3

Tél.: 646-3333
Télécopieur: 674-0205
Courriel: journal@courriersud.com

Jean-Paul Auclair Directeur général
Lucie Masse Directrice

Genette Claude Perron
Agence de Presse Rive-Sud Ltée
Rédactrice en chef

Photocomposition, montage
conception graphique:

Info-Maitre Communications Inc.

Distribution Publi-Sac Montréal

Impression: Quebec World St-Jean

Rédaction: 674-6217 Télécopieur 674-5400
Courriel rédaction: editeur@courriersud.com



Les données de tirage sont issues à jour
l'impression et sont contrôlées par
Groupe Média/Québec & Trois
photoniques

20^e anniversaire

Centre de
**CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE**
pour la
femme

a été conçu pour les besoins des femmes d'aujourd'hui.
Notre objectif est de vous offrir, sous un même toit, une gamme
complète de services qui ont pour but l'épanouissement optimal
de la personne dans une atmosphère chaleureuse et motivante.

- Accès illimité aux 34 cours de groupe par semaine.
- Concept personnalisé-évaluation de la condition physique et changement fréquent de programme.
- Accès aux machines pour cardiovasculaire et musculaire à volonté.
- Accès au bain tourbillon et sauna.



EXERCICE

Les femmes, contrairement aux hommes, ont des aptitudes, des goûts, des objectifs et des besoins spécifiques. L'exercice aide à avoir confiance en vous, augmente l'estime de soi, combat l'obésité, les maladies cardiovasculaires, l'ostéoporose, et plusieurs formes de cancer.

AUTRES SERVICES:
Massothérapie, garderie, bronzage,
esthétique

Offrez-vous un Cadeau Santé

Il y a déjà 20 ans que nous prenons soin des femmes de la Rive-Sud
Prenez votre vie en mains:

**PROMO
DE
JANVIER**
(UN SAC DE SPORT)

PROGRAMME PERSONNALISÉ

Évaluer sa condition physique c'est, en quelque sorte, l'équivalent d'une radiographie de sa propre personne. Chaque cliente a son programme d'exercices personnel, conçu sur mesure, qu'elle effectue seule avec un instructeur. Les programmes changent à toutes les 12-16 visites pour s'assurer que les clientes atteignent leur objectif et ce, sans aucuns frais additionnels. Il y a toujours un instructeur qualifié et professionnel sur place pour vous aider.

COURS DE GROUPE

34 cours de groupe par semaine sont donnés par des spécialistes et sont spécialement conçus pour les femmes débutantes, intermédiaires et avancées. Step, latino, boxe, funk, mise en forme, senior, abdos/fessiers, ballet boot camp, ballon suisse, aéro-danse mix (aérobique sur différents styles de musique et de chorégraphies exceptionnelles), yoga (débutant ou power), et Pilates (développement d'un corps équilibré, souple et harmonieux, parfait pour tous les âges). Aucune réservation requise et la participation aux cours de groupe est illimitée.

MASSOTHÉRAPIE

Offrez vous des massages par des professionnelles certifiées RÉFLEXOLOGIE, SUÉDOIS, DÉTENTE et MUSCULAIRE (reçu pour assurance).

Il n'est jamais trop tard pour se faire du bien. Venez nous voir.
www.femmeenforme.com

BROSSARD

2210 boul. Lapinière
(face au Mail Champlain)
(450) 676-2525

MONTREAL

6868 Jean-Talon Est
(514) 255-0763

DOLLARD-DES-ORMEAUX

3520 boul. Des Sources
(514) 685-3970

merci beaucoup

tout ce que vous voulez

L'équipe de direction comme celle des ventes et du service après-vente tiennent à vous remercier pour votre fidèle clientèle. Nous vous souhaitons une excellente année 2003.

Imaginez ! Tout ce que vous voulez : Une incroyable sélection de véhicules, la meilleure garantie de l'industrie et un grand choix d'offres d'achat ou de location sur la plupart des modèles Chrysler / Jeep / Dodge 2003...



La nouvelle Dodge SX 2.0

Achetez à
13999\$*
Ou louez à
199\$* Par mois

2003
Modèle 21-D
Radio AM/FM
CD inclus
132 chevaux !

Location de 48 mois. Comptant initial de 2185\$ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options sur 48 mois:	
Mensualités	Comptant initial
227\$	1 000\$
251\$	10\$



Dodge 2003 Caravan

Achetez: TPS payée et
500\$ de rabais

Louez: Premier versement
279\$* payé**
Par mois

Options sur 48 mois:
Mensualités 374\$ Comptant initial 10\$

Location de 48 mois. Comptant initial de 4250\$ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.



Dodge Ram 2003

10 en
inventaire
pour livraison
immédiate.

Dernière chance pour profiter
de notre promotion des Fêtes !

À l'achat: **TPS payée et
500\$ de rabais**

Nous payons la TPS pour vous et nous vous offrons 500\$ de rabais à l'achat avant échange sur la plupart des modèles 2003.

En location: **Premier versement
payé**

Nous payons le premier versement sur toutes les locations et aucun dépôt de sécurité n'est exigé. **

1 000 \$ de rabais

Offre exceptionnelle sur la plupart des modèles **2002 en stock** : Nous payons la TPS pour vous et nous vous offrons **1000\$ de rabais** à l'achat avant échange.

0% de financement

Profitez d'un taux de **financement exceptionnel de 0%** pouvant aller jusqu'à 60 mois sur plusieurs modèles 2003 et 2002 en plus de ne **rien déboursier avant 90 jours**.

Neon - Sebring - Intrepid - 300M - PT Cruiser Town & Country

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur nos véhicules. Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission. Assistance routière 24 heures sur 24.

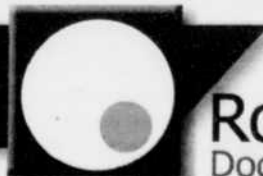


Le plus important concessionnaire Chrysler de la rive-sud

www.rondpoint.qc.ca

Tous les détails de ces offres chez Rond Point Dodge Chrysler & Jeep. Sujet à l'approbation de crédit de Services financiers DaimlerChrysler. Sur tous les modèles en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée et qui ne peut être combinée à une autre à l'exception de la remise aux diplômés ou au programme d'aide aux handicapés. L'offre peut changer sans préavis. Taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. ** Premier versement: maximum 500\$.

Heures d'affaires:
Département des ventes
9h à 21h du lundi au vendredi
Département de service:
7h30 à 21h du lundi au jeudi
7h30 à 17h le vendredi



RondPoint.qc.ca
Dodge • Chrysler • Jeep

5055, boul. Cousineau
Arrondissement Saint-Hubert
Longueuil (Québec) J3Y 3K7
Tél.: (450) 656.41.10



LE COURRIER DU SUD / DIMANCHE 5 JANVIER 2003 / 5

5

5

5



La Clinique du Pied

Daniel Kourie

Orthésiste diplômé (Permis M.S.S.S.)

Venez faire évaluer vos pieds GRATUITEMENT

Nous prenons vos pieds en mains c'est votre support pour la vie

- Orthèses plantaires
- évaluation et conception
- sur place par ordinateur
- Accessoires orthopédiques
- Chaussures orthopédiques
- Merrel - Hush Puppies - Dunham

Accrédité par
CSST - SAAQ - Travail Québec

Située au Centre médical Pierre-Boucher
1615, boul. Jacques-Cartier Est (bureau 250) Longueuil
(450) 468-9961



Daniel Kourie



AUSSI SUR PLACE
Service d'infirmière
diplômée en soins des pieds
Dorothee Beauregard Inf.

calendrier

Ville de Longueuil communautaire et de loisir

Arrondissement du Vieux-Longueuil



Bonne année 2003 !
Joie, paix et amour !

Lundi 6 janvier

- ◆ Inscriptions aux loisirs de l'Association du Domaine Bellerive - Au chalet Bellerive, 845, rue Maple, aujourd'hui et demain de 19 h à 21 h; Renseignements : 646-8901
- ◆ Inscriptions aux loisirs Fonrouge - Au chalet Fonrouge, 301, rue Cuvillier, aujourd'hui et demain de 19 h à 20 h 30; Renseignements : 646-8800

Mardi 7 janvier

- ◆ Inscriptions aux loisirs Saint-Jean-Vianney - À la salle paroissiale Saint-Jean-Vianney, 2151, rue Saint-Georges de 19 h à 21 h; Renseignements : 679-5296
- ◆ Inscriptions aux loisirs Saint-Robert - Au Centre communautaire Saint-Robert, 701, rue Duhamel, salle 2 de 19 h à 21 h; Renseignements : 646-7182
- ◆ Exposition de Angela Casalino - À la Bibliothèque municipale, succursale Claude-Henri-Grignon, 1660, rue Bourassa jusqu'au 26 janvier; mardi au jeudi de 13 h à 21 h, vendredi de 13 h à 18 h, samedi de 9 h 30 à 16 h 30 et dimanche de 13 h à 17 h; Renseignements : 463-7100 poste 2441

Mercredi 8 janvier

- ◆ Inscriptions aux loisirs Champlain-Gamache - Au 283, rue Dubuc, aujourd'hui et demain de 19 h 30 à 21 h; Renseignements : 468-3075
- ◆ Inscriptions aux loisirs Saint-Jude - À l'école Curé-Lequin, 653, rue Préfontaine de 19 h à 21 h; Renseignements : 670-7549
- ◆ Inscriptions aux loisirs Gentilly - À l'école Gentilly, 1280, rue Beauharnois de 19 h 30 à 21 h; Renseignements : 647-5881, 468-6650 et 468-6120 (soir)
- ◆ Inscriptions aux loisirs du Centre communautaire le Trait d'Union - Au 3100, rue Mousseau, aujourd'hui de 18 h 30 à 20 h 30 et les 9 et 10 janvier de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h; Renseignements : 647-1107
- ◆ « Bonheur, où es-tu ? » Conférence - Au Centre diocésain, salle Bernard-Hubert, 740, boul. Sainte-Foy de 19 h 30 à 22 h; accueil à 19 h; pour les femmes; gratuit; Renseignements : Service d'entraide Vie nouvelle, 679-1100, poste 260
- ◆ Réunion du Club informatique Longueuil - À la Maison le Réveil, 930, rue Saint-Jacques de 19 h 30 à 22 h; section IBM; gestion des polices, techniques de sélection, raccourcis, formes automatiques; Renseignements : www.clubinfolongueuil.qc.ca
- ◆ « Quand la consommation d'alcool et de médicaments chez les 55 ans et plus devient problématique » Conférence - Au 150, rue Grant de 13 h 30 à 16 h; 2 \$, gratuit/membre; Renseignements : Action-services aux aidants de parents âgés de Longueuil, 928-0776
- ◆ Début des activités du Club de l'âge d'or Les amis de Saint-François - Au Centre communautaire Saint-François-de-Sales, 1545, boul. Jacques-Cartier Est à 13 h et pratiques et cours de danse à 19 h; pour les aînés; Renseignements : Denise, 467-9625

Jeudi 9 janvier

- ◆ Inscriptions aux loisirs du Vieux-Longueuil - Au chalet Armand-Racicot, 735, rue Saint-Jean de 19 h à 21 h; Renseignements : 646-6720

Vendredi 10 janvier

- ◆ Concours artistique sur le thème de la santé mentale - Formulaire d'inscription disponible au 150, rue Grant, bureau 315; fin du concours le 31 janvier; pour tous; Renseignements : Collectif de défense des droits de la Monétégie, 674-2410

Samedi 11 janvier

- ◆ Inscriptions aux loisirs de La Croisée de Longueuil - Au 1278, rue Papineau de 9 h à 12 h; Renseignements : 670-0990

Dimanche 12 janvier

- ◆ « Les dimanches fous, fous, fous » Animation familiale au Parc régional de Longueuil - Venez rencontrer Spiderman et vous amuser en compagnie d'une formidable équipe d'animateurs; structures gonflables, guimauves grillées; secteur du Pavillon d'accueil de 11 h à 16 h; gratuit; aucune inscription requise; annulé en cas de mauvaises conditions climatiques; Renseignements : 468-7642

Consultez régulièrement le www.ville.longueuil.qc.ca/calendrier

ACTUALITÉ

Une automobiliste perd le contrôle et fait une chute de 10 mètres

➤ GENEVIÈVE MICHAUD

Une collision entre deux véhicules est survenue, en fin d'avant-midi, le 30 décembre dernier, sur le boulevard Taschereau, direction est, près de l'échangeur de la route 116.

Une dame qui circulait dans la voie de droite du boulevard aurait tenté d'effectuer un changement de voie, mais n'aurait malheureusement pas aperçu un autre véhicule qui circulait à sa gauche; la dame aurait alors percuté l'aile avant du véhicule en question. « Nous ne savons toujours pas ce qui a causé la suite des événements, si la dame a eu un malaise ou quelque chose du genre », explique l'agent Michel Soutière, de la section des Affaires publiques de la police de Longueuil.

En effet, à la suite de la collision, la dame aurait vraisemblablement accéléré et bifurqué vers la droite, traversant entre 100 et 200 pieds dans le champ voisin. « Le véhicule de la dame aurait alors effectué un



saut d'une douzaine de pieds pour passer par-dessus la voie d'accès, et finalement terminer sa course 10 mètres plus bas », raconte l'agent Soutière.

À l'arrivée des ambulanciers, la dame était consciente et ne semblait souffrir que de douleurs au dos. « Nous tenons à saluer la présence d'esprit d'une dame, infirmière de profession, qui passait par-là et qui a stabilisé la victime et est restée à ses côtés jusqu'à l'arrivée des secours », souligne l'agent Soutière.

Nouvelle Bannière • Nouvelle Ambiance

Nouvelle Collection • Nouvelle Saison • Nouvelle

Bannière • Nouvelle Ambiance • Nouvelle
MODE MASCULINE
Collection • Nouvelle Saison • Nouvelle Bannière

• NOUVEAU CONCEPT

LA MERCERIE LAVALLÉE FERME SES PORTES
POUR LAISSER LA PLACE À LEMERCIER,
UN TOUT NOUVEAU CONCEPT EN MODE MASCULINE.
SURVEILLEZ NOTRE GRANDE OUVERTURE EN AVRIL!

EN COURS MAINTENANT
LIQUIDATION FINALE!

CHANDAILS, COMPLETS,
VESTONS, CHEMISES DE VILLE OU
SPORT, PANTALONS, MANTEAUX

À DES RABAIS JUSQU'À

70%

Ne manquez pas cette chance!!
PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS!!

Nous vous attendons!
Roger Pommainville et son équipe



Lavallée

Place Longueuil,
825, St-Laurent O.,
Longueuil,
450-677-9115



Une entreprise souvent imitée mais jamais égalee!

Fruits et légumes GRANDE ALLÉE

Le personnel
et la Direction
vous souhaitent
un heureux temps
des Fêtes

Spéciaux en vigueur du lundi 6 janvier au dimanche 12 janvier 2003 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Boucherie

Que la fraîcheur et la qualité
de nos produits fassent
honneur à votre table

Bifteck attendri

Boeuf de l'Ouest, Cat.

Can. A, AA

8,80\$ kg

SUPER SPÉCIAL

3⁹⁹\$
lb

Bifteck de haut de surlonge

Déossé (Boston)

Boeuf de l'Ouest, Cat.

Can. A, AA

13,89\$ kg

SUPER SPÉCIAL

6³⁰\$
lb

Côtelette de veau de lait du Québec

29,99\$ kg

SUPER SPÉCIAL

13⁶⁰\$
lb

Cubes de boeuf

À fondue ou brochette

Boeuf de l'Ouest,

Cat. Can. A, AA

11,89\$ kg

SUPER SPÉCIAL

5³⁹\$
lb

Rôti de veau de lait

du Québec

Coupe Française

(Cuisseau bardé de lard)

19,99\$ kg

SUPER SPÉCIAL

9⁰⁷\$
lb

Couronne de crevettes

Surgelée

227 gr

SUPER SPÉCIAL

3⁸⁹\$
+taxes

Charcuterie

Jambon fumé

10,56\$ kg

4⁷⁹\$
lb

Brisket maigre

K.H

10,56\$ kg

4⁷⁹\$
lb

Salami 100% de

boeuf

Schnelder

10,56\$ kg

4⁷⁹\$
lb

Jambon

bacon

Schnelder

12,76\$ kg

5⁷⁹\$
lb

Poitrine de

dinde

Mello

13,21\$ kg

5⁹⁹\$
lb

Camembert Moulin

de Gaye

Françals Agropur

21,58\$ kg

9⁷⁹\$
lb

Brie Vaudreuil

Canadien

Agropur

17,17\$ kg

7⁷⁹\$
lb

Fleur d'Aunis

Françals Freeman

24,23\$ kg

10⁹⁹\$
lb

Dégustation en magasin 22-23-24 décembre

Boulangerie

Bagels

(Isacks)

**Super
spécial**

1⁰⁹\$
Emb. 6

Boulangerie

Croissants

100% beurre

Cults sur place

1⁹⁹\$
Emb. 6

Boulangerie

Muffins

Brisures de chocolat

Cults sur place

1⁹⁹\$
Emb. 6

Boulangerie

Pain 9

grains

Sans grains, sans sucre

Cult sur place

**Prix en
magasin**

Boulangerie

Disponibles :

Tourtière maison

Pâté au poulet

Tourtière d'autrefois

Pâté au saumon

Produits maison

cuisinés sur place

4635, GRANDE-ALLÉE, BROSSARD,
(450) 678-3167

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Tirage: Courez la chance de gagner le montant de votre achat.
Voir détails en magasin

**HEURES
D'OUVERTURE**
Lundi au vendredi
9h à 21h
Samedi et dimanche
9h à 19h



VISA

Master Card

LE COURRIER DU SUD / DIMANCHE 5 JANVIER 2003 / 7

5

5

5

Opposition massive de citoyens : le conseil du Vieux-Longueuil retire deux projets de construction

➤ DIANE LAPOINTE

Deux projets de construction dans l'arr. du Vieux-Longueuil n'ont pas fait long feu. Les citoyens habitant les secteurs concernés se sont présentés au bureau d'arrondissement pour manifester massivement leur opposition aux projets

lors de l'assemblée du conseil. Devant ce tollé de protestations, les élus ont décidé de retirer les deux projets inscrits à l'ordre du jour.

Dans un premier temps, il s'agissait de permettre la construction d'une habitation à loyers modiques pour les personnes âgées au 490 Bord de l'Eau, soit sur le ter-

rain adjacent aux HLM. Cependant, les résidents des condominiums voisins n'appréciant guère de voir s'ériger ce type de bâtiment ont vivement réagi.

L'autre projet, présenté par La CASA Bernard-Hubert (un organisme d'hébergement et de réinsertion sociale pour personnes itinérantes, situé sur le boul. Ste-Foy), consis-

taît à construire sur le boulevard Curé-Poirier Ouest, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, une résidence pour accueillir des hommes itinérants dans le but de leur offrir un cadre de réinsertion sociale. Face à l'opposition de plusieurs commerçants du secteur, le conseil d'arrondissement a préféré retirer de l'ordre du jour de l'assemblée le projet de modification de zonage.

La Clinique Christian Beaudoin

Pour le plaisir
d'avoir une belle bouche



- Examen GRATUIT
- Réparation en moins d'une heure
- Fabrication de prothèses dentaires
- Partiels hygiéniques avec crochets nylon

Christian Beaudoin
DENTUROLOGISTE
Plus de 20 ans d'expérience



**Centre Médico
Professionnel de Brossard**
2424, boul. Lapinière #006
2183, rue Des Roses, Carignan, Île Goyer



Urgence 7 jours 676-6767

Non à la construction d'un centre pour itinérants

➤ DIANE LAPOINTE

L'opposition de commerçants aura eu raison d'un projet de construction d'un centre d'hébergement et de réinsertion sociale de personnes itinérantes, dans l'arr. du Vieux-Longueuil. Le conseil d'arrondissement a en effet retiré de son ordre du jour, lors de la séance du 9 décembre dernier, un règlement visant à modifier le zonage sur une section du boulevard Curé-Poirier Ouest afin de permettre la réalisation d'un projet de 2,5 M\$, présenté par l'organisme La CASA Bernard Hubert.

La CASA, qui a pignon sur le boul. Sainte-Foy depuis 15 ans, voulait construire un centre d'hébergement sur le boulevard Curé-Poirier, entre les rues Marquette et Cartier. Ce centre devait accueillir environ 20 personnes itinérantes dans le but de leur offrir un cadre leur permettant de poursuivre leur réinsertion sociale. Dans ces appartements transitoires, la clientèle aurait pu expérimenter et consolider ses acquis tout en bénéficiant d'un support psychosocial. Vingt unités de logements de type transitoire auraient offert à la clientèle la possibilité d'approfondir sa démarche d'autonomie et d'expérimenter la vie autonome.

Cependant, des commerçants du secteur ont vu d'un mauvais œil ce projet et ont formulé une requête de contestation. Un minimum de 12 personnes devait la signer, ce qui fut fait. Le conseil d'arrondissement a donc décidé de retirer son règlement de modification de zonage inscrit à l'ordre du jour et, ainsi, de ne pas suivre la démarche légale suivante qui était la tenue d'un registre. L'étape suivante aurait été la tenue d'un référendum ou, carrément, le retrait du projet.

Claire Desrosiers, directrice générale de La CASA, ne cache pas sa profonde déception. «Nous avons un grand problème puisque nous avons jusqu'au 30 septembre 2003 pour réaliser ce projet, sinon nos bailleurs de fonds vont retirer leurs subventions. La CASA a en effet obtenu une subvention du gouvernement fédéral de 1 246 976\$ et une autre du gouvernement provincial de plus de 822 000\$ pour réaliser ce projet communautaire.

«Nous sommes activement à la recherche d'un terrain de 20 000 pieds carrés pour construire ce centre et il n'est pas facile à trouver, indique Mme Desrosiers. C'est vraiment dommage», conclut-elle en spécifiant que le Conseil d'urbanisme du Vieux-Longueuil était favorable au projet et que le Conseil d'arrondissement l'était au départ puisqu'il avait adopté, en novembre dernier, un avis de motion dans le but de modifier le règlement de zonage dans cette zone.

Le *Courrier* a tenté en vain de joindre les responsables de l'arrondissement dans ce dossier. Nous y reviendrons ultérieurement.

CLUB SPRINT ACTION

CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

maîtrisez l'énergie

- Musculation, poids libres
- Système cardio-vasculaire
- Aérobic, aéro-boxe
- Step, aquaforme
- Salsa aérobique
- Piscine semi - olympique
- Tourbillon, sauna
- Équipement Atlantis et Newton
- Programme personnalisé
- Instructeur qualifié

17,99\$
Par mois
Basé sur 12 mois
Frais initiaux en sus
Nombre limité

Plus de
150,000\$
DE NOUVEAUX
ÉQUIPEMENTS

• Nouveaux
vestiaires
rénovés.

À VOTRE SERVICE DEPUIS 16 ANS !

Heure d'ouverture : Lundi au vendredi : 7h à 22h
Samedi : 9h à 18h / Dimanche : 10h à 18h

Stationnement disponible face au métro Longueuil

99, Charles Lemoyne, suite 201
Longueuil Tel. : (450) 646-4423

Aménagement de la porte d'entrée de la zone aéroportuaire L'opposition voulait que l'ensemble des citoyens paie la note

➤ GINETTE CLAUDE PERRON

Les conseillers de l'opposition, Lorraine Guay-Boivin et Roger Roy, ont es-
suyé un sérieux revers, le 19 novem-
bre dernier, alors qu'ils faisaient des
remontrances au maire Jacques Olivier
concernant le projet de construction de la
porte d'entrée de la zone aéroportuaire,
dans l'arr. de Saint-Hubert.

Les deux conseillers affirmaient avoir
échangé avec des citoyens qui se disaient
frustrés de ne pas avoir été consultés dans
le cadre de ce projet. Ils auraient appris l'a-
doption prochaine d'un règlement d'em-
prunt par la parution d'un avis de motion
dans les journaux.

Mais là où le bât blesse, c'est que seul ce
bassin d'utilisateurs-payeurs sera taxé pour
les coûts nécessaires aux travaux.

«Pourquoi est-ce seulement ce bassin de
population qui est touché par la taxation,
compte tenu que le développement de la
zone aéroportuaire est un dossier qui
concerne l'ensemble de la grande ville de
Longueuil?», a fait remarquer Roger Roy
après avoir dénoncé le manque de consul-
tation auprès des citoyens de ce district.

Pour le maire Olivier, l'affaire est réglée.
«Oui, cette entrée va se faire M. Roy, a
rétorqué le maire. Vous ne ferez pas payer
l'ensemble des contribuables de la grande

ville parce que votre formation politique a
décidé de bloquer le développement éco-
nomique de ce secteur l'année dernière.
Nous croyons qu'il était nécessaire et équi-
table envers tous les citoyens des arrondis-
sements que vous subissiez les conséquen-
ces de vos propres actes.»

M. Olivier s'est aussi fait un devoir de
rappeler à l'opposition que les 32 signatai-
res de la pétition étaient pour la plupart
des locataires de Transports Canada.

Puis il a haussé le ton en précisant que
les gens avaient été informés du projet
bien avant la parution de l'avis dans les
journaux. «Vous et votre chef en avez parlé
lors de votre campagne électorale. Et ce
soir, d'avancer de tels propos, je vous cor-
rigerai, M. Roy, en disant que vous ne pré-
sentez qu'une facette de la vérité.»

Jacques Olivier y est allé d'une autre se-
monce à l'égard de l'opposition en ajou-
tant: «Ça fait deux ans que votre formation
politique traite ce règlement pour tenter
d'en arriver à quelque chose de positif. Je
vous répète donc ce soir que l'aménage-
ment de l'entrée va se faire. C'est une
nécessité qui permettra aux entreprises
ciblées de venir s'installer dans la zone
aéroportuaire tout en profitant des dégrè-
vements fiscaux permis par la charte», de
conclure le maire.

ENTRAÎNEMENT PRIVÉ AVEC MOTIVATEUR ET ENTRAÎNEUR PERSONNEL

Énergie Cardio

www.energiecardio.com

Partenaire
CROIX BLEUE
DU QUÉBEC



Le programme Kilo Cardio
pour perdre du poids et devenir en forme



Le programme PEP
pour bien débiter ou mieux continuer



**Le programme
JE M'ENTRAÎNE À ÉCRASER**
pour cesser de fumer et ne pas engraisser

Débuter bientôt pour huit semaines.
Tarif à l'heure.



BROSSARD
8080, boul. Taschereau
(près du Studio 54)
(450) 672-1026

GREENFIELD PARK
1406, Victoria
(en face du Provigo)
(450) 466-2466

LONGUEUIL
2888, ch. Chambly
(en face de la Place Desormeaux)
(450) 651-3088

ST-HUBERT
5848, ch. Chambly
(près de Gaétan Boucher)
(450) 656-7080

BOUCHERVILLE
SÉLECT POUR ELLE
1151, Place Nobel
(en haut du Vieux Duluth)
(450) 449-1333

SURVEILLEZ NOTRE INFO-PUBLICITÉ DU LUNDI AU JEUDI À 21H00 AU CANAL TVCHAT.

**LE PLUS GRAND RÉSEAU DE MISE EN FORME AVEC
PLUS DE 60 CENTRES AU QUÉBEC**



AVIS PUBLIC

Service de l'organisation et du transport scolaire

INSCRIPTION DES ÉLÈVES DANS LES ÉCOLES DE SECTEUR ANNÉE SCOLAIRE 2003-2004

- **L'inscription en maternelle** des enfants âgés de 5 ans avant le 1^{er} octobre 2003 (ils doivent donc être nés avant le 1^{er} octobre 1998) se fera les 26, 27, 28 février et du 10 au 14 mars 2003. L'inscription s'effectue à l'école de votre secteur. Vous devrez communiquer avec cette dernière pour connaître les modalités d'inscription (rendez-vous, horaire, etc.). Les parents doivent se présenter à l'école avec l'original du certificat de naissance portant le nom des parents. Les parents qui n'ont pas ce document devront se procurer un certificat GRAND FORMAT à la Direction de l'état civil. (514-864-3900). L'école pourra également exiger une preuve de résidence des parents (permis de conduire, compte de taxes, ...).
- **Pour les élèves du primaire qui fréquenteront pour la première fois** une école de la Commission scolaire Marie-Victorin, l'inscription peut être faite également dès le 26 février 2003. En plus de l'original du certificat de naissance, les parents devront fournir le dernier bulletin de l'élève.
- **Pour les élèves qui fréquentent actuellement** une école de la Commission scolaire Marie-Victorin, la réinscription se fera à l'aide du formulaire que chaque élève apportera à la maison :
 - s'il est au préscolaire ou au primaire, du 17 au 21 mars 2003.
 - s'il est au secondaire, au cours du mois de février 2003.
 - s'il passe du primaire au secondaire, dans la semaine du 17 au 21 février 2003.
 Ce formulaire devra être complété et retourné à l'école dans les plus brefs délais.
- **Choix d'une autre école que celle de son secteur**
Les parents qui désirent choisir, pour leur enfant, une autre école de secteur devront remplir la « demande de choix d'école » au moment de l'inscription (pour un nouvel élève qui s'inscrit à la C.S. Marie-Victorin). Pour les élèves déjà inscrits à la C.S. Marie-Victorin, la demande devra être faite au plus tard le 15 mars au secondaire et au plus tard le 30 mars au primaire.
Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à vous adresser à l'école de votre secteur ou celle que fréquente votre enfant.

Inscription dans les écoles primaires à projet particulier pour l'année 2003-2004

	ÉCOLE DES QUATRE-SAISONS 1820, Rue Walnut, Saint-Hubert Tél.: 678-2383 Télec.: 678-7744	ÉCOLE FÉLIX-LECLERC 1450, rue Wagram, Longueuil Tél.: 651-7768 Télec.: 679-1831	ÉCOLE LES PETITS CASTORS 2101, rue Lavallée, Longueuil Tél.: 674-8631 Télec.: 468-3252	ÉCOLE PLEIN SOLEIL 2180, rue Brébeuf, Longueuil Tél.: 674-7044 Télec.: 674-6991	ÉCOLE TOURTERELLE 2240, rue André, Brossard Tél.: 678-9850 Télec.: 445-6510
PARTICULARITÉ DE L'ÉCOLE	Pédagogie par projets	Formation musicale	Pédagogie par projets	Pédagogie ouverte	Apprentissage personnalisé Formation philosophique Pédagogie par projets Implication des parents
TERRITOIRE DESSERVI PRIORITAIREMENT	Saint-Hubert, LeMoine	80% des places sont réservées aux résidents de l'arrondissement du Vieux-Longueuil	Arrondissement du Vieux-Longueuil	Arrondissement du Vieux-Longueuil	Brossard, Greenfield Park, St-Lambert
CLASSES OFFERTES	Préscolaire, Primaire	Primaire 2 ^e à 6 ^e année	Préscolaire, Primaire	Préscolaire, Primaire	Préscolaire, Primaire
SOIRÉE D'INFORMATION	15 janvier 2003, 19 h 00	4 février 2003, 19 h 30	21 janvier 2003, 19 h 30	5 février 2003, 19 h 30	22 janvier 2003 19 h 15
DEMANDE D'INSCRIPTION	15 au 24 janvier 2003 8 h 30 - 12 h 00 13 h 15 - 16 h 00	4 février 2003 8 h 00 - 11 h 00 12 h 30 - 15 h 30	12, 13 février 2003 8 h 30 - 11 h 30 13 h 00 - 15 h 00	11, 12, 13 février 2003 8 h 30 - 11 h 30 13 h 00 - 15 h 00	23 au 27 janvier 2003 8 h 00 - 11 h 00 12 h 30 - 16 h 00
FORMATION POUR LES PARENTS	Début mai 2003 Soirée d'accueil des nouveaux parents	—	21 mai 2003 19 h 00 - 21 h 00	15 février 2003 9 h 00 - 16 h 00	Début mai 2003

NOTE: Pour connaître les modalités d'inscription et les critères d'admissibilité spécifiques, veuillez participer à la soirée d'information ou communiquer directement avec l'école de votre choix.

0305A05CSCL

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
DANSE AÉROBIQUE, ETC...

www.energiecardio.com



Josée Lavigueur
vous recommande

Énergie Cardio

**SPÉCIAL
HIVER 2003**

abonnement annuel Optimum à

28⁶⁵\$*
par mois

«Cardio», «musculaire»
et l'aérobique à volonté

Incluant un beau sac sport**

* Taxes et frais initiaux en sus.
Valable avant le 31/01/2003.
** Quantité limitée.

Informez-vous sur notre
service d'évaluation de
la posture par

BIOTONI
Cybersanté



Tel que recommandé par
Mario Lemieux.

Plus de 60 centres au Québec

BROSSARD
8080, boul. Taschereau
(près du Studio 54)
(450) 672-1026

GREENFIELD PARK
1406, Victoria
(en face du Provigo)
(450) 466-2466

LONGUEUIL
2888, ch. Chambly
(en face de la Place Desormeaux)
(450) 651-3088

ST-HUBERT
5848, ch. Chambly
(près de Gaétan Boucher)
(450) 656-7080

BOUCHERVILLE
SÉLECT POUR ELLE
1151, Place Nobel
(en haut du Vieux Duluth)
(450) 449-1333

A C T U A L I T É

Des surplus accumulés par les anciennes Villes, près de 1 M\$ servira à financer les contestations judiciaires

➤ MATHIEU BEAUDOIN

Des surplus accumulés par les anciennes Villes seront appropriés par la Ville de Longueuil dans le but de financer des contestations judiciaires des anciennes municipalités.

Les sommes s'établissent ainsi : Boucherville 150 000 \$, Brossard 125 000 \$, Greenfield Park 35 000 \$, Longueuil 100 000 \$, Saint-Bruno 125 000 \$, Saint-Lambert 30 000 \$ et Saint-Hubert 400 000 \$.

L'exploitation du Centre d'épuration de la Rive-Sud confiée à Aquacers

La société Aquacers s'est vu confier la gestion du centre d'épuration de la Rive-Sud pour une période de 10 ans et ce, à compter du 11 juillet 2003, pour la somme de 2 millions \$. Aquacers gère le Centre d'épuration de la Rive-Sud depuis 1992. L'autre compagnie en lice pour ce contrat était Tecslut inc.

Longueuil adhère au Programme de Renouveau urbain

Le plan d'intervention proposé résulte d'une concertation entre la direction de l'aménagement et développement du territoire et les arrondissements admis-

sibles au programme.

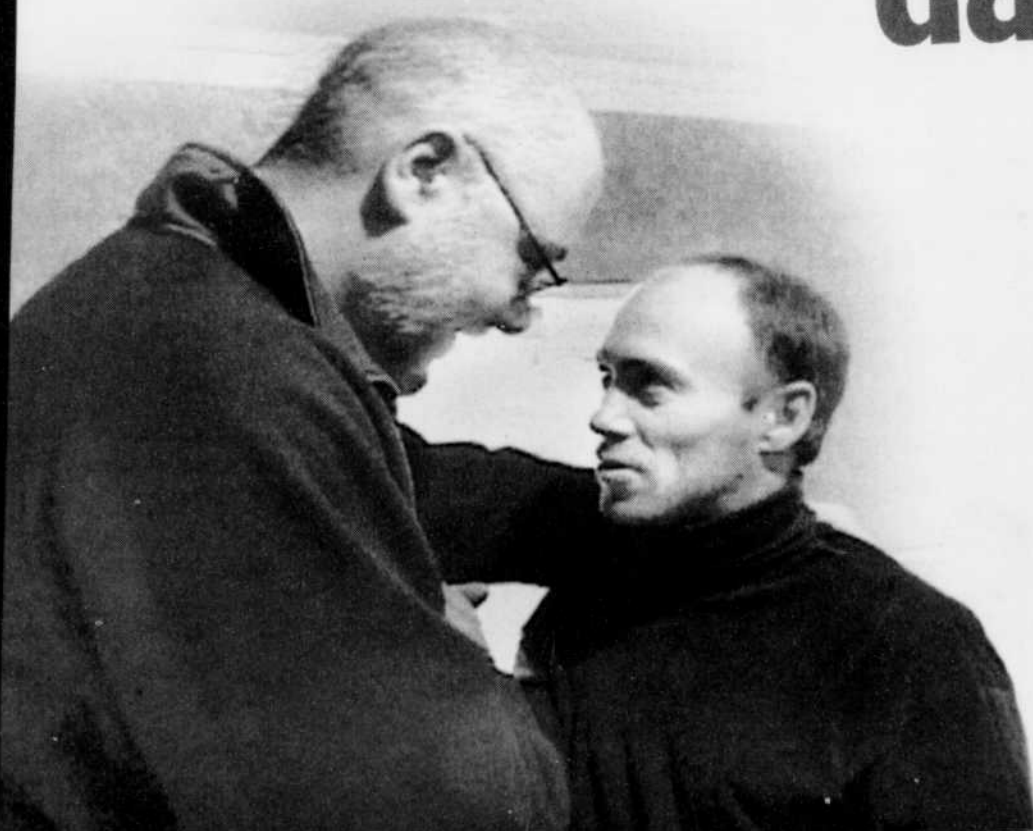
Les projets soumis sont au nombre de 14 et se répartissent comme suit : Brossard avec 4 projets d'une valeur de 1,3 million; Greenfield Park avec 2 projets de 500 000 \$; Saint-Hubert avec 2 projets de 3,7 millions; Saint-Lambert/Le Moyne avec 2 projets de 1 million et, finalement, le Vieux-Longueuil avec 4 projets de 3,6 millions.

Modifications au plan d'urbanisme de la Ville

Les élus ont adopté à l'unanimité le document qui indique la nature des modifications qui doivent être apportées au plan d'urbanisme de la Ville et à la réglementation qui s'applique dans l'arr. de Saint-Hubert.

Le document en question souligne la nature des modifications devant être apportées au plan d'urbanisme, aux règlements de zonage, de lotissement ou de construction, aux règlements sur les plans d'aménagement d'ensemble ainsi que sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale.

Retrouvez-vous dans la rue...



Mercredi 20 h Macadam Sud

Nouvelle série. Suivez des travailleurs
de rue de Carrefour Jeunesse Longueuil
Rive-Sud qui aident les démunis.



Ça change de la télé

Télé-Québec
telequebec.tv

Arrondissement du Vieux-Longueuil

Un vol par effraction cause beaucoup de dommages à un commerce

Dans la nuit du 3 janvier dernier, vers 3h50, les patrouilleurs de l'arr. du Vieux-Longueuil se sont rendus au dépanneur Couche-Tard situé au 2900, rue De Lyon, pour une alerte de vol par effraction. Sur les lieux, ils ont constaté que la façade du commerce était complètement détruite.

Le visionnement d'une cassette de surveillance a permis aux policiers de voir clairement les deux suspects, qui se seraient servis d'une camionnette volée pour enfoncer une partie de la porte et

du mur du commerce, causant ainsi plusieurs milliers de dollars de dommages. Par la suite, ils se seraient emparés de plusieurs cartouches de cigarettes, qu'ils auraient transportées à l'aide de poubelles de plastique.

La camionnette utilisée par les deux suspects a été retrouvée quelques minutes plus tard par les policiers à l'intersection des rues Darveau et Dupuis.

Au moment d'écrire ces lignes, l'enquête débute et aucun suspect n'a été identifié ou arrêté.

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



ENFIN, LES FÊTES SONT FINIES!

IL ÉTAIT TEMPS PUISQUE VOTRE CEINTURE ÉTAIT RENDUE À SON DERNIER TROU ET QUE VOUS N'ARRIVIEZ PLUS À ATTACHER VOS PANTALONS

LA PLEINE LIBERTÉ

Même les plus déterminé(e)s et les plus sages d'entre nous peuvent difficilement résister à la tentation lorsqu'arrive le temps des fêtes. On a l'impression que tout saute: la volonté, les grandes promesses, l'attrait de la minceur et les beaux objectifs. On veut se libérer de toute contrainte. On désire la liberté totale. On veut sans réserve, satisfaire tous ses désirs. On veut la paix, la sainte paix.

LA VÉRITÉ TOUTE CRUE

Mais après les fêtes, c'est une autre paire de manches. En effet, lorsqu'on se regarde dans la glace le visage bouffi, les yeux cernés et le ventre bedonnant, on n'a d'autres choix que de se prendre en main et de s'atteler à la tâche.

COUPEZ DANS LE GRAS

Pour replacer votre digestion et en particulier votre foie mal en point, il est impératif que vous supprimiez les aliments riches en graisse: les pâtisseries, les plats en sauce, le chocolat, les cuissons au beurre et à l'huile, les fromages gras. Ménagez votre foie en lui autorisant des potages maigres, des viandes maigres servies sans sauce, des poissons grillés ou pochés, des légumes cuits à la vapeur et du lait et des yogourts à 1 p. cent de matières grasses.

FAITES UN PEU DE SPORT

Vous brûlerez ainsi plus de calories. Toutefois, il n'est pas nécessaire de pratiquer des sports exigeants comme la course, le jogging ou le racquetball. Un exercice simple et accessible à tous comme la marche faite trois à cinq fois par semaine est suffisant pour vous assurer une bonne dépense énergétique. SAVIEZ-VOUS QU'APRÈS AVOIR TERMINÉ VOTRE MARCHÉ, VOUS CONTINUEZ À BRÛLER DES CALORIES À UN RYTHME INTÉRESSANT POUR UN CERTAIN TEMPS?

Procurez-vous mon livre

«LE JEÛNE PROTÉINÉ»
Les Éditions Québecor



Clinique
médicale
d'amaigrissement

www.docteurmarineau.com

LONGUEUIL 2012, ch. Chambly	646-4364
MONTREAL 6520, rue Beaubien Est	259-5531
MONTREAL 6716, rue St-Denis	274-3561

Plusieurs autres cliniques au Québec

Cours de danse

Privé · semi-privé ·
groupe

débutant le 5 janvier

Je vous invite à des cours de danse pour:
seniors, adultes et jeunes adultes

Cha-Cha-Cha, rumba, samba, meringue,
triple-swing, mambo, fox-trot, valse et tango

674-1202

Marie R. Nepveu
1850, Labelle
Longueuil

3 OFFRES À EN PERDRE LA BOULE!

5 DERNIERS JOURS
Ne manquez pas cette chance

NOUS PAYONS LA
TPS*
ET AJOUTONS UN RABAIS DE
500\$*
ou
1000\$*

ACHAT

0\$*
COMPTANT ET
DÉPÔT DE SÉCURITÉ
PLUS
**1 MOIS*
GRATUIT**
LOCATION

0%
FINANCEMENT
ET
**3 MOIS
SANS
PAYER**
FINANCEMENT



www.rivesudchrysler.com

*Voir détails et conditions sur place

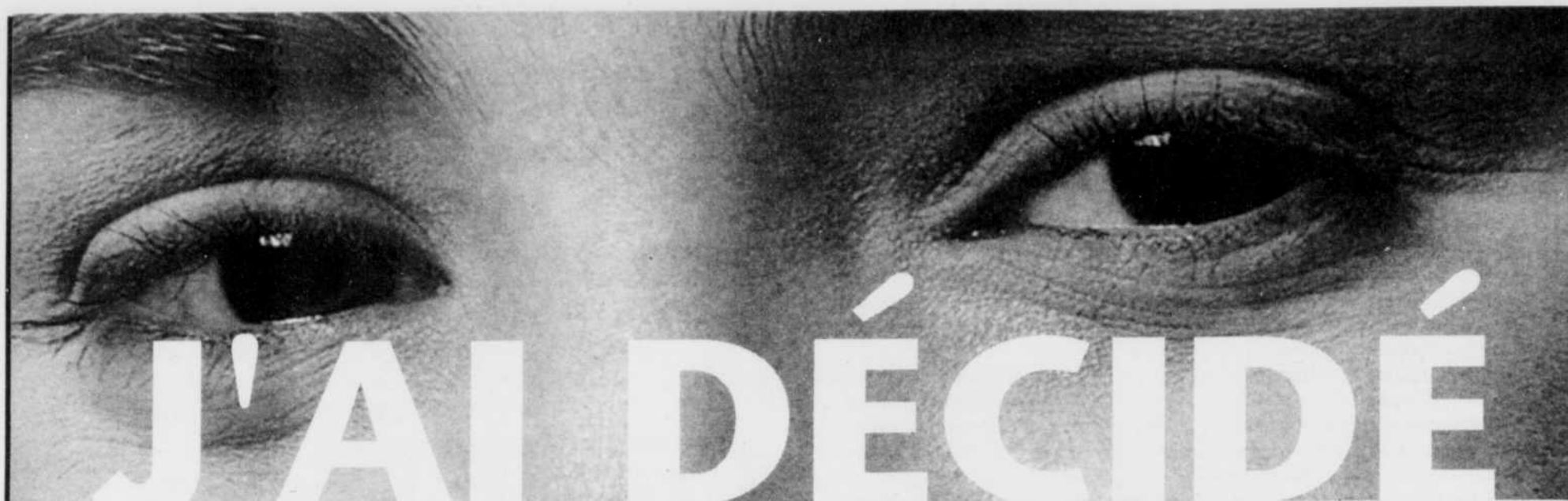
RABAIS DIPLOMÉ
JUSQU'À
1000\$

RIVE SUD
CHRYSLER



CONCESSIONNAIRE
CING ÉTOILE
★★★★★

9400, BOUL. TASCHEREAU O. BROSSARD (450) 444-9400



de m'inscrire à l'éducation des adultes

» Formation générale secondaire

**Centre d'éducation des adultes
Antoine-Brossard, Brossard**

- temps plein et partiel
- le jour
 - 30 heures/semaine
 - du lundi au vendredi
 - temps partiel selon les disponibilités
- le soir
 - 3 à 12 heures/semaine
 - du lundi au jeudi, de 18 h 30 à 21 h 45
- formation à distance assistée

Prochaine inscription : le 8 janvier 2003

**Centre d'éducation des adultes
Le Moyne-D'Iberville, Longueuil**

- temps plein et partiel
- le jour
 - temps plein, 30 heures/semaine ou 21 heures/semaine
 - temps partiel, 9 heures/semaine ou 12 heures/semaine
 - du lundi au vendredi, de 8 h 45 à 16 h 25
- le soir
 - temps plein, 16 heures/semaine
 - du lundi au jeudi, de 17 h 45 à 22 h
 - temps partiel, 8 heures (2 soirs)/semaine
 - du lundi au jeudi, de 17 h 45 à 22 h
- formation à distance
- TENS (Test d'équivalence de niveau de scolarité)

Prochaine inscription : le 8 janvier 2003

» Formation de base et présecondaire

**Centre d'éducation des adultes
Antoine-Brossard, Brossard**

- temps partiel, 12 heures/semaine
- du lundi au jeudi, de 18 h 30 à 21 h 45

**Centre d'éducation des adultes
Le Moyne-D'Iberville, Longueuil**

- le jour
 - temps plein et temps partiel
 - du lundi au vendredi, de 8 h 45 à 16 h 25
- le soir
 - temps partiel
 - mardi et jeudi, de 18 h 45 à 21 h 45

» Cours en francisation

**Centre d'éducation des adultes
Antoine-Brossard, Brossard**

- le jour
 - temps plein, 25 heures/semaine
 - du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 14 h 45

Les cours en francisation sont admissibles aux programmes Emploi-Québec (CLE) et sont approuvés par le ministère de l'Éducation du Québec.

Inscription en tout temps

» Cours général secondaire pour les 16-18 ans

**CAP, Centre d'apprentissage personnalisé
Longueuil**

- du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 15 h 30

**Centre des 16-18 ans
Greenfield Park**

- le jour
 - lundi, mardi et mercredi, de 8 h 45 à 11 h 55 et de 12 h 55 à 15 h 00
 - jeudi et vendredi, de 8 h 45 à 11 h 55
- le soir
 - du lundi au jeudi, de 15 h 10 à 18 h 10 et de 19 h 10 à 21 h 05

» Aide aux personnes âgées

**Centre d'éducation des adultes
Antoine-Brossard, Brossard**

Vous cherchez un emploi? Vous aimeriez travailler avec les personnes âgées? Vous n'avez pas de formation?

Inscrivez-vous à la rencontre obligatoire du mercredi 22 janvier, 13 h 30, en téléphonant au (450) 443-0017.

- Période : du 24 février 2003 au 27 juin 2003
- Horaire : du lundi au vendredi
- Alternance travail-études

Critères d'admission :

- Moins d'une 3^e secondaire
- 18 ans ou plus
- Intérêt pour les personnes âgées

» La formation à distance

Étudiez à partir de chez vous!

Cours offerts :

- Français (langue maternelle)
- Anglais (langue seconde)
- Mathématiques
- Sciences naturelles (biologie, chimie, physique)
- Sciences humaines (géographie, histoire, économie)
- Développement personnel et social

Avantages :

- Peu de déplacements
- Études à votre rythme
- Matériel scolaire adapté et soutien téléphonique d'une personne-ressource
- Inscription en tout temps
- Cours reconnus par le ministère de l'Éducation du Québec

Information et inscription :
(450) 670-3110 ou
1 800 690-3110



COMMISSION SCOLAIRE
MARIE-VICTORIN
ÉDUCATION DES ADULTES

www.csmv.qc.ca



Centre d'éducation
des adultes
Antoine-Brossard
3055, boul. Rome, Brossard
(450) 443-0017



Centre d'éducation
des adultes
Le Moyne-D'Iberville
560, rue Le Moyne Ouest
Longueuil
(450) 670-3130, poste 0



Centre d'apprentissage
personnalisé
1600, rue Bourassa, Longueuil
(450) 646-2391



Centre des 16-18 ans
274, rue Hubert
Greenfield Park
(450) 671-4463, poste 272

Christian Guay briguera l'investiture de l'ADQ dans Taillon

► STEVE MERCIER

Un premier candidat se présente officiellement à l'investiture de l'ADQ dans la circonscription de Taillon; Christian Guay. Comptable de formation, âgé de 29 ans, M. Guay mène une campagne active depuis déjà plusieurs semaines dans le but de se faire connaître et de «vendre» le programme de son parti; tâche qui ne semble pas particulièrement difficile. «Les gens ont un préjugé favorable pour nous», nous disait l'aspirant-candidat en entrevue. «On nous demande des cartes de membres avant même que nous en proposons», nous confiait pour sa part Daniel Tavera, président du comité exécutif dans le comté.

Sans nier que la présence de Mario Dumont explique en partie sa motivation et sa volonté d'être candidat adéquate lors des prochaines élections, M. Guay se dit surtout intéressé par la possibilité de changer les choses. «PQ ou PLQ, c'est identique. Les gens veulent un véritable changement et nous en sommes un. En plus, l'ADQ, c'est jeune, c'est dynamique, c'est intéressant».

Christian Guay a parlé avec enthousiasme de son désir d'implication dans Taillon et de sa volonté de rendre l'État plus efficace dans tous les services publics et particulièrement au chapitre de la santé.



Comme c'est le cas pour les autres aspirants-candidats adéquistes au Québec, M. Guay a confirmé avoir déboursé 1000\$ pour que sa formation politique réalise une enquête approfondie sur son dossier de candidature. À ce sujet, il nous a dit que si cela pouvait permettre au parti de trouver des candidats intègres avec un passé irréprochable, cette façon de faire était positive.

L'assemblée d'investiture de l'ADQ dans Taillon est prévue pour le 2 février prochain. Notons que ce comté est détenu par le Parti québécois depuis 1976. «Pour nous, gagner dans Taillon serait une double victoire», de conclure Christian Guay.

Josée Lavigne
vous recommande

Énergie Cardio

**DANSE AÉROBIQUE
ÉNERGIE YOGA
CARDIO-TAE-BOXE
CARDIO LATINO
BODY DESIGN**

Les cours débutent la semaine
du 12 janvier 2003.
(à l'année ou à la session de 12 semaines)

www.energiecardio.com



**SALLE PRIVÉE
PAS DE SPECTATEURS**

Plus de
60 centres au Québec

BROSSARD
8080, boul. Taschereau
(près du Studio 54)
(450) 672-1026

GREENFIELD PARK
1406, Victoria
(en face du Provigo)
(450) 466-2466

LONGUEUIL
2888, ch. Chambly
(en face de la Place Desormeaux)
(450) 651-3088

ST-HUBERT
5848, ch. Chambly
(près de Gaétan Boucher)
(450) 656-7080

BOUCHERVILLE
SELECT POUR ELLE
1151, Place Nobel
(en haut du Vieux Duluth)
(450) 449-1333

7552L29CSINTHR

Bonne et heureuse année à tous

**VÉHICULES
D'OCCASION
CERTIFIÉS**

VOS AVANTAGES

- Véhicules inspectés 85 points et plus
- Véhicules reconditionnés
- Garantis par le manufacturier
- Assistance routière gratuite
- Service partout à travers l'Amérique

**LIQUIDATION DE FIN D'ANNÉE
TOUT DOIT ÊTRE VENDU
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE**

Dodge Ram Van 1999 IMPECCABLE SPÉCIAL 12,950\$ V8, intérieur isolé	Pontiac Transport 1993 COMME NEUF SPÉCIAL 7,950\$ Tout équipée, groupe électrique, a/c	Chrysler Intrepid 1999 45 000 km SPÉCIAL 13,450\$ Auto, a/c, cassette, groupe électrique	Dodge Neon 1999 COMME NEUVE SPÉCIAL 7,950\$ 5 vitesses, toit ouvrant, a/c, groupe électrique
Hyundai Accent 2001 SPÉCIAL DU BOSS 9,995\$ Aut. 3 portes CD volant ajust.	Chrysler 300M 1999 UN BIJOU SPÉCIAL DU BOSS 16,950\$ Auto, int. cuir, mags, CD, groupe électr. P3188-A	Dodge Caravan 1998 IMPECCABLE SPÉCIAL DU BOSS 9,950\$ Auto, air, cass. 7 pass. Impeccable	Hyundai Elantra SE 1998 UN BIJOU 7 995\$ 6 950\$ 5 vit. 4 portes, aileron, groupe sport.
Chrysler Intrepid 1997 IMPECCABLE 10 995\$ 9 450\$ Auto, groupe électrique, bas millage, impeccable.	Jeep Grand Cherokee LTD 1999 UN BIJOU SPÉCIAL 27,550\$ Auto, V8, toit ouvrant, cuir, mags	Chrysler Cirrus LX 2000 COMME NEUVE SPÉCIAL DU PÈRE NOËL 12,995\$ Auto, air, groupe électr.	Dodge Ram Quad Cab 1500 SLT Laramie Sport 2001 4 X 4 SPÉCIAL 30 950\$ 28,950\$ V8 aut. air, groupe électr. Quad Cab, 30 000 km

9400, BOUL. TASCHEREAU O. BROSSARD

RIVE SUD
CHRYSLER

(450) **444-9400**

www.rivesudchrysler.com



Décrochez la DERNIÈRE CHANCE!

Gagnez un **10000\$** et jusqu'à **10000\$** ou la valeur totale de votre véhicule choisi.

*À l'achat ou à la location. Voir détails et conditions sur place.

Dernière chance d'attraper un des 27 2002

GRAVEL
CHEVROLET Oldsmobile



L'an dernier, un client de Gravel Chevrolet Oldsmobile, monsieur Bruno Adel, de Brossard, a gagné le montant total de son nouvel achat, soit une valeur approximative de 30 000\$

Mme Prévost	1000\$
M. Grand Maison	2000\$
Mme Houde	1500\$
M. Longueuil	1000\$
M. Verdon	1500\$
M. Brossard	2000\$
M. Brossard	1500\$
M. Brossard	1000\$

2 en stock

Neuf

TRACKER CONVERTIBLE 4x4

À PARTIR DE **13 888\$***

2 en stock

1

Neuf

TRACKER 4 portes

À PARTIR DE **14 888\$***

2 en stock

2

Neuf

ALERO GL

À PARTIR DE **16 888\$***

1 en stock

VENDU

Neuf

ASTRO CARGO

19 888\$*

47 en stock

WOW! du jamais vu

Neuf

VENTURE

tout équipé

À PARTIR DE **19 888\$***

1 en stock

VENDU

Neuf

BRAVADA

À PARTIR DE **37 888\$***

Neuf

SILVERADO DIESEL DURAMAX

Rabai\$ **7000**

39 888\$*

Neuf

Suburban

Rabai\$ **12 000**

49 888\$*

GRATUIT
Valide sur tous nos véhicules 2002

TRIO SERVICE GRAVEL À VIE
+Lave-auto à volonté
+Changement d'huile
+Inspection en 16 points

OU

CROISIÈRE AUX BAHAMAS OU AU MEXIQUE
4 JOURS ET 3 NUITS POUR 2 PERSONNES
24 MOIS POUR PARTIR
Détails et conditions sur place

OU

CELLULAIRE MOTOROLA + 4 MOIS DE TEMPS D'ANTENNE

GRAVEL
CHEVROLET Oldsmobile

2^E CHANCE AU CRÉDIT

5900 MARIE-VICTORIN
SORTIE ROUTE 132 EST DU PONT CHAMPLAIN

BROSSARD

(450) 466-2233
mtl.: (514) 866-2233

* Taxes, transport et préparation en sus, rabais GM inclus

Conflit de travail à l'entrepôt du Groupe Jean Coutu Les syndiqués insatisfaits de l'offre patronale

(G.M.) Le 21 décembre dernier, les syndiqués de l'entrepôt du Groupe Jean Coutu, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, en arrêt de travail depuis le 22 novembre, ont rejeté à 70% l'offre que leur présentait leur employeur. Les syn-

diqués déplorent le fait que la partie patronale démontre un manque d'engagement dans le dossier de la semaine de travail de quatre jours, que le syndicat compte parmi ses priorités. L'offre patronale ne proposait qu'un comité

chargé d'étudier la situation et ce, seulement pour les employés de nuit. Du côté de l'employeur, on accepte avec regret ce rejet de la convention proposée et on affirme continuer à analyser la situation.

CENTRE D'ART THÉRAPEUTIQUE RIVE-SUD



L'ART COMME THÉRAPIE

TOUS LES ARTS CONTRIBUENT AU PLUS GRAND DE TOUS; L'ART DE VIVRE (B. Brecht)

Voici une approche qui remonte au début des temps. Oui, l'art thérapeutique est aussi vieux que l'être-humain, puisque l'homme a toujours eu besoin de créer. Les vestiges des cavernes, les premiers outils, toutes les inventions à travers les âges témoignent du désir créateur, de la nécessité de l'expression humaine. LAISSER SA TRACE, S'EXPRIMER SOULAGE LA TENSION ET FAVORISE L'ASSIMILATION D'UNE EXPÉRIENCE.

L'ART-THÉRAPEUTIQUE EST DESTINÉ À TOUS CEUX QUI SONT EN PROJET DE DÉVELOPPEMENT D'ÉPANOUISSMENT, D'ACCOMPLISSEMENT DE SOI-MÊME. Il s'adresse à toutes personnes, enfants, adolescents et adultes désirant se développer, se découvrir, mieux se comprendre, s'accepter, se transformer à travers la création, et ce sans être soumis aux règles usuelles de l'art. Il est un ACCOMPAGNEMENT efficace dans les PÉRIODES DIFFICILES DE LA VIE: deuil, divorce, chômage, maladie, accident. C'est un SOUTIEN au moment d'un nouveau choix de vie, d'une réorientation professionnelle ou personnelle, après une dépression. C'est un AIDE pour les enfants présentant des troubles de comportement passagers ou en échec scolaire. Il est UN MOYEN DE DIRE AUTREMENT QUE PAR LES MOTS. Il s'adresse également aux malades, à ceux qui n'ont pas accès à la parole, à ceux dont la mobilité est réduite, aux gens du troisième âge.

IL UTILISE UN LANGAGE NON-VERBAL, UN LANGAGE UNIVERSEL. Enfin il est le mode thérapeutique de ceux qui ont besoin de renouer avec la joie de s'exprimer, de découvrir ses richesses, de partager, d'oser.

L'ART-THÉRAPEUTIQUE S'ADRESSE À TOUS LES ARTS sans exception; dessin, musique, cuisine, sculpture, poésie, danse, peinture, théâtre, photographie, humour, informatique et même la nature... Il devient UN MOYEN, UNE TECHNIQUE, AU MÊME TITRE QUE LE MÉDICAMENT (sans doute le plus vieux du monde). Le travail de production en thérapie signifie alors le REFUS GLOBAL DE L'HOMME DE S'ABIMER DANS LE MAL-ÊTRE, le malheur, la maladie. Partir de ses violences pour les traduire en harmonie en communication en essayant d'être un peu plus sujet de sa propre destinée.



Mme GISELE SIROIS, bachelière en Art de l'Université d'Alberta, possède une majeure en psychologie et ressources humaines. Diplômée en Arts Plastiques à l'UQAM, son champ d'études se poursuit en psychosociologie, en philosophie, en créativité et en RELATION D'AIDE à l'Université de Montréal. Elle entreprend actuellement une maîtrise en Art-thérapie à l'Université du Québec à Sherbrooke. Ses connaissances multidisciplinaires la qualifie de grande exploratrice de l'être humain. En effet, sa fascination pour le fonctionnement psychique et sa passion pour l'Art témoignent de son intérêt pour une discipline de plus en plus utilisée au Québec. L'ART-THÉRAPEUTIQUE, une psychothérapie à médiation artistique. Ses recherches dans le domaine lui attribuent la conception d'une méthode personnelle de travail. La glyphologie, qu'elle décrit comme LA SIGNATURE DU SOI PROFOND, SA PROPRE GRAVURE ÉMOTIONNELLE.

VOILÀ CE QUE VOUS PROPOSE, Mme GISELE SIROIS, dans le cadre de cours d'Arts à médiation thérapeutique, qu'elle offre à partir de MARDI LE 14 JANVIER 2003, à ses ateliers, les mardis ou jeudis de 19h à 21h, ou les mercredis de 13h à 15h. Trois groupes de quatre personnes seulement seront formés pour une période de 12 SEMAINES se terminant le jeudi 4 AVRIL. Un groupe de fin de semaine pourrait aussi se créer au besoin. Une ATTESTATION en démarche glypho-thérapeutique vous sera remise. Suite à cette démarche, si vous en ressentez le besoin, vous pourrez vous inscrire à des ateliers personnalisés de 5 semaines. IL EST SUGGÉRÉ DE S'INSCRIRE AU PLUS TÔT CAR LES GROUPES SONT TRÈS RESTREINTS POUR UNE MEILLEURE QUALITÉ D'INTERVENTION.

Un montant de \$80,00 par semaine est requis. Ce montant inclut le matériel didactique et artistique ainsi que l'intervention thérapeutique reliée à la production artistique. Un dépôt de \$40,00 doit accompagner l'inscription.

CETTE DÉMARCHÉ THÉRAPEUTIQUE EST AUSSI OFFERTE EN PRIVÉ AU TAUX HORAIRE DE \$50,00

Différents médiums vous seront alors proposés.

AUCUN TALENT ARTISTIQUE REQUIS.

Vos productions expriment une réalité, une symbolique émotionnelle, une gestuelle du cœur, qu'il vaudrait la peine d'explorer.

VENEZ FAIRE L'EXPÉRIENCE DE QUI VOUS ÊTES VÉRITABLEMENT.

Vous accueillir, vous orienter de façon non directive en quête de vos réserves inépuisables d'images et d'habiletés enfouies dans le subconscient, tel sera le rôle anticipé, la mission dans laquelle Mme GISELE SIROIS se propose de vous accompagner en FRANÇAIS ou en ANGLAIS, en toute confidentialité.

INAUGURATION OFFICIELLE

Venez en grand nombre, faire connaissance avec Mme GISELE SIROIS, le Samedi 11 janvier 2003, au 39 rue Cooper Cr., Chambly de 13 à 18 heures. Elle se fera l'honneur de vous accueillir à PSYCART, désormais votre Centre d'Art Thérapeutique.

POURS'INSCRIRE; TÉL: 450-447-0777

GISELE SIROIS Ba.cat.
Thérapeute, consultante
art-thérapeutique
Membre Et. (AATQ)
447-0777

NEWPORT

BUFFET & BAR

BRUNCH
10h à 15h
Samedi & Dimanche
6,95\$

BUFFET DU MIDI
11h à 15h
(LUN. - VEND.)
5,95\$

BUFFET DU SOIR
17h à 22h
(LUN. - JEUDI)
7,95\$

BUFFET DU SOIR
Vend. et dim.
9,95\$
Samedi **10,95\$**

TOUT LE MONDE
est bienvenu!
Plus de 100 choix
de plats - cuisine
continentale et
internationale

5773, boul. Taschereau, Brossard (coin Angèle)
Réservations: 462-4587 vaste stationnement

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

Ateliers préventifs à l'Écrit Tôt

L'Écrit Tôt de St-Hubert offre gratuitement des ateliers préventifs pour parents ayant des enfants au primaire. Pendant ces 6 rencontres de 2h30 chacune, durant 6 semaines, nous traiterons de décrochage scolaire, de fonctionnement de l'école primaire et nous vous donnerons des trucs pour aider vos enfants dans leurs apprentissages scolaires. Inscription à partir du 6 janvier. (450) 672-6565.

Cours de danse en ligne

Débutant le 16 janvier, de 19h30 à 21h30, à l'école de Maricourt, 1275, rue Papineau, Longueuil. Vendredi, soirée de danse en ligne et sociale de 19h30 à 23h45 à l'école Samuel de Champlain au 2101, Lavallée à Longueuil. Renseignements: Bo-Jours (450) 651-0916, (450) 677-7415.

Cours de peinture et dessin

Le Cercle des artistes peintres de St-Hubert (CAPSH) offre des cours de peinture à l'huile, acrylique, aquarelle, dessin (adultes et enfants). Inscription mardi 14 janvier, de 19h à 21h, au centre Immaculée-Conception, 3675, Rocheleau, St-Hubert. 13 cours: 117\$ (19 ans +) 97,50\$ (18 ans -). Infos: Richard Beauregard (450) 443-2858.

Ligue de quilles

Recherche joueur(se)s pour mardi au vendredi 19h. Ambiance amicale. Bourse en fin de saison. Salon de quilles Ste-Foy. Demander Annie ou Alain: (450) 651-7309.

Des ateliers gratuits à l'Écrit Tôt

L'Écrit Tôt de St-Hubert offre gratuitement des ateliers de lecture, d'écriture et de calcul, le jour ou le soir, à raison de 6 heures/semaine, dans de petits groupes. Inscription ou information: (450) 672-6565 (entre le 6 et le 13 janvier). Visitez notre nouveau site Internet à: www.ecritot.ca Les cours recommencent le 13 janvier.

Danse en ligne avec Michel Bourré

La reprise des soirées dansantes à Boucherville aura lieu le 10 janvier prochain et les cours de jour le lundi 13, et en soirée le mercredi 15. Inscriptions pour la deuxième session 10 cours - 25\$, sur place, salle St-Sébastien. Renseignements: (450) 641-9553.

Âge d'Or N.D.S.C.

Brossard/Longueuil

Sorties de février: 5 au 7; Faubourg du Soleil, St-Adolphe d'Howard: 6 repas, 2 nuits, 130\$. 15/16: Carnaval de Québec, 1 nuit. 18: Casino de Montréal. Spectacle Frank Sinatra. 23: Burlington, Stowe. Rens.: Jean-Guy Plouffe (450) 676-5267.

Maison des Arts Rive-Sud

Rappel à tous: les inscriptions pour les cours (peinture, dessin, vitrail, modelage, calligraphie, etc.) se feront les 8 et 9 janvier, de 8h à 20h, au Centre communautaire, 31, Lorne, Saint-Lambert.

SUPER SPÉCIAL 17^e ANNIVERSAIRE

5 JOURS SEULEMENT



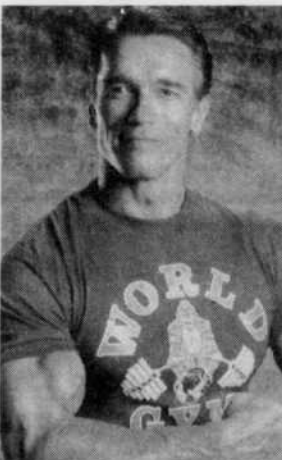
WORLD GYM
CARDIO MAX PLUS

1314, chemin Chambly,
Longueuil, 646-7277

En face des Cinémas Guzzo Place Jacques-Cartier
World Gym de Longueuil se réserve le droit de terminer cette offre en tout temps.

NOUVEL HORAIRE: Lundi au vendredi 6h à 23h Samedi et dimanche 8h à 20h

PLUSIEURS ESSAIENT
DE NOUS IMITER,
MAIS PERSONNE NE
PEUT NOUS ÉGALER.



NE PRENEZ PAS
NOTRE PAROLE,
VENEZ VOIR
POURQUOI NOUS
SOMMES LES NO.1
DEPUIS 16 ANS
AU QUÉBEC ET
DE LOIN!

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

Dr Pierre Courchesne (Omnipratidien) M.D., L.M.C.C.
Dr Claude Léveillé, chirurgien plasticien
Dr Jean-Raymond Spénard, M.D., F.R.C.S.(C), chirurgien



Gagnant du prix de l'excellence de l'an 2000
Ville de Longueuil et Courrier du Sud

Liposuction

PLUS DE 2500 CAS TRAITÉS
À LA PLUS FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

Greffes capillaires

• Les méthodes les plus avancées
• Aspect naturel et esthétique

Chirurgies plastiques

• Petits lift en «S» du visage
• Seins, abdomen et cuisses
• Corrections paupières et nez

Épilation au laser diode

Technologie de fine pointe testée
et certifiée au Harvard Medical School
approuvée par la FDA, pour une épilation durable

• Pour tous types de peau
• Pièce à main unique avec saphir refroidissant,
pour protéger la peau
• Plus de 3 000 traitements faits

Par laser

• Varices
• Couperose
• Rides et ridules
• Poils (Épilation)
• Ronflement
• Tatouages
• Cicatrices
• Taches pigmentaires
• Lésions de peau (tétines)

Plus de 15 000 patients traités
par une équipe de sept médecins
répondant à vos besoins

www.esthetique.qc.ca plan de financement
longueuil : (450) 677.5533 • granby : (450) 378.0030

FABRICVILLE

VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON

IMMENSE SOLDE DE LIQUIDATION DE JANVIER!

**CHAQUE MÈTRE DE TISSU
MODE D'HIVER**

SANS EXCEPTIONS!
INCLUANT
MOLLETON
Arctique «TYPE POLAIRE»
• unis
• imprimés
Jusqu'à épuisement
des stocks!

• **PANNE DE VELOURS**
Cour. 9,99m

• **VELOURS CÔTELÉS**
• unis • imprimés • rayures fines
• rayures moyennes ou larges
Cour. jusqu'à 14,99m

• **CRÈPE À ENDOS SATINÉ**

• **CHARMEUSE SATINÉE**

• **COLLECTION NOIRE**

• **TAFFETAS**

• **ORGANZA**

• **BROCART**

• **JACQUARD EXTENSIBLE,
ET PLUS...**
Cour. jusqu'à 16,99m

3,99
m

• Allures **FOURRURE SHERPA**
• Allures **FOURRURE EXTENSIBLES**
• Allures **SUÈDE EXTENSIBLES**
Cour. jusqu'à 18,99m

**LAINES POUR
MANTEAUX
D'HIVER**
Cour. 29,99m

5,50
m

7,00
m

ARTICLES DE COUTURE

• ROSETTES ET RUBANS
EN VELOURS Offray
• ARTICLES DE COUTURE au mètre
• GLISSIÈRES YKK

50%
DE
RABAIS

decoville SUPER SPÉCIAUX DÉCOR MAISON

TOUS
LES ENSEMBLES
TRINGLES DE FER
Assortiment de
• JACQUARDS IMPRIMÉS
• DENTELLES FROISSÉES
Cour. 19,99m

7,99
m

Le symbole "Moins cher pour membres" indique les prix membres (détail) Escomptes non-membres aussi disponibles. Spéciaux de draperies non-valables pour les commandes à domicile.

FABRICVILLE

Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand distributeur de tissus et draperies
avec 170 magasins à travers le Canada

Pour des raisons d'hygiène, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.
Cliquez sur le lien ci-dessous pour en savoir plus sur nos services.

decoville Service à Domicile GRATUIT
(514) 388-6600

Nouvelle Succursale!

CENTRE GREENFIELD PARK
3566, boul. Taschereau (450) 672-6884

Lun. à Mer.: 9h30 à 18h • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

ACTUALITÉ

Quel sort faut-il réserver au Temple maçonnique de Saint-Lambert?

➤ MATHIEU BEAUDOIN

Lors de la réunion du conseil de ville de Longueuil, le 17 décembre dernier, deux citoyens ont pris la parole lors de la période destinée aux interventions du public.

Gloria Bellac, de l'arr. de Saint-Lambert/Le Moyne, est venue questionner les élus au sujet du Temple maçonnique situé dans cet arrondissement. J'aimerais savoir combien ça nous coûte par année

pour garder une bâtisse vide qui est en train de tomber en ruines et qui ne sert à rien. Ça fait des années que ça traîne. Ne serait-il pas mieux de la vendre pour, à tout le moins, avoir un revenu de taxes », a questionné Mme Bellac. Le maire Jacques Olivier a répondu qu'il avait pris connaissance du dossier et qu'il allait se pencher sur la question et en faire part aux citoyens lors du prochain conseil.

Une équipe de soccer féminin honorée

L'entraîneur de l'équipe de soccer féminin du club Sélect de la Rive-Sud, Marcelo Cornales, a tenu à remercier les membres du conseil pour avoir honoré l'équipe qui vient de remporter les championnats canadiens. Au sein de cette équipe de 15 joueuses, 8 habitent Longueuil et l'équipe s'entraîne parfois dans les arrondissements de Brossard et de Saint-Hubert.

Le délégué pour cet hommage, Marc Duclos, a souligné que l'accomplissement de ces jeunes justifiait les investissements de la Ville. «L'équipe a connu une saison exceptionnelle. Ces jeunes filles ont été les meilleures au niveau provincial et lors de compétitions qui ont eu lieu entre les 10 et 14 octobre, dans la région de Toronto. C'est la première fois qu'une équipe d'élite de la Rive-Sud remporte un championnat à l'échelle nationale. Nous sommes très fiers et nous les félicitons», a indiqué M. Duclos.

MAMMANINA avec le four qui tourne fait la meilleure pizza au meilleur prix et offre le meilleur service.

7 JOURS PAR SEMAINE
MAMMANINA
PIZZA
OUVERT DE 11h à 22h
PIZZAS
POUR LE PRIX DE
TOUTES GRANDEURS
TOUTES SORTES
EN TOUT TEMPS
AU COMPTOIR SEULEMENT

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE
DE 11\$ ET PLUS OBTENEZ
GRATUITEMENT
UN 2 LITRES DE LIQUEUR
Valable jusqu'au 5 janvier 2003

1524,
Sainte-Hélène
Longueuil
651-5528

3124,
ch. de Chambly
Longueuil
646-3373

5507,
ch. de Chambly
Saint-Hubert
926-2323

Libérez-vous de la douleur!



Des orthèses plantaires ou de corps peuvent vous aider.

Les douleurs aux pieds, aux genoux et au dos sont souvent causées par un déséquilibre biomécanique du corps. Dans un grand nombre de cas, un débalancement de l'appui plantaire est à la source du problème. L'orthèse peut rétablir l'équilibre de votre corps et lui permettre de fonctionner sans tension et surtout sans douleur.

Consultez un de nos orthésistes diplômés dès aujourd'hui. Il saura vous aider!

Montréal
10 660, Lajeunesse
(métro Henri-Bourassa)

Rive-sud
675, boul. Laurier
(route 116)

Web : www.langelier-lanoue.com

LABORATOIRE
LANGELIER
LANOUE

Orthésistes, prothésistes et techniciens en chaussures

Appelez-nous dès aujourd'hui pour une évaluation complète!

LONGUEUIL
Clinique Médical Adoncour
505, boul. Adoncour, bur.6
(450) 467-0762

BROSSARD
Clinique Médico-Professionnel
2424, Lapinière
(450) 467-0762

FRUITS ET LEGUMES TASCHEREAU

Vous et votre santé

Spéciaux valides du Lundi 6 Janvier 2003 au Dimanche 12 Janvier 2003

Lundi, Mardi, Mercredi: 7h à 21h
Jeudi, Vendredi: 7h à 21h30
Samedi, Dimanche: 7h à 21h



CAROTTES
5 LB
Pr.: Québec
99¢ ch.

ORANGES
Pr.: États-Unis
Gr.: 138
Sans pépin
1²⁹\$ dz



Spéciaux valides jusqu'à épuisement de la marchandise

FOURME D'AMBERT 11⁸⁹\$ / **MORBIER LAIT CRU** 11³⁹\$
Français 26.21\$ kg / Français 25.11\$ kg

CANTONNIER LAIT CRU 11⁸⁹\$
Warwick 26.21\$ kg

Charcuterie

SALAMI GENOA 6⁹⁹\$
Venitien 15.41\$ kg

POITRINE DE DINDE TOMATES 9⁵⁹\$
Cuddy 21.14\$ kg

JAMBON CUIT 6⁹⁹\$
3% gras Biltner 15.41\$ kg

Boucherie

Disponible à Laprairie seulement

BOEUF HACHÉ 1⁸⁹\$
Mi-malgre Cat. A 4.17\$ kg

CÔTELETTES DE PORC MIXTES 1⁸⁹\$
4.17\$ kg

POULET DE GRAINS 2¹⁹\$
Frais 4.83\$ kg

Boulangerie

PAINS BELGE
SANS GRAS
SANS SUCRE
MAISON COUSIN
prix en magasin

Comparez nos prix pour qualité égale ou fraîcheur égale. Dégustations de nombreux produits en magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

3805, BOUL. TASCHEREAU, ST-HUBERT 676-1981

559, CHEMIN ST-JEAN, LAPRAIRIE 659-6449

LE COURRIER DU SUD / DIMANCHE 5 JANVIER 2003 / 17



LOISIRS DU VIEUX-LONGUEUIL

Information : 646-6720



Inscriptions : 9 janvier de 19h à 21h, au chalet Armand-Racicot, 735 rue St-Jean (2e étage)

N.B. : Les activités suivi d' un astérisque(*) seront présentées au spectacle de fin d'année. La session débute le 25 janvier et la durée des activités est de 12 semaines (sauf indication contraire).

DANSE : FUNKY - HIP HOP *

enfants 40 \$ / chalet A-R		
lundi	6-9ans	18h à 19h
	10-13ans	19h à 20h
	14 ans +	20h à 21h
samedi	init. 4-5ans	9h à 10h
	6-8ans	10h à 11h
	9-12ans	11h à 12h
	avancé	12h à 13h
	14 ans +	13h à 14h

CHEERLEADERS *

enfants 40 \$ - chalet A-R		
mercredi	6-9 ans	18h à 19h
	9-12ans	19h à 20h
	13 ans +	20h à 21h

CHANT *

enfants 40 \$ - chalet A-R		
vendredi	7 ans +	18h à 19h

CIRQUE *

Vendredi - école Armand-Racicot		
6-8 ans	18h à 19h	60 \$
9-12 ans	19h à 20h30	75 \$

DANSE SOCIALE *

couple 90 \$ / pers. seule 50 \$ - chalet A-R		
jeudi	4e session	20h à 21h
	débutant	21h à 22h
vendredi	2e session	19h à 20h
	avancé	20h à 21h

DESSIN - PEINTURE

enfants 45 \$ + 15 \$ matériel - chalet A-R		
adultes 55 \$ + 20 \$ matériel - chalet A-R		
mardi	7 ans +	19h à 20h
	adultes	20h à 21h

THÉÂTRE et impro *

enfants 40 \$ - chalet A-R		
mardi	débutant	18h à 19h
jeudi	inter	18h à 19h
	avancé	19h à 20h

ESPAGNOL

adultes 65 \$ - Maison le Réveil		
lundi	débutant 2	18h30 à 20h
	intermédiaire	20h à 21h30
mercredi	conversation	18h30 à 20h
	débutant 1	20h à 21h30

GARDIEN(NE)S AVERTI(E)S

11-16 ans 40 \$ (incluant trousse)		
(début 10 mars)		
lundi	18h30 à 20h30	durée 6 sem.

SECOURISME - RCR

adultes 90\$ - chalet A-R (début 11 mars)		
mardi	19h à 21h	durée 6 sem.

AÉROBIE et STEP

adultes 55 \$ = 1x sem / 100 \$ = 2x sem		
chalet Armand-Racicot		
mardi	10h à 11h	aérobic
jeudi	10h à 11h	aérobic-step

CARDIO-BOXE

adultes 55 \$ = 1x sem / 100 \$ = 2x sem		
école Lemoyne d'Iberville		
lundi et/ou mercredi	18h30 à 19h30	

BADMINTON

adultes 50 \$ - 19h à 22h		
lundi	Lemoyne d'Iber.	19h30 à 22h30
mardi	De Normandie	19h à 22h
mercredi	De Normandie	19h à 22h
jeudi	De Normandie	19h à 22h

BALLON-VOLANT

adultes 50 \$ - 19h30 à 21h30		
école Ste-Claire		
lundi	débutant/inter	
mardi	inter	
mercredi	avancé	

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE *

Enfants 40 \$ - Gérard-Filion		
dimanche	5-7 ans	9h à 10h
	7-10 ans	10h à 11h
	10 ans +	11h à 12h

HOCKEY COSOM

enfants 40 \$ - (inclus matchs interquartier)		
école Ste-Claire		
vendredi	6-8 ans	18h à 19h
	9-11 ans	19h à 20h
	12-14 ans	20h à 21h
	adultes 60\$ - école Gérard-Filion	
	dimanche 19h à 21h	

KARATÉ

enfants 55 \$ + karatégi		
samedi - école Lemoyne d'Iberville		
débutant	4-5 ans	9h30 à 10h30
	6-7 ans	10h30 à 11h30
	8-11 ans	11h30 à 12h45
avancé	5-6 ans	10h30 à 11h30
	7-8 ans	11h30 à 12h45
	9 ans+	14h à 15h30

SOCCER

enfants 40 \$ - école St-Jean Baptiste		
samedi	4-5ans	9h à 10h
	6-7ans	10h à 11h
	7-9ans	11h à 12h
	10-12ans	12h à 13h

RELAXATION

Gymnastique douce		
adultes 75 \$ (tapis d'exercices requis)		
jour: lundi	13h30 à 15h30	chalet AR
soir: mercredi	19h30 à 21h30	école AR

STRETCHING

adultes 75 \$ (tapis d'exercices requis)		
jour: lundi	9h30 à 10h45	chalet AR
soir: jeudi	18h30 à 19h45	école AR
	19h45 à 21h00	école AR

TAÏ CHI taoïste

adultes 75 \$ - école Lemoyne d'Iberville		
vendredi	18h30 à 20h30	

YOGA

adultes 65 \$ - (tapis d'exercices requis)		
jour: chalet Armand-Racicot		
mardi	débutant 2	13h30 à 15h
mercredi	débutant 1	13h30 à 15h
soir: école Armand-Racicot		
lundi	débutant 2	19h à 20h30
	débutant 2+ inter	20h30 à 22h
mardi	débutant 2	18h30 à 20h
	débutant 1	20h à 21h30



LOISIRS ST-JUDE

Information : 670-7549



Inscriptions : 8 janvier de 19h à 21h , à l'école Curé-Lequin, 653 rue Préfontaine. Par la poste au 485, rue Mercier, Longueuil, J4J 3J8

N.B. : La session débute dans la semaine du 20 janvier et la durée des activités est de 12 semaines.

ANGLAIS - adultes

École Curé-Lequin		
samedi	inter	9h à 10h30
	avancé	10h30 à 12h

BALLON VOLANT - 16 ans +

lundi	St-Jean Baptiste	20h à 23h
jeudi	St-Jean Baptiste	20h à 23h
samedi	école Ste-Claire	9h à 12h

BADMINTON - 16 ans +

mardi	St-Jean Baptiste	20h à 22h
jeudi	Charles-Lemoyne	20h à 22h

DONJON et DRAGONS 14-18 ans

samedi	chalet St-Charles	10h à 13h
--------	-------------------	-----------

HATHA-YOGA - 16 ans +

école Curé-Lequin		
lundi	débutant	19h à 20h30
	inter	20h30 à 22h

KARATÉ

école Curé-Lequin		
samedi	enfants	13h à 14h30
	adolescents	14h30 à 16h

KINBALL

école Curé-Lequin		
mardi	6-9ans +parents	18h30 à 19h30
	10-12 ans	19h30 à 20h30

SOCCER

école St-Jean-Baptiste		
samedi	4-5 ans	13h à 14h
	6-7 ans	14h à 15h
	7-9 ans	15h à 16h

THÉÂTRE

école Curé-Lequin		
samedi	6-9 ans	10h à 11h30
	9-12 ans	11h30 à 13h

Le maire visite les bénévoles de la popote roulante de Saint-Hubert

Le maire de Longueuil, Jacques Olivier, a répondu à l'invitation du Centre d'action bénévole de Saint-Hubert (CAB) en participant, au mois de décembre, accompagné de bénévoles, à la popote roulante pour des bénéficiaires de l'arr. de Saint-Hubert.



M. Olivier en compagnie de deux bénévoles hors pairs pour le CAB, Jean Veilleux et son épouse, Yolande Veilleux.

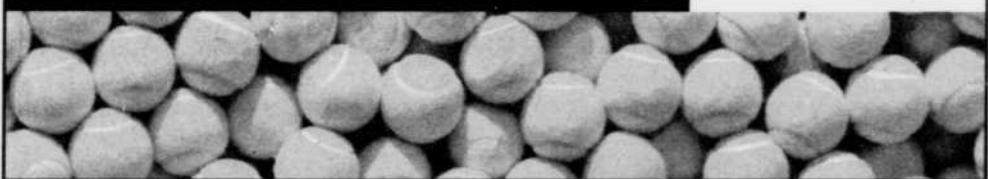


On retrouve ici le maire Olivier au Centre d'action bénévole de Saint-Hubert avec les employés et les bénévoles qui ont préparé les repas.

**Pas besoin
de neige
pour faire de
la raquette !**



complexe
sportif
Longueuil



**Cours de tennis
pour débutants**

SPÉCIAL 85 \$
À partir de Taxes incluses

- 6 semaines de cours
 - 1 h 30 de cours par semaine
 - 1 professionnel pour 6 élèves
 - prêt d'une raquette
- Abonnement pour la période de cours compris**

**Abonnez-vous
au sport de votre choix**

BADMINTON 60 \$ *
12 mois

RACQUETBALL 109 \$ *
Squash - Badminton 12 mois

TENNIS Week-end 129 \$ *
Samedi et dimanche de 8 h-22 h
Lundi à vendredi de 21 h-23 h 3 mois

TENNIS 192 \$ *
Accès en tout temps 3 mois

* Frais de terrain et taxes en sus

450.679.6131

550, boulevard Curé-Poirier Ouest, Longueuil

tennis . racquetball . badminton . squash . hockey sur glace .
boutique . restaurant-bar . salle de réception

0504A05CSINTCL



Prix spéciaux en vigueur du 6 au 12 janvier 2003 ou jusqu'à épuisement des stocks.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Al-challal

Fruits & Légumes

Oranges
Pr. États-Unis
Gr. 72

6/1 49 \$

Persil CDN
Pr. États-Unis
2,99 \$ kg

2/99 ¢

Zucchini vert
Pr. Mexique
1,74 \$ kg

79 ¢
sac

Flame raisins rouges
Sans pépin
Pr. États-Unis
2,99 \$ kg

1 36 \$
lb

Poires Bartlett
Pr. États-Unis
1,96 \$ kg

89 ¢
lb

Nectarines
Pr. Chili
2,99 \$ kg

1 36 \$
lb

Épinards Cello
Pr. Québec
10 oz

99 ¢
ch

Pâtisseries de qualité supérieure pour les fêtes

Nouveaux produits assortis importés du Liban et de la Syrie

- Barazik • Semsemia • Melban & Nougat
- Baklava • Man Salwa Extra et bûche de Noël maison

Épicerie

Farine tout usage
Robin Hood
10 kg

5 99 \$
ch.

Huile végétale
Finesse
8 L

9 99 \$
ch.

Moulkhia Hachée
Givrex
375 gr

99 ¢
ch.

Jus de citron
Yamama
1 L

99 ¢
ch.

Hallawa avec pistachio
Ghandour
500 gr

1 49 \$
ch.

Boucherie (Halal) de qualité supérieure

**Boeuf haché
frais**
5,49 \$ kg

2 49 \$
lb

Faux-filet
8,99 \$ kg

4 09 \$
lb

Shish taouk
8,79 \$ kg

3 99 \$
lb

Charcuterie / fromagerie

**Capiccoli doux
ou fort**
Roma
7,99 \$ kg

3 63 \$
lb

Jambon fumé
Scheinders
7,99 \$ kg

3 63 \$
lb

Olives noires larges
Kalamata
5,99 \$ kg

2 72 \$
lb

Fromage feta
chèvre
Sekodidakis
8,99 \$ kg

4 09 \$
lb

Fromage cheddar
extra fort
Des coteaux
11,99 \$ kg

5 45 \$
lb

8500, boul. Taschereau Ouest

CARTES DE CRÉDIT
ACCEPTÉES

Brossard (450) 923-8568

COURS DE PHYTOTHÉRAPIE

«LA SANTÉ PAR LES PLANTES»

ACCESSIBLE À TOUS !

VOULEZ-VOUS COMPRENDRE VOTRE
SYSTÈME DIGESTIF ET LE SUPPORTER
À L'AIDE DES PLANTES?

- Étude de l'anatomie (bouche, œsophage, estomac, foie, vésicule biliaire, rate, pancréas, intestin grêle et gros intestin) et des problèmes de santé qui s'y rattachent
- Étude des plantes et de leurs valeurs curatives
- Cours accrédité (attestation d'étude et reçus pour fin d'impôts)
- Possibilité d'en faire carrière



DÉBUT DE LA SESSION
MERCREDI le 15 janvier 2003 de 18h30 à 21h30
pour 10 semaines consécutives/ 1 soir/semaine
BROSSARD

Information : Christiane Fournier (450) 243-5559

NOUVEAU L'ATELIER DU SAVOIR en collaboration avec
Bois Sélect 2000 vous offre maintenant:

COURS EN ÉBÉNISTERIE

(Quelques places encore disponibles)

Venez apprendre les principes de base en ébénisterie classique tout en vous
fabriquant un splendide meuble en bois massif. Trois cours sont offerts:

- | | |
|--|--|
| - Ébénisterie débutant: 36 heures
Projet: Coffre en pin avec pattes galbées | - Ébénisterie avancé I: 90 heures
Projet: Armoire en pin Louis XV |
| - Ébénisterie intermédiaire: 60 heures | Projet: Secrétaire à pattes tournées |

Endroit: Bois Sélect 2000, 6394, Grande-Allée, St-Hubert
Information: 514-298-1728

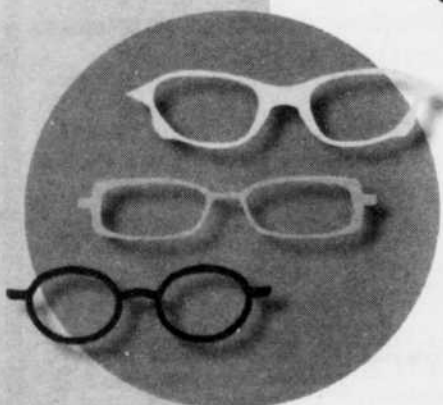
Début des cours: Semaine du 20 janvier
SOIRÉES D'INSCRIPTION LES 9 ET 10 JANVIER 19h

SOLDE

50%

de rabais

sur une grande sélection de montures
et de lunettes solaires



Greenfield Park
4898, boul. Taschereau
466-2166

Longueuil
880, St-Laurent Ouest
677-4747

* Cette offre ne peut s'ajouter à tout autre escompte et est valide jusqu'au 28 janvier 2003

Service à la clientèle
1.800.463.LOOK (5665)
www.newlook.ca

NEW LOOK

lunetterie

Votre regard nous inspire

ACTUALITÉ

Une crèche grandeur nature

Sur la rue Grenier, dans l'arr. de Saint-Hubert, on célèbre Noël en grand; une crèche grandeur nature, présentant les personnages de la bible, et incluant un chameau, un boeuf et un mouton, attendait les heureux promeneurs qui passaient par-là durant la période des fêtes. Le tout, présenté avec un éclairage superbe et au son d'une musique des fêtes. Bravo aux artisans de cette merveille! (Photo: Jean Laramée).



Stretching Yoga

Auto-rééducation corporelle



Retrouvez
la santé par
le mouvement



SÉANCES GRATUITES
d'information-évaluation

Judi 9 janvier
de 10h et 18h30

SUR RENDEZ-VOUS
7600, Ch. Chambly
St-Hubert
(près de l'autoroute 30)
450-926-1694

Session hiver 2003

À partir du 11 janvier

Accessible à tous

Mise en Forme

«Pis»... ta résolution ?

ABDOS-FESSIERS ETC...
(là où ça compte)
CARDIO «BOOST»
(toujours aussi intense)
GYM TONIC
(plus léger, «Stretching»)

Enseignement personnalisé
Cours professionnels et dynamiques

**ESSAI
GRATUIT**

LE STEP
(un bon mixte de cardio et musculation)
TAI-BOXE
(du punch +++)

S.A.M. WORKOUT
(aérobie sans sauts)

Informations
Sylvain Duranleau
spécialiste
en activités physiques



Rue, Verchères, Longueuil 514.848.7048

ASPIRATEURS
EUREKA



Aspirateur central
Tout compris

Du jamais vu

399\$

2 fois plus puissant mais au même prix
qu'un aspirateur régulier

**GARANTIE
À VIE**

SPÉCIAL
SALON HABITATION



Tout compris:
Unité centrale
107 H₂O de succion
Boyaux 30 pieds
5 accessoires
brosse K1B

R.D.
Électrique

LONGUEUIL
220, ST-JEAN
677-2102

La Maison de la Famille Le Moyne

La Maison de la Famille Le Moyne offre des services d'éducation et de soutien: la halte-garderie pour les tout-petits, l'aide aux devoirs pour les élèves du primaire et le café-causerie pour les parents. La Maison offre aussi des services d'accueil et de références aux familles. Une campagne d'autofinancement en argent Canadian Tire et argent comptant a été réalisée en collaboration avec la Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Longueuil, les paroisses Saint-Maxime, Saint-Josaphat et Saint-Anastase, l'Épicerie Couture, le CLSC Samuel-de-Champlain et Grégoire TV. Une somme de 342,25\$ a été amassée. Merci à tous ceux qui ont participé. Grâce à cet argent, l'organisme pourra donner un peu d'espoir et de lumière pour les familles qui ont besoin de répit, de soutien et de valorisation dans leur rôle parental. Sur la photo, Monique Pelletier, responsable de la halte-garderie, et les tout-petits.



Centre de Langues de la Rive-Sud inc

* Cours en entreprise *
* Cours privés à notre centre ou à domicile *

Inscriptions
en tout temps

Situé près du
Mail Champlain

Marie V. Beauchamp
directrice

Anglais
Espagnol

Tél.: 450-923-0648

FORMATION en ARTS de LA SCÈNE



15^e anniversaire

L'École Nos Voix Nos Visages

ENFANTS • ADOLESCENTS • ADULTES

Des cours de groupes
THÉÂTRE - CHANT - DANSE CLASSIQUE OU CONTEMPORAINE
COMÉDIE MUSICALE - GUITARE
Des cours privés sur mesure
CHANT - PIANO - SOLFÈGE - DICTION - THÉÂTRE - GUITARE

Des professeurs qualifiés,
artistes et créateurs.
Une occasion d'expérimenter
la scène lors des spectacles
du Festival NVNV.
Formation de la relève
et perfectionnement
(ex.: préparation aux auditions
des écoles supérieures,
opportunité d'auditions pour
télé, cinéma, scène).

L'École NVNV 2516, rue Ste-Hélène, Longueuil

(450) 442-0740

LT LUSSIER, TULL & ASSOCIÉS INC SYNDIC DE FAILLITE



Difficultés financières?

Pour une approche humaine, contactez:
FRANCINE FORTIN
Conseillère en insolvabilité

CONSULTEZ SANS FRAIS

2035, rue Victoria, bureau 201B
Saint-Lambert

(450) 923-8603

Dès la première semaine de janvier À LIQUIDER

Des manufacturiers de
meubles et
d'électroménagers ont
mandaté Maison Éthier pour
liquider leur surplus de
production de l'an 2002.

Sous la coordination de
Maison Éthier, ces
manufacturiers offriront
au public
des fins de ligne
à des prix réduits pouvant aller
**PLUS BAS QUE LE
PRIX COÛTANT.**

Les meubles de toutes
catégories, incluant du
baut de gamme, seront
liquidés dans notre Centre
permanent de liquidation.

**MAISON
ÉTHIER**
CENTRE PERMANENT DE LIQUIDATION
267, BOUL. SIR WILFRID LAURIER,
(ROUTE 116), SAINT-BASILE-LE-GRAND
TÉL.: (450) 653-1556 / 1-800-363-9408

À NE PAS MANQUER!



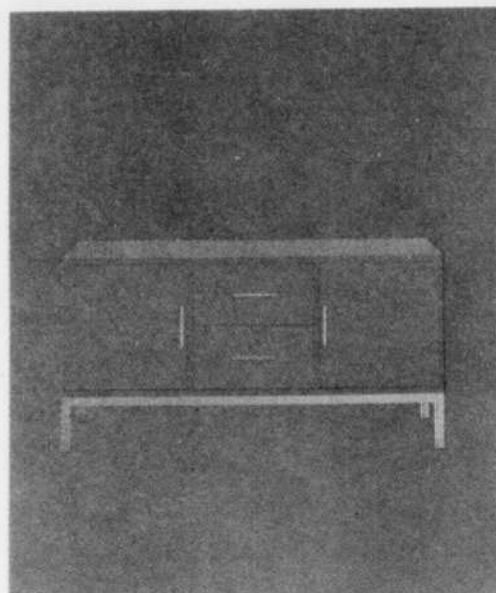
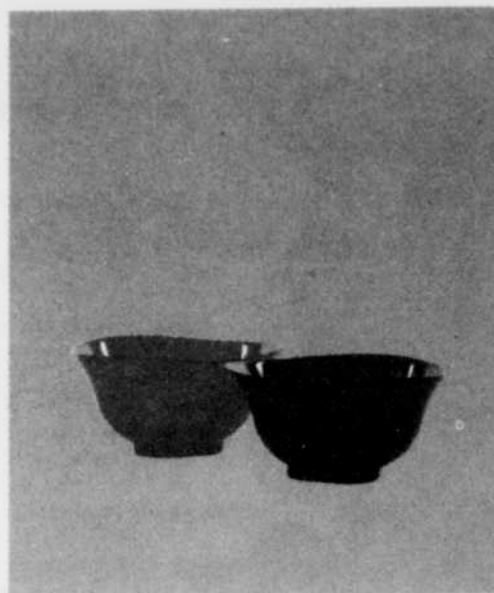
Champlain me fait des faveurs

Solde promenade
du 8 au 12 janvier 2003

Renseignements : (450) 466-1066

2151, boul. Lapinière, angle Taschereau, Brossard





Jusqu'au
12 janvier,
profitez des
soldes FLY.

LES SOLDDES

jusqu'à
50%



1651, boulevard des Promenades
Saint-Hubert (450) 443-1120

Horaires réguliers
Lundi au vendredi : 10h-21h
Samedi : 9h-17h
Dimanche : 10h-17h

Jusqu'à 50% de rabais
sur des centaines de meubles
et d'articles pour la maison.
Lits, canapés, bahuts, luminaires,
tapis, vaisselle, verrerie...
tout tendance à tout petits prix.
Faites vite!

Quand FLY fait des soldes, tout fly!

Vos choix de l'année

► SOPHIE SARRAZIN

Pas besoin d'être riche et célèbre pour avoir des cérémonies et des remises de prix. Pourquoi pas nous? J'ai décidé de diviser tous les films, ceux qui ont attiré le plus l'attention en 2002, en sept catégories différentes. Tout ce que vous avez à faire est de choisir votre film préféré dans chacune des catégories et de m'envoyer vos choix. Vous avez trois différentes façons de me joindre:

1. Par la poste: Sophie Sarrazin, Case Postale 29606, 5950, boul. Cousineau, Saint-Hubert, Québec J3Y 9A9.

2. Par courriel:

sophie.sarrazin@sympatico.ca

3. Par Internet:

www.cine-potins.com

(page spéciale pour l'occasion!)

Voici les choix selon les catégories:

Enfants

1. Lilo et Stitch.
2. L'Ère de Glace (Ice Age).
3. Harry Potter et la Chambre des Secrets (Harry Potter & The Chamber of Secrets).
4. Scooby Doo.
5. Spirit: L'Étalon des Plaines (Spirit: Stallion of the Cimarron).

Action

1. Meurs un Autre Jour (Die Another Day - James Bond)
2. X-x-X.
3. La Somme de toutes les Peurs (The Sum of All Fears).
4. La Mémoire dans la Peau (The Bourne Identity).
5. Le Roi Scorpion (The Scorpion King)

Drame

1. Voie de Perdition (Road to Perdition).
2. 8 mile.
3. Dragon Rouge (Red Dragon).
4. Insomnie (Insomnia).
5. Les Gangs de New York (Gangs of New York).

Comédie

1. Austin Powers : L'Homme au Membre d'Or (Austin Powers in Goldmember).
2. M. Deeds (Mr. Deeds).
3. The Hot Chick (Miss Populaire).
4. Jackass - Le Film (Jackass The Movie).
5. Barbershop.

Comédie Romantique

1. Le Mariage de l'Année (My Big Fat Greek Wedding).
2. Sweet Home Alabama.
3. Deux Semaines d'Avis (Two Weeks Notice).
4. Romance à Manhattan (Maid In Manhattan).
5. Comme un Garçon (About a Boy).

Science Fiction/ Fantaisie

1. Star Wars Épisode 2: Attaque des Clones (Star Wars Episode 2: Attack of the Clones).
2. Le Seigneur des Anneaux - Les Deux Tours (Lord of The Rings - The Two Towers).
3. Spiderman.
4. Les Hommes en Noir 2 (Men In Black 2).
5. Rapport Minoritaire (Minority Report).

Thriller/Horreur

1. Signes (Signs).
2. La Chambre Forte (Panic Room).
3. Le Cercle (The Ring).

Je vous remercie pour votre participation et j'annoncerai les choix gagnants le 9 février 2002.

C'EST TA FORCE

FORMATION PROFESSIONNELLE COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN

Temps partiel • Temps plein

Surveillez notre encart publicitaire

dans l'édition de la semaine prochaine



COMMISSION SCOLAIRE
MARIE-VICTORIN
csmv.qc.ca



POUR INFORMATION : (450) 670-0730, poste 369

Le premier ministre Landry s'engage à rouvrir le dossier des fonds de pension des retraités

Lors d'une rencontre avec un groupe de retraités du gouvernement de l'AQRP de la Montérégie, le 19 décembre dernier, à son bureau de comté de Varennes, le premier ministre Landry s'est engagé à rouvrir le dossier de la représentation des retraités au sein des conseils d'administration des fonds de retraite et ré-examiner le droit à une indexation éventuelle des pensions des employés des secteurs public et parapublic.

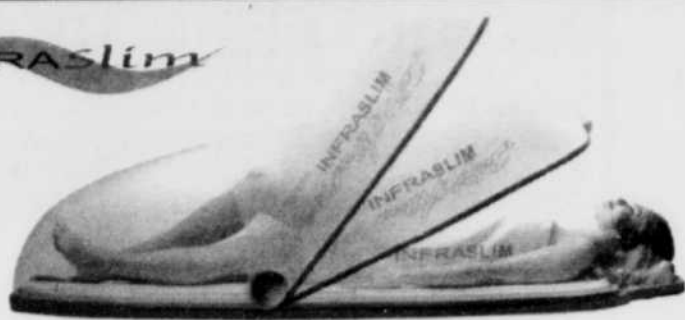
Les membres du comité lui ont rappelé que leurs investissements dans les fonds de pension du gouvernement ont été subtilisés lors des négociations de l'an 2000 entre le gouvernement et les employés de l'État. Grâce aux surplus accumulés dans les fonds de pension, les syndiqués ont vu leur cotisation, pour les années futures, diminuée de 7,95% à 5,35%. Quant au gouvernement, il s'est, lui aussi, servi à même ces surplus en voyant passer sa quote-part de 7,31% à 4,82%. Sans surplus accumulés, aucune baisse de cotisation n'aurait été possible. Les retraités n'étaient pas représentés au moment de l'établissement de ces nouvelles règles de cotisations, ainsi, ils n'ont pu bénéficier eux aussi du retour

sur leurs investissements.

«Avec la loi 102, faut-il rappeler que le gouvernement Bouchard par son ministre Boisclair, s'était entendu avec les syndicats pour exclure les retraités de la gestion de leur fonds de pension», ont ajouté les membres de l'AQRP Montérégie.

«Nos pensions ne sont pas un cadeau de la CARRA (Commissions administratives des régimes de retraites) ou du gouvernement. Elles sont le fruit de nos investissements. La demande d'indexation de nos pensions n'est pas une quête mais juste un retour raisonnable sur nos investissements.»

INFRASlim



L'infrathérapie

- Apaise les douleurs (fibromyalgie, arthrite, rhumatisme)
- Réduit le stress
- Favorise la perte de poids
 - Essai gratuit de l'infrathérapie
 - Certificats-cadeaux disponibles.

1007A05ciao

2080, chemin de Chambly, arr. Vieux-Longueuil, 674-6366

VENTE TROTTOIR du 6 au 12 janvier

Jusqu'à
70%
de rabais


Place Longueuil
deux pas de chez vous!
825, St-Laurent Ouest,
Longueuil

COURS DE CHANT

Louise Lacombe

Cours de chant privés
Ateliers spécialisés (en groupe)
Coaching et préparation d'auditions
Solfege, théorie musicale
Spectacle de fin d'année

Inscriptions immédiates, places limitées
(450) 674-5951

NOUVEAU «L'AIDE AUDITIVE» INVISIBLE

Une véritable découverte! Vous pouvez maintenant bénéficier d'une toute nouvelle «aide auditive» superminiaturisée. Elle se loge confortablement tout au fond du conduit de l'oreille et devient donc totalement invisible. De plus, elle vous permet d'entendre plus clairement!

Choquette & Choquette

Audioprothésistes

Longueuil, 1144, St-Laurent O.
Montréal, 30, St-Joseph Est
Montréal, 4246, Jean-Talon Est
Montréal, 4990, de Salaberry

Gr. Park, 3200, Taschereau
Dorval, 855, Carson
Laval, 1688, des Laurentides
Verdun, 3805, av. Verdun

La Régie de l'assurance-maladie paie une prothèse* à tous ceux qui se qualifient, sans limite d'âge.
* non illustrée ici.

Tous les jours
Tous les soirs
Sur rendez-vous

514-845-6262

Devenez fleuriste professionnel(le)

Aucun pré-requis sauf
Avoir 16 ans et plus

Pour informations:
Contactez Cécile Boucher
au (450) 649-5525
www.academieartfloral.com

Académie et École Clara Créations

Prochains cours
10 janvier
Faites vite!



Du 6 au 12 janvier
Venez profiter des rabais de fin de saison!



Power Walk
(pour tous)



Marche d'Or
(pour 65 ans +)



Mamans et Bébés
sportifs

CARDIO PLEIN AIR inc.

Venez vous mettre en forme avec nous!

COURS DE MARCHÉ ET MUSCULATION EN PLEIN AIR

GROUPES DE 10 À 15 PERSONNES
ACCOMPAGNÉES D'UN INSTRUCTEUR CERTIFIÉ

Offerts dans les parcs suivants:

Longueuil

Parc Maisonneuve

Laval (en collaboration avec le Centre de la Nature)

Angrignon (en collaboration avec le Fort Angrignon)

Mont-Royal (en collaboration avec le Centre de la Montagne)

MATIN, APRÈS-MIDI ET SOIR

Début de session : 13 JANVIER 2003

POUR INFO ET INSCRIPTIONS:

(450) 646-3699 ou 1-877-327-5530

646-8154

0304A06CS, 4X50.qxd

À VOTRE SERVICE

Choeur à Coeur recrute

Choeur à coeur vous invite à venir chanter. Rencontre d'information les 8 et 15 janvier à 19h15 au sous-sol de l'église St-Thomas de Villeneuve, 5460, boul. Payer. Rens.: 676-9620.

Groupe d'entraide G.E.S.D.

Le Groupe d'entraide G.E.S.D. s'adresse aux hommes et aux femmes ayant vécu en couple et vivant présentement une rupture ou un deuil. Le 24 janvier, à 19h30, conférence sur «Adieu culpabilité». Rens.: 659-0826.

Salon des vins

La Fondation des maladies du coeur du Québec organise une activité bénéfice selon la formule de dégustation de vins. Ce Salon des vins se tiendra le 21 février, de 18h à 21h30, au Centre Marcel-Dulude, 530, boul. Clairevue Ouest. Rens.: 653-3788.

Émotifs anonymes

Au 958, rue Joliette à 19h45, chaque mardi. 3370, Grande-Allée à 19h30, chaque mercredi. 2208,

rue St-Thomas, porte #2 à 19h30, chaque jeudi.

Comptoir familial La Mosaïque

Fermeture du 24 décembre au 4 janvier 2003 inclusivement. Le comptoir familial La Mosaïque, 173, rue René-Philippe. Rens.: 465-1803.

L'Écrit Tôt de Saint-Hubert

Gratuits, ateliers de lecture, d'écriture et de calcul, le jour ou le soir, à raison de 6 heures semaine, dans de petits groupes. Insc.: 672-6565.

Dépendants Affectif Anonymes

Bienvenue au Groupe D.A.A., à La Traversée, le mercredi à 19h30, au 566, Marie-Victorin. Rens.: (514) 990-4744.

Âge d'or de Saint-Hubert

Grâce à votre générosité, 20 paniers de Noël ont été distribués à des familles en difficulté, le 22 décembre. Au nom de toutes ces personnes, le conseil d'administration vous remercie chaleureusement de votre participation. Rens.: 676-1156.

Info - Huberdanse

Huberdanse offre des cours de danse sociale. La prochaine session débute le 12 janvier. Rens.: 635-6551.

Bel-Âge Saint-Hubert

19e anniversaire le 11 janvier: souper suivi d'une soirée dansante au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, 1720, rue Georges. Rens.: 679-4707 ou 466-8915.

COURS D'ANGLAIS, CHINOIS PRATIQUE

Cours personnalisé ou individuel ou en groupe, cours d'anglais, chinois écrit, conversation et cours des lettres des affaires.

* Des cours de français
sur mesure pour les Chinois

Professeur expérimenté en anglais, français, chinois (cantonais et mandarin)

Contactez s.v.p. Mme Chen:

Tél.: (450) 647-3233

0316J08CS.R

Corps et Âme

en mouvement



École de danse

Osez
l'exotisme

Classes d'essai
gratuites

Flamenco

Baladi

Danse africaine

Djembe

(tam-tam africain)

(450) 674-4203

VIEUX LONGUEUIL

2006C31CSBK

Du 8 au 12 janvier
LA VENTE TROTTOIR
SECRÈTE

PROMENADES ST-BRUNO
VOTRE CENTRE À LA MODE

À l'angle des autoroutes 30 et 116, sortie Montée des Promenades. Service à la clientèle : (450) 653-1581.

Cig'arrêtons

Un groupe d'entraide existe pour arrêter de fumer. Série de 8 rencontres qui débiteront le 22 janvier, de soir. Insc. du 6 au 17 janvier au 463-2850, poste 201.

Inscriptions à Com'Femme

Les inscriptions pour la session hiver-printemps auront lieu le 7 janvier, de 10h à 16h, au 6035, rue Adam. Rens.: 676-7719.

L'allaitement naturellement

La Ligue La Leche tiendra sa prochaine réunion le 13 janvier, de 19h30 à 21h30, au Centre Meunier, 525, rue Latour. Rens.: 443-2098.

Les jardins du Périgord

La bibliothèque de l'arr. Brossard vous propose une conférence-causerie en compagnie de Laurent Deschamps, le 15 janvier à 19h30. La bibliothèque est située au 7855, avenue San-Francisco. Rens.: 923-7045.

Cours de danse en ligne

Session hiver 2003: Débutants: mercredi à 13h et 18h45; vendredi à 19h. Intermédiaires: vendredi à 9h30. Avancés: mardi à 19h30; mercredi à 20h; vendredi à 13h et 20h15. Au Centre communautaire Marie-Victorin, 790, Victor-Hugo. Rens.: 671-3292.

Publi-reportage

Les secrets de

SANTÉ MINCEUR

GARDER LA FORME

Avec la vie trépidante de notre quotidien, on trouve souvent peu de temps pour se livrer à des activités physiques.

Court au travail, court à l'épicerie, court après les enfants...

Quand le soir arrive, on a infiniment plus envie de son lit que du gym !

Pourtant, l'inactivité et même un faible niveau d'activité peuvent engendrer diverses maladies comme le diabète de type deux, l'hypertension et l'hypercholestérolémie.

Voici quelques trucs pour vous garder actifs et donc en santé.

Les médecins s'accordent maintenant pour dire qu'il faut "bouger" au moins une heure par jour pour faire travailler le cœur, se garder en forme et maintenir son poids.

Voici deux bonnes nouvelles !

Par bouger on n'entend pas nécessairement courir ou nager pendant une heure. Un exercice modéré comme la marche fait très bien l'affaire.

Ensuite, la dépense d'énergie est cumulative.

En d'autres termes, vous pouvez faire une série d'activités qui, mises ensemble, totaliseront une heure au bout de la journée.

Types d'activités :

On peut se livrer à des activités de basse intensité comme marcher pour aller au dépanneur, emprunter les marches plutôt que l'ascenseur et même faire le ménage de la maison !

Vous pouvez aussi faire des activités plus intenses comme la marche rapide, le vélo ou le ski de fond à raison de 20 à 30 minutes par jour. Comme l'activité est plus intense, on peut en réduire la durée.

Finalement, pour garder la forme à son summum, il faut aussi manger sainement. À quoi sert un bon moteur si on n'y met pas une essence de qualité !

À vous de façonner votre santé !

Cette chronique vous revient tous les samedis, dans le cahier Week-End

Présentée par

Centre[®]
de Santé
Minceur



HOP
LA VIE!

Il y a un centre près de chez-vous
www.centredesanteminceur.com

Longueuil Est:

1575, Jacques-Cartier Est, bureau 101,
(450) 448-1117

St-Lambert:

1000, Victoria, bureau 33,
(450) 923-4221

FRUITERIE ST-HUBERT INC.

La qualité
est notre priorité

Spéciaux
du lundi
6 au dimanche
12 janvier 2003

FRUITS ET LÉGUMES

**PARTICIPEZ AU
TIRAGE D'UN DVD
ET D'UN CINÉMA
MAISON RCA 52"**
TIRAGE 14 FÉVRIER 2003

CLÉMENTINES

Pr.: Maroc
2,18\$ kg

99¢
lb

**POMMES DE
TERRE BLANCHES**

Sac de 10 lb
Pr.: Québec

1 69\$
sac

**POMMES GRANNY
SMITH et/ou ROYAL**

GALA

Pr.: États-Unis
2,18\$ kg

99¢
lb

RAISINS ROUGES

(Sans pépins)
Pr.: Chili
3,28\$ kg

1 49\$
lb

FÈVES GERMEES

Pr.: Québec
1,08\$ kg

49¢
lb

NAVET

Pr.: Québec
86¢ kg

39¢
lb

ARACHIDES

BLANCHES SALÉES

400 gr

2 29\$
ch. + tx

BOUCHERIE

**BIFTECK
FRANÇAIS**

int. de ronde
11,00\$ kg

4 99\$
lb

**CUBES DE
BOEUF**

maigre pour ragoût
6,59\$ kg

2 99\$
lb

**BIFTECK
ATTENDRI**

(Partie de la fesse)
8,79\$ kg

3 99\$
lb

**TOURNEDOS
DE POULET**

(Bardé de bacon)
11,00\$ kg

4 99\$
lb

POISSONNERIE

**FLOCONS DE
GOBERGE
FRAIS**

8,80\$ kg

3 99\$
ch.

**SAUMON OU
TRUITE FUMÉE
ATSKIN**

Paquet de
70 gr

3 49\$
ch.

CHARCUTERIE

JAMBON CUIT

7,03\$ kg

3 19\$
lb

FROMAGE

**SPECIAL GRATIN
(RÂPÉ)**

200 gr

4 29\$
ch.

BOULANGERIE

**PETITS PANINIS
BLANC ET/OU BLÉ**

6/

1 39\$

JAMBON BLANC

14,08\$ kg

6 39\$
lb

**MOZZARELLA
TRANCHE**

12,89\$ kg

5 89\$
lb

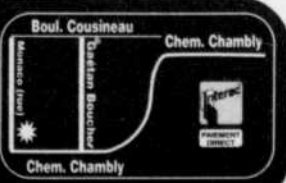
**PASTRAMI OEIL DE
RONDE**

9,89\$ kg

4 49\$
lb

Nous nous réservons le droit de limiter la quantité.

6400 ch. Chambly, St-Hubert
445-8808 (près de
Gaétan Boucher)



«Commencez l'an 2003 du bon pied avec les cours de langues»

TRADUCFORM inc.
Formation Linguistique - Language Training

- Depuis 1986, on s'est donné comme mission de vous aider à atteindre vos objectifs linguistiques.
- Que vous soyez débutant ou que vous vouliez perfectionner votre anglais, français, espagnol...
- Que vous vouliez des cours de groupe ou des cours privés... Nous sommes là.
- Groupes de 4 à 7 candidats seulement.

COURS POUR ADULTES
• 25 heures par session
• 2,5 heures par semaine
• déductible d'impôt

COURS POUR JEUNES (8 ANS ET +)
• 15 heures par session
• 1,5 heure par semaine
• vendredi soir ou samedi

COURS POUR ENTREPRISE
• Cours en milieu de travail
• Agrément Emploi-Québec



Inscription sur rendez-vous
Candiac • Brossard

Avec plus de 16 ans d'expérience, nous sommes en mesure, plus que jamais, de répondre à vos besoins!

On peut vous aider à aller plus loin!



Information: (450) 445-7355

www.traducform.com

Faculté de l'éducation permanente
La faculté d'évoluer

English

On met l'accent sur l'anglais.

English Conversation

Niveaux débutant, intermédiaire et avancé.

Les jeudis du 23 janvier au 24 avril, de 18 h 30 à 21 h 45

Test de classement : le 14 janvier à 19 h

English for Health Care Professionals

Les vendredis du 24 janvier au 25 avril, de 13 h 30 à 16 h 45

Test de classement : le 10 janvier à 14 h ou le 14 janvier à 19 h

CAMPUS LONGUEUIL

Nouvelle adresse à partir du 1^{er} janvier 2003
Édifice Port de Mer
101, Place Charles-Lemoyne, bureau 209
en face du métro Longueuil
450 651-4777 ou 1 877 651-4777
www.campusregionaux.umontreal.ca

Université de Montréal

Mes choix de cours



Formation sur mesure... ou presque!

Voici venu le temps de choisir une activité pour l'hiver. Que ce soit pour vous, vos enfants, votre conjoint ou vos parents, avec votre meilleur ami, votre voisine, votre collègue ou votre belle-mère, on s'inscrit partout au Québec. En regardant bien, vous n'aurez aucune difficulté à trouver la formation qui sera faite sur mesure pour vous.

Mais avec tous les choix de cours, les différents centres de formation permanente, les écoles privées, il n'est pas toujours facile de faire un choix éclairé. Afin de trouver la formation qui répondrait le mieux à vos goûts et à vos besoins, voici quelques questions à vous poser:

- Rêvez-vous depuis longtemps de faire une activité particulière, telle faire du théâtre ou apprendre à jouer du piano?
- Avez-vous un talent dont vous soupçonnez l'existence, mais que vous n'avez

jamais osé développer: écriture, danse, photographie ou toute autre activité du genre?

- Aimeriez-vous vous perfectionner dans un domaine que vous connaissez déjà : langue, informatique, cuisine, artisanat et bien d'autres encore?

- Votre emploi requiert-il une meilleure formation? Ou mieux, une meilleure formation vous permettrait-elle d'obtenir une promotion?

- Sentez-vous le besoin de relever de nouveaux défis et de vivre pleinement vos moments de loisir?

Tant de questions, tant de choix de réponses. Que ce soit pour vous amuser, vous perfectionner, sortir de la solitude ou vous mettre en forme, il existe une formation faite sur mesure pour satisfaire tous vos goûts et vos besoins. Consultez les cahiers publicitaires des différents centres de formation et inscrivez-vous!

CENTER FOR CONTINUING EDUCATION

Éducation aux adultes



CHAMPLAIN ST-LAMBERT
CEGEP

COURS D'ANGLAIS LANGUE SECONDE

14 semaines (un soir par semaine 19h00 à 22h00) ou 7 semaines (deux soirs par semaine 19h00 à 22h00 - Débutant seulement)

Niveaux - Débutant - Intermédiaire - Avancé

Les cours sont axés sur la conversation

Coût: 180\$ (Évaluation de classement incluse)

Nombre limité de participant(es)

Inscription par téléphone (450) 672-6044

13, 14 & 15 janvier de 9h00 à 19h30

16 & 17 janvier de 9h00 à 15h00

Pour renseignements généraux (450) 672-7364

Center for Continuing Education
900 Riverside Drive
St. Lambert, Québec J4P 3P2

0313A06CSDK

Au collège Édouard-Montpetit, je m'inscris pour l'hiver 2003 !

Attestations d'études collégiales (A.E.C.)

- Agent immobilier
- Conseils financiers
- Édition et intégration de site Web
- Finance
- Techniques d'éducation en services de garde

Disciplines

- Administration et techniques administratives
- Agent immobilier
- Économie
- Éducation physique
- Français
- Informatique
- Langues (anglais, espagnol)
- Mathématiques
- Multimédia
- Philosophie
- Psychologie
- Techniques d'éducation en services de garde

Quelques exemples de cours offerts :

- Initiation à l'utilisation d'un micro-ordinateur
- Introduction à Internet
- Programmation avec Visual Basic
- Développement d'applications avec une base de données (Access)
- Logiciels de comptabilité appliquée
- Production d'un site Web
- Logiciels d'usage courant (MS Office), débutant
- La garde en milieu familial
- Français écrit
- Anglais des affaires
- Création et intégration de pages Web
- Édition d'images et de textes I (Illustrator)

INSCRIPTION SUR PLACE

Les 13 et 14 janvier 2003, de 17 h à 19 h 30, à la cafétéria du campus de Longueuil (local F-026)

Tests de classement, s'il y a lieu (anglais, espagnol, français), de 17 h à 18 h 30.

Documents à présenter OBLIGATOIREMENT lors de l'inscription :

- certificat de naissance avec les noms du père et de la mère (une photocopie de qualité sera acceptée)
- preuve de citoyenneté canadienne ou fiche d'immigration IMM1000 (si vous êtes né à l'étranger)
- dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation (études secondaires) (une photocopie de qualité sera acceptée)
- bulletin cumulatif du collégial, s'il y a lieu (une photocopie de qualité sera acceptée)
- numéro d'assurance sociale

FORMATION CONTINUE

Modes de paiement lors de l'inscription :

- mandat postal ou bancaire
- carte de crédit Visa ou Mastercard
- carte de débit

Aucun chèque n'est accepté.

RENSEIGNEMENTS

Téléphone : (450) 679-2631, poste 407#

Courriel : adultes@collegeem.qc.ca

Sur place : se rendre au local A-105



Collège Édouard-Montpetit

945, chemin de Chambly, Longueuil (Québec) J4H 3M6

0309A05CSINTCL

Mes choix de cours



Le ministre Sylvain Simard lance un appel à la mobilisation pour la réussite des élèves

À l'occasion de son récent passage dans la région de la Montérégie, le ministre d'État à l'Éducation et à l'Emploi, Sylvain Simard, a invité les commissaires scolaires, les écoles et le milieu à se mobiliser pour la réussite des élèves.

M. Simard a rappelé les grands objectifs de la stratégie d'intervention *Agir autrement*, lancée au mois de mai dernier pour la réussite des élèves du secondaire en milieu défavorisé.

«Le taux de décrochage scolaire atteint des niveaux inacceptables dans certaines écoles du Québec. Dans la région de la Montérégie, il se situe à 27,2%. Il faut donc agir rapidement en ciblant précisément notre intervention et en révisant nos façons de faire», a déclaré M. Simard.

Le ministre a rappelé qu'*Agir autrement* permettra à quatorze écoles de la Montérégie de se partager une somme de 9 323 440\$ sur cinq ans, soit 1 864 688\$ en 2002-2003. Deux de ces écoles relèvent de la Commission scolaire Marie-Victorin, soit Jacques-Ouellet et Gérard-Filion, où 2218 étudiants bénéficieront des différentes mesures qui seront mises en place grâce à une aide de 482 554\$ en 2002-2003.

ce conjugal et femmes en difficulté, accompagnées de leurs enfants, recherche des bénévoles. Rens.: 656-1946.

Âge d'or de Saint-Hubert

Une erreur s'est glissée dans notre calendrier d'activités: les gros bingos pour le mois de janvier se tiendront les 9 et 23 janvier. Rens.: 676-1156.

À VOTRE SERVICE

Bazar d'antiquités

Le 11 janvier, de 9h à 16h, à l'église St-Stephen's, 2000, rue Bourgogne à Chambly. Rens.: 658-0075.

Urgent besoin de bénévoles

Le Pavillon Marguerite-de-Champlain, maison d'hébergement pour femmes victimes de violence.

Le Centre de Formation Avenir en Tête vous offre des COURS D'INFORMATIQUE

Intensif ou 1 fois semaine

- Brossard
- Greenfield Park
- St-Hubert
- St-Lambert

Ambiance sympathique Attestation.
Windows XP - Word - Excel
Internet - PowerPoint
Bienvenue aux Aînés
Renseignements : 450-619-0307



DIFFICULTÉS À L'ÉCOLE ?

- ✓ Mauvaises notes ?
- ✓ Manque de concentration ?
- ✓ Difficultés avec les devoirs ?
- ✓ Troubles d'apprentissage ?
- ✓ Manque de motivation ?

Ce cours m'a appris comment apprendre comme il faut. Maintenant, ça me tente de faire mes devoirs et j'ai plus de facilité à les faire. Aussi, j'ai des meilleures notes à l'école. (C.J. 10 ans)



- Méthode d'étude à succès.
- Rattrapage en tutorat.
- Cours privés personnalisés.

(450) 463-5050

1331, rue Ste-Hélène (coin Ste-Foy), Longueuil
www.educationphenix.com



ÉCOLE PRIMAIRE PRIVÉE

- ✓ Technique d'étude qui améliore l'autonomie.
- ✓ Programmes d'étude personnalisés (PEP).
- ✓ Permis du Ministère + programmes enrichis.
- ✓ Peu de devoirs à la maison.
- ✓ Petits groupes - beaucoup plus d'attention.
- ✓ Transport scolaire disponible jusqu'à 40 km.

Les enfants des autres écoles réussiraient beaucoup plus s'ils avaient la technique. Je suis très contente parce que je ne vais plus me laisser abattre par les barrières à l'étude. Je vais pouvoir apprendre tout ce que je veux apprendre. (P.A. 10 ans)



(450) 463-5050

1331, rue Ste-Hélène (coin Ste-Foy), Longueuil
www.educationphenix.com

La force du yoga

La paix de l'esprit

Le Yoga Corps en Accord
Pour le dynamisme, le calme,
la force, la souplesse et l'endurance.
Dos souple, nerfs solides

(établi depuis 1985)



L'équipe du Centre

- Power Yoga • Méditation
- Yoga classique • Yoga balle
- ayurveda • psychothérapie

Des millions de gens en Amérique ont choisi le yoga pour la paix du corps et de l'esprit («Art.Time juin 2001»)

PORTES OUVERTES
11 janvier 14h.
15 janvier 19h30
18 janvier 14h.



CENTRE DE YOGA CORPS EN ACCORD

Pour une qualité de vie assurée (450) 679-3283

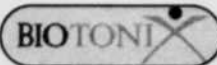
Gymnastique sur Table

Le meilleur entraînement postural

Cours d'essai

GRATUIT

656-4581



Rive-Sud

Évaluation posturale

de

Biotonix

10% à 15% de rabais sur les inscriptions avant le 15 Janvier 2003

NOUVEAU:

conférence sur la santé à 19h

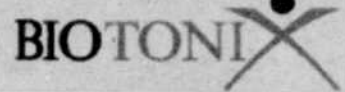
17 jan.

Clinique MicroSanté: Vos résolutions 2003, visées minceurs

31 jan.

Mme Mona Hébert (Médecine pour les femmes): L'OSTÉOPOROSE

3879, boul. Taschereau, suite 220, Saint-Hubert



Formation sur mesure dans le domaine des technologies pour les 50 ans et +

initiation à l'ordinateur • Windows • Internet
Word • Excel • manipulation d'images

Internautes Poivre&Sel

Inscrivez-vous en janvier à un atelier de l'hiver 2003 et profitez d'un rabais

Prix régulier : 120\$

Prix réduit : 99\$*

*Ne peut être jumelé à aucun autre rabais

- Six ans d'expérience en enseignement auprès de la clientèle des 50 ans et +.
- Plus de 3000 personnes formées jusqu'à maintenant.
- Maximum de 10 personnes par groupe ayant chacune son ordinateur.
- Ambiance agréable et détendue.
- Cours adaptés à tous les niveaux de connaissance



Pour plus d'information, appelez-nous au
(514) 254-7131 poste 4196



COLLÈGE DE MAISONNEUVE
3800, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H1X 2A2
www.cmaisonneuve.qc.ca
Vaste stationnement

EN PLEINE NATURE, EN ESTRIE!

SITUÉ FACE AU LAC MASSAWIPPI



PENSIONNAT POUR GARÇONS EXTERNAT POUR FILLES ET GARÇONS

Institution privée d'enseignement de niveau secondaire

- * Une attention spéciale à chaque élève, selon ses talents et besoins
- * Trois (3) périodes par jour d'étude encadrée
- * Plus de périodes de cours en français, mathématique et anglais
- * Service de transport pour les pensionnaires (Longueuil, Drummondville, St-Georges) et les externes (Magog, Ayer's Cliff, Stanstead et les environs)
- * Bienvenue aux anglophones

PROGRAMME "OBJECTIF RÉUSSITE"



470, rue MAIN, AYER'S CLIFF (Québec) JOB 1C0

Téléphone: (819) 838-4221

Télécopieur: (819) 838-4222

info@cnds.qc.ca

L'ART du CHI

On fête nos 10 ans
à Longueuil!

**SÉANCES D'INFORMATION
ENTRÉE LIBRE**

**Lundi 13 janvier à 19h45
Jeudi 16 janvier à 18h
Dimanche 19 janvier à 19h30**



46, LeMoyné
Ouest
Vieux-Longueuil
674-4411

L'ART DU
CHI
et TAI JI QUAN
Méthode Stévanovitch



2001L29CSDK

LA SANTÉ PAR LE

Le tai chi taoïste est un art de santé agréable à pratiquer, aux bienfaits multiples et à la portée de tous. Venez l'apprendre sous supervision compétente, dans l'entourage amical du plus grand organisme de tai chi au monde.

PORTES OUVERTES ET DÉMONSTRATION
à chaque première classe des cours pour débutants

LONGUEUIL

855, boul. Ste-Foy (angle Marmier)

tél.: 514-272-5271, poste 7151 (anglais 7851)

COURS RÉGULIERS DÉBUTANTS:

Mercredi de 19h30 à 21h30 commençant le 8 janvier

Samedi de 10h à 12h commençant le 11 janvier

COURS AÎNÉ(E)S DÉBUTANTS:

Vendredi de 10h à 11h30 commençant le 10 janvier

Au Québec: Estrie, Mauricie, Outaouais, région Québec, région montréalaise, Gaspésie, Abitibi.

TAI CHI



Siege social régional
La Société
de tai chi taoïste
5271, rue Saint-Hubert
Montréal
(514) 272-5271
www.taichitaoiste.org
montreal@ttcs.org



0317A5C5H4

Mes choix de cours



Marche santé à l'extérieur

Les Déterminés de Longueuil, Les Éclairs et les Voyageurs de Saint-Lambert, Les Énergiques de Saint-Hubert débiteront leurs entraînements dans la semaine du 13 janvier. Rens.: 926-1852.

Osez l'exotisme!

L'école de danse Corps et Âme en mouvement, située dans le Vieux Longueuil, vous offre des classes d'essai gratuites pour le flamenco, baladi, danse africaine et djembé (percussion africaine). Rens.: 674-4203.

École de Danse Monique & Michel Vallée

cha-cha-cha-samba-merengue-mambo-swing-rock n'roll-valse, etc.

Diplômée de la F.L.D.Q.
et Membre de la C.P.D.S.Q.

DANSE SOCIALE



Tous les niveaux
Sans contrats, ni engagement
Pratique le samedi
Cours de pratique gratuit

Début des cours: 12 janvier 2003

SPÉCIAL DÉBUTANT

3 cours pour le prix de 1
1er cours gratuit

DANSE EN LIGNE COUNTRY

SPÉCIAL DÉBUTANT

1er cours gratuit



Lundi: 13 janvier
débutants
& avancés

GRAND STUDIO, CLIMATISÉ

5556, Grande-Allée, Saint-Hubert (près Benny)

Bienvenue à tous

450-445-7141

TAI CHI TAOÏSTE: VOIE ULTIME POUR LE BIEN-ÊTRE

Tai chi signifie «voie ultime», cette appellation traduit la recherche de l'amélioration et la progression vers ce qui est illimité en ce qui a trait au développement personnel ou plus simplement à la recherche de l'équilibre. Mais, un art chinois si ancien peut-il être d'actualité? Est-il à la portée de tous? Pourquoi le qualifions nous de «taoïste»?

Une des clés fondamentales du tai chi est qu'il se pratique lentement et en détente nous permettant de ralentir notre rythme (on ne le fait pas assez souvent aujourd'hui) et de ce fait, il est accessible aux personnes de tout âge et de conditions physiques diverses.

Un autre aspect important est que le tai chi se fait dans le mouvement. Le travail du tai chi sur le corps se fait par la mobilisation active de toutes ses parties. On réfère ici non seulement aux muscles, mais aussi aux articulations et à ce qui les relie (tendons et ligaments), et enfin aux os (colonne vertébrale). Finalement, l'enchaînement des postures successives de la forme de tai chi agit aussi sur les structures plus subtiles du corps telles que les organes internes et les systèmes circulatoires (sang, lymphatique) et respiratoire (diaphragme). Le tai chi taoïste est donc un exercice physiologique complet.

Le style «taoïste» se distingue par la philosophie de son organisation. En effet, suivant l'exemple de Maître Moy, tous les instructeurs et instructrices de la Société enseignent de façon bénévole cultivant ainsi en eux la compassion tout en contribuant au mieux-être de la collectivité. Cet aspect de culture du cœur par l'action au service des autres fait partie intégrante de la démarche taoïste dite de la «double culture du corps et de l'esprit». À plus long terme, l'apprentissage intègre aussi plusieurs

exercices de méditation taoïste (chi kung & chants psalmodiés), des formes plus complexes (Lok hup, épée & sabre) et des exercices plus avancés (toui sao ou pousse-mains, serpents, roulades, etc.).

L'année 2003 marque déjà plus de 30 ans de développement du tai chi taoïste en Amérique du Nord. Fondée par Maître Moy Lin-shin, c'est au Québec et en Ontario que la Société de tai chi taoïste du Canada (STCTC) a initié l'essor considérable qui se traduit aujourd'hui par une présence active dans plus de 500 centres urbains sur quatre continents. La STCTC est un organisme charitable national affilié à la Société internationale de tai chi taoïste qui compte plus de 30,000 membres. Son objectif fondamental consiste à aider les autres. En faisant connaître les bienfaits du tai chi taoïste sur la santé, en encourageant les échanges culturels et en s'impliquant dans leur milieu, ses membres visent à favoriser le bien-être physique, mental et spirituel dans leur collectivité.

Sur la Rive-Sud, des classes sont offertes dans plusieurs arrondissements (Beloeil, Boucherville, Brossard, Candiac, Châteauguay, Longueuil, St-Jean et St-Lambert). Il est possible de participer à une classe d'essai sans aucune obligation. Des cours particuliers sont disponibles pour les adolescents, les aînés et les personnes vivant avec des handicaps particuliers. Les élèves de toutes les classes ont accès aux différentes pratiques libres organisées dans les locaux de la STCTC. Au début de janvier 2003, des journées portes ouvertes avec démonstrations pour le grand public ont lieu dans tous les arrondissements de la Société.

Pour toute information, consultez
votre journal local ou téléphonez au
514-272-5271.

0314A05CSAO

1001 | RUE SHERBROOKE EST | MONTRÉAL (QUÉBEC) | H2L 1L3 | 514.288.4140

EXPRIME-TOI!

Décroche ton premier rôle.

AEC

Communication et médias NWY.OM
Animation et journalisme radio NWY.OV
Technique et pratique vidéo NWY.OV
Relations publiques NWY.OX

DEC

Arts et Lettres 500.A0
Communication
Arts d'interprétation
Sciences de la parole
communication - théâtre

COLASS.QC.CA



CONSERVATOIRE
LASSALLE

arts • communication • médias

Collège privé subventionné
permis No 749569

Mes choix de cours



Dévoilez vos talents cachés

Les arts visuels, la cuisine, l'artisanat, le théâtre, le chant, la musique, les langues... N'est-il pas temps de dévoiler vos talents cachés? Vous le croyez bien, mais n'osez pas, car le retour sur les bancs d'école vous intimide. Vous n'êtes pas seul à vivre cette situation. Et pourtant, des milliers d'adultes reprennent chaque année le chemin des écoliers.

Il a été démontré que les études aident à se maintenir en forme intellectuellement. Certains spécialistes prétendent même que les personnes qui continuent d'apprendre restent en meilleure santé et vivent plus longtemps.

Vous croyez n'avoir aucun talent? Quel dommage de penser ainsi! Nous avons tous des talents cachés. Ne dit-on pas que c'est en forgeant que l'on devient forgeron? Il en va ainsi pour

toutes les activités, qu'elles soient d'ordre professionnel ou personnel. Vous avez l'impression d'avoir les mains pleines de pouces? Inscrivez-vous à un cours d'artisanat pour débutants et voyez surgir de vos mains des créations originales. Vous avez peur de parler en public? Inscrivez-vous à des ateliers de théâtre et voyez votre confiance augmenter. Les ordinateurs vous font peur? Prenez un cours d'informatique et devenez une personne-ressource pour vos amis et les membres de votre famille.

Laissez libre cours à votre imagination, stimulez vos capacités intellectuelles, tonifiez vos muscles et améliorez votre santé physique et mentale. Après tout, si de vos talents cachés naissait un passe-temps intéressant, stimulant, voire lucratif, cela n'aurait-il pas valu la peine?

CENTRE DE DANSE YVON QUINTAL

DANSE SOCIALE

La place pour apprendre à danser

**NOUVELLE SESSION
DANSES LATINES
POUR DÉBUTANT**



Lucie Longpré
Maître de danse sociale
F.L.D.Q., C.P.D.D.S.Q., C.D.T.A.



Yvon Quintal
31 ans d'expérience «Diplômé»
F.L.D.Q., C.P.D.D.S.Q., C.D.T.A., I.S.T.D.

**INSCRIPTION
DÈS MAINTENANT**

Aucuns frais d'inscription
6\$ par pers. par sem.
Pratique encadrée les samedis

Cours de groupe disponibles
Pour: 1^{ère} à 8^e année

Cha-Cha • Mambo
Samba • Triple-Swing
Merengue • Salsa

Pour information (450) 674-9550

1194, Chemin de Chambly (près Leblanc) Longueuil

Centre de danse Rive-Sud

COURS DE DANSE SOCIALE ET SPORTIVE

Cours de groupe
et semi-privé

Cours privé
en tout temps

**Aucuns frais
d'inscription**

**INSCRIPTION :
À PARTIR DU
5 JANVIER 2003**

Ouvert 7 jours semaine

Info: Nathalie Richer:
Maître en danse sociale

Diplômé F.L.D.Q. & C.D.T.A.
Membre de la C.P.D.D.S.Q.

Daniel Plante

Membre associé de la C.P.D.D.S.Q.
Diplômé C.D.T.A.

1295, Ste-Hélène, Longueuil
(450) 651-9517 jour (450) 646-4639 soir

LA MAISON DE LA DANSE
SOCIALE et SPORTIVE
DU QUÉBEC Inc.
GEORGES LELIEVRE & DANIELLE NEPVEU
2019, boul. Taschereau Est, Longueuil
(La Barre 500)
679-7200
674-0030
COUPLE OU PERSONNE SEULE

DANSE SOCIALE

Nouvelle session printemps 2003
Début des cours le 12 janvier

- Horaire flexible
- Plusieurs choix de cours par semaine
- Privé et semi-privé
- Cours de groupe 1^{ère} à 8^{ème} année
- Social ou international
- Cours de pratique gratuit
- Danse sociale et sportive
- Rap, hip hop, tous les niveaux
- Danse en ligne

LES STUDIOS
Dance
GLOU ENR.

CLUB DE DANSE SOCIALE

Ballroom, etc.

GRANDE OUVERTURE
17 et 18 janvier 2003

au 2019, boul. Taschereau, Longueuil
anciennement Motel Idéal La Barre
(nouvelle administration)

- Vaste piste de danse
- Ambiance chaleureuse et amicale
- Animation continuelle
- Décors de fête
- Plaisir et danse garantis

Pour info: 679-7200 - 674-0030

*** BIENVENUE À TOUS ***



Le **STUDIO JO-RÉ** débute sa nouvelle
session dans un tout nouveau local plus grand,
plus spacieux pour mieux vous servir au:

1754, Ste-Hélène, Longueuil

Info : 679-1934 (514) 895-5023

DANSE SOCIALE: cha-cha, merengue, valse, etc.

Apprendre à danser pour

7\$ par semaine c'est possible.

Prenez vos loisirs en mains... Dansez cette année!

SPÉCIAL DÉBUTANT

3 cours pour le prix d'un

Inscrivez-vous avant le 12 janvier et obtenez le
1^{er} cours de groupe **GRATUIT.**

- Cours de groupe semi privé ou privé
- Pratique le samedi
- Danse sociale et RAP pour
- Frimousse: 3 à 5 ans
- Enfant: 6 à 15 ans

Début des cours
12 janvier 2003

Bienvenue à tous

**JOANNE
FORTIN**
Maître en
danse sociale
Diplômée
F.L.D.Q.
C.P.D.D.S.Q.



LES PETITES ANNONCES

646-3333



Le Courrier du Sud
SECTION HABITAT-SUD

De 9H00
à 17H00

Placez une petite
annonce classée dans
le journal et ajoutez
celle-ci sur
INTERNET

Pour
1\$
de plus

www.courrierdusud.com

HEURES DE TOMBÉE

AU TÉLÉPHONE.....VENDREDI: 16H00
PAR TÉLÉCOPIEUR (674-0205).....VENDREDI: 15H30
AU COMPTOIR.....VENDREDI: 15H30
AVEC ÉPREUVE.....JEUDI: 17H00
COURRIEL : immo@courrierdusud.com

Après ces heures, elles sont automatiquement
reportées à la publication suivante. De plus, les
annonceurs sont priés de vérifier la première insertion
de leurs annonces. Le Courrier du Sud ne se rend
responsable que d'une seule insertion erronée
comportant une **erreur SIGNIFICATIVE**. Toute erreur
doit donc être signalée immédiatement et toute
réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant
réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation,
la première semaine n'est pas remboursable.

Nos bureaux sont ouverts
du lundi au vendredi
9H00 à 17H00

Index - Index - Index - Index - Index - Index

Immobilier	
(achat - vente - location)	
Maisons à vendre	10
Services de Bâtiment	11
Maisons à louer	12
Visites libres	13
Propriétés à louer	14
Propriétés demandées	15
Maisons mobiles	16
Ferme à vendre	17
Maisons de campagne	18
Chalets à louer	19
Bureaux à louer	20
États-Unis/Hors Frontières	21
Terrains à vendre	22
Résidences/	
Centres d'accueil	95
Chambres à louer	96
Chambres et pension	97
Logements demandés	98
Logements ou maisons	
à partager	99
BELOEIL	
Logements à louer	101
BOUCHERVILLE	
Logements à louer	102
BROSSARD	
Logements à louer	103

CANDIAC	
Logements à louer	104
CHAMBLÉ	
Logements à louer	105
GREENFIELD PARK	
Logements à louer	106
LAPRAIRIE	
Logements à louer	107
LEMOYNE	
Logements à louer	108
LONGUEUIL	
Logements à louer	109
ST-BASILE	
Logements à louer	110
ST-BRUNO	
Logements à louer	111
ST-HUBERT	
Logements à louer	112
STE-JULIE	
Logements à louer	113
AUTRES VILLES	
Logements à louer	114
EXTERIEUR RIVE-SUD	
Logements à louer	115
CONDOS À LOUER	
Logements à louer	116
CONDOS À VENDRE	
Logements à louer	128
CONSTRUCTEUR	
Logements à louer	129

Commercial - Industriel	
Commerces à vendre	140
Commerces à louer	141
Espaces commerciaux	
et industriels à louer	142
Espaces commerciaux et	
industriels à vendre	143
Propriétés commerciales et	
industrielles à louer	144
Propriétés commerciales et	
industrielles à vendre	145
Locaux à louer	146
Bureaux à louer	147
Divers à louer	148
Garages à louer	149
Entreposage	150
Vendre, louer ou échanger	151
Carrières et emplois	
Postes ouverts également	
aux hommes et aux femmes	
Offres d'emploi	200
Mannequins	220
Emplois demandés	221
Aides domestiques	222
Gardiennes d'enfants	223
Curriculum vitae et autres	224
services à l'emploi	225

Services	
Argent à prêter. Serv. financier	300
Argent demandé	301
Associés demandés	302
Occasions d'affaires/	
Franchises	303
Cours	304
Comptabilité	305
Rapports d'impôt	306
Bureautique	307
Services informatiques	308
Services légaux	309
Services divers	310
Massothérapie	311
Massage	312
Pour votre maison	
Entretien ménage	350
Ébénisterie	351
Réparations/rénovations	352
Déménagement	353
Terrassement/paysagistes	354
Déneigement	355
Articles divers	
Carre des Aubaines	
Bois de foyer	401
Ventes de garage	402
Marchés aux puces	403
Encans	404

À vendre divers	405
Articles de Sport/Loisir	406
Appareils ménagers	407
Meubles à vendre	408
Ameublement de bureau	409
Antiquités/œuvres d'art	410
Musique & instruments	411
Photos, vidéos, télévisions	412
Ordinateurs	413
Produits de santé	414
Timbres, monnaies/	
collection	415
Meubles/	
articles demandés	416
Roulottes / Tentes Roulotte	421
Bateaux/chaloupes	422
Motocyclettes/tout terrain	423
Motoneiges	424
Véhicules récréatifs	425
Remorques	426
Automobiles	
Carre de l'Auto	
Autos/camions	510
Autos demandées	511
Pièces d'auto	512
Remorquage	520
Service de limousine	525

Animaux	
Animaux à vendre	600
Dressage	610
Pension	620
Toiletage	630
Divers	
Perdu/trouvé	650
On demande	660
Activités	700
Locations de Costumes	705
Astrologie	710
Agences de rencontres	720
Amitié/recontres	730
Échanges/recontres	740
Escortes demandé(e)s	750
Escortes	760
Nécrologie/	
Remerciements	
Décès	800
Remerciements	810
Prières	820
Avis	
Dissolution	900
Changement de nom	910
Clôture d'inventaire	920
Signification	930
Avis	940

PROMOTION 30%

Afin de bénéficier d'un rabais de 30% sur la 4e annonce, vous devez donner votre commande **immédiatement** pour 4 semaines consécutives. Aucun changement de grandeur ne sera accepté durant cette période de 4 semaines. En vigueur jusqu'au 31 décembre 2002 «Une seule promotion s'applique». Non applicable avec tarif de contrat.

UNE ÉQUIPE GAGNANTE ET BEAUCOUP D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE!
RE/MAX
RE/MAX LONGUEUIL INC.
Courtier immobilier agréé franchise indépendante et autonome
450 651-8331
SERVICE PERSONNALISÉ

MAURICE CHAPUT
agent immobilier agréé

BONNE ANNÉE 2003

LONGUEUIL 134 900\$

Cottage jumelé 92, 2 + 1 chambres, sfm. libre 1er juillet 2003. Impeccable, 134 900\$

VIEUX-LONGUEUIL 279 000\$

Quadruplex 6-4-3-3 pièces. Beaucoup de rénovations majeures faites en 2001-2002, toits, fenêtres, portes avant, asphalte, terrain... Revenus: 22 500\$/an

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

Longueuil, bungalow avec un immense terrain, 3 + 1 chambres, garage, foyer occupation rapide, 139 000\$

Re/Max St-Hubert inc.
Courtier immobilier agréé
Nicole Laurin
Agent immobilier affilié
Bur.: (450) 678-3150

ST-AMABLE

Très belle maison à paliers multiples, 3 chambres à coucher au même palier plus une au sous-sol, salle à manger, foyer au salon, belle salle de bain avec bain thérapeutique, superbe terrain de 16,145 p.c., jardin d'eau et petit ruisseau, bien paysager.

CHERTSEY: Belle place de détente dans la nature, chalet au bord du lac Laford, 2 grandes chambres à coucher, grand salon, grande cuisine et grande véranda nouvellement construite. Très belle vue panoramique au coeur des montagnes. Ce chalet est tout meublé.

GRANDE DEMANDE DE TRIPLEX

RE/MAX
LONGUEUIL INC.
651-8331
TÉLÉVISION CÂBLE 12
Pour une 1^{re} année **Vendeur #1**
(de 1986 à 1993 - 1996, 1997, 1998, 1999, 2000*, 2001*)
* chez Re/Max Longueuil

Benoît Perras 1000 Maisons vendues
agent immobilier agréé

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
À tous mes clients et amis

BROSSARD

Superbe cottage jumelé, const. 98, bcp de luminosité, situé sur croissant près de tous les services. Impeccable!

LONGUEUIL

Superbe bungalow secteurs Bellerive cuisine + sdb entièrement rénovée. Pl. de lattes. Superbe terrain paysager. Propriété impeccable!

NOUVEAU COLLECTIVITÉ

Propriété spacieuse 6 cac, planchers de bois, pisc. creusée. Idéal pour professionnels. s-sol entièrement aménagé avec entrée indépendante! Une merveille!

NOUVEAU COLLECTIVITÉ

Phase 4 cottage de prestige, adossés au parc, intérieur design, 3 cac planchers de lattes, gr. terrain avec piscine creusée! Une visite vous ravira!

monique lalonde
agent immobilier agréé

Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire «Merci» et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et une Nouvelle Année de santé et de prospérité

RE/MAX
St-Hubert
M.L. Inc.
646-1121/678-3150
www.moniquelalonde.com

ADOSSÉE AU PARC RIMOUSKI (Arrondissement BROSSARD)

479 000\$

6 cac (rés. sur 2 étages), 3-1/2 sdb, sad avec portes patio triples, ptes françaises et plancher céramique. Cuisine avec verrière 18' PVC, armoires chêne naturel, planch. céramique, SFM avec foyer naturel & verrière s/s fini, foyer, air clim. central, 2 garages intérieurs, pisc. creusée, pavé uni, gicleurs, beaucoup d'extra, aucune pyrite, clôture PVC. Agent s'abstenir S.V.P.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
(450) 923-2649



MAHA HASSAN
agent immo affilié B.A.A.
ROYAL LEPAGE
CHAMPLAIN
(450) 672-6450



Très joli jumelé situé à Brossard dans croissant paisible et près des écoles, avec grand terrain, propriété rénoverée et très beau cachet. Idéal jeune couple. À voir absolument!

2905L22hsao



Monique Lapointe
agent immobilier agréé
651-1079 **Sutton**
courtier immobilier agréé



NOUVEAUTÉ
LONGUEUIL
Bung.-split impeccable, toit 2002, fenêtres changées, planchers lattes, cuisine rénoverée, s-sol idéal pour garderie ou bachelor, secteur hôpital P.-B., 157 000\$.

10 Maisons à vendre

10 Maisons à vendre

Sylvain Lépine
AGENT IMMOBILIER FILIÉ

462-4414 **Sutton**

79 000\$

BROSSARD:
Plain-pied/s-d, cour arrière privée, 2 chambres, planchers parqueterie, rénoveré, toit, fenêtres et portes. À deux pas du Mail Champlain. Faites vite!



Ginette Prévost et son équipe Des pros de l'Immobilier

466-6000

1 Ginette Prévost
ère femme chez Re/Max Brossard Inc.
à recevoir les honneurs
Hall of Fame
(Temple de la renommée)



GINETTE PRÉVOST
28 ans d'expérience

IMPECCABLE !!



BROSSARD:
Split level, 4 papiers, 3+1 cac, garage, bonnes divisions des pièces, secteur de choix. À voir!



À VOIR
BROSSARD:
Condo 1 cac, dans le Panama, piscine intérieure, plancher flottant et céramique. Faites vite!!!

RE/MAX

Re/max Brossard Inc.
courtier immobilier agréé

www.remax-quebec.com/ginette.prevost

La Capitale Champlain inc. Courtier immobilier agréé

(450) 679-3011



RICHARD MARIER

Meilleur vendeur
Rive-Sud 2000-2001
capitale Champlain

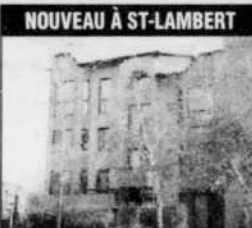


CLAUDE HETENYI

3^e meilleur vendeur
Capitale Champlain
2001



Chaleureuse et baignée de soleil, planchers de lattes, foyer au salon, aires ouvertes pour un maximum d'espace. Secteur Normandie... moins de 189 900\$.



NOUVEAU À ST-LAMBERT
64 Croissant de Navare
Magnifique Condo 4-1/2. Unité de coin très ensoleillée, 134 900\$, garage.



NOUVEAU À ST-HUBERT
275 000\$
3620 AVON: Magnifique cottage, 3 chambres, 3 salles de bains, foyer, planchers de lattes, elle à tout pour vous plaire!



NOUVEAU À LONGUEUIL
121, Lalande #8,
très grand 5 1/2, unité de coin, 3 chambres, 89 000\$.



NOUVEAU À LAPRAIRIE
40 Balmoral #603. Beau 31/2, face au fleuve, foyer, bain tourbillon, piscine, etc., etc. 79 900\$.



NOUVEAU À LONGUEUIL
2460 Bellerose #2
Condo: Grand 3-1/2 avec air climatisé central. 67 000\$.



NOUVEAU À LONGUEUIL
513 Cherbourg #11. Grand 41/2, unité de coin très ensoleillée. 74 900\$.



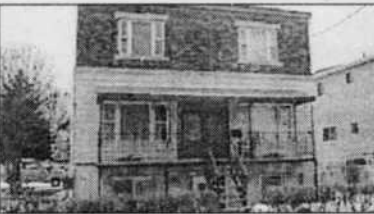
NOUVEAU À ST-HUBERT
165 000\$
RUE MACKAY. Très beau 4 logements: 3 x 3-1/2 + 1 grand 5-1/2, avec espace au s-sol, rapporte 1800\$/mois. Très bon placement ou idéal pour se loger à peu de frais.

La Capitale Champlain inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

200 rue St-Jean, Longueuil (450) 679-3011



JEAN-GUY COUTU
Agent immobilier affilié
679-3011
POSTE 349



Triplex
Très bien situé. Bon investissement ou propriétaire occupant. Très bien entretenu.



Nouveau à St-Amable
Bung. tout refait à neuf, près d'un parc. Secteur tranquille.



PIERRE LAFONTAINE
Agent immobilier affilié
679-3011
POSTE 207



VARENNES
Très beau bungalow avec entrée split, 4 chambres à coucher. Planchers de parqueterie, joliment décoré. Grand patio avec piscine et terrain privé. Vous n'avez qu'à vous y installer. Informez-vous!



BROSSARD
Superbe cottage situé rue paisible et près de tout, grandes pièces éclairées, toit cathédrale, foyer, 2 sdb, planchers d'érable et piscine creusée. À voir absolument!



BENOIT HOUDE
Agent immobilier affilié
679-3011
POSTE 345



LONGUEUIL
Triplex propre bien situé, 5-5-4, élec. chauff. loc., planchers bois franc, espaces de rangement, bon investissement. À voir!



ST-HUBERT
Superbe cottage paysager, éclairé à aires ouvertes, toit cathédrale, portes + fenêtres rénos., pavé-uni, près des services. À voir!



JACQUES H. DUPONT
Agent immobilier affilié
679-3011
POSTE 325



ST-HUBERT
Cité sur le Lac. Magnifique condo sur 2 étages, stationnement intérieur + extérieur, planchers de lattes. À voir!



JACKIE LAVOIE
Agent immobilier affilié
679-3011
POSTE 222



Cottage jumelé 3+2 cac, près des services, fenêtres récentes. Portes patio, planchers en parqueterie.

10 Maisons à vendre

BROSSARD '0' 1987, semi-détaché, moderne 3 chambres, aire ouverte, foyer, bois franc, piscine, p. a. v. u. n. i. (450)659-8587 139,500\$.

BROSSARD 'R' Croissant, dos parc, piste cyclable, Cottage impeccable, ensoleillé, 4 chambres + 1, 4 salles de bain + 1, (tourbillon), garage double, thermopompe, sous-sol fini, bachelors séparés. Faut voir! 345,000\$. Fin août. 9450/923-2772

BROSSARD urgent! Cottage semi détaché, foyer, 3 chambres, bain tourbillon, plusieurs rénovation, 129,900\$ Agent s'abstenir. (450)466-4721

10 Maisons à vendre

HANDICAPÉ, Laprairie, complètement adapté avec ascenseur, bungalow 1995, possibilité bachelors, Yves Remillard, Re/Max Performance Y.R. (514)-951-1888.

LAPRAIRIE, Cottage 97, 2+1 c.a.c., s.d.b. moderne, A/C, lave-vaisselle, marquerie, sous-sol fini, plancher céramique, combustion lente, cabanon, très bien décoré. A voir absolument! 159,900\$ négociable. (514)708-4227.

ST-HUBERT, Faut voir! Bungalow, propre, bien situé. Prix raisonnable. Charles Bellavance, Royal LePage Actuel. (450)656-9000.

10 Maisons à vendre

LONGUEUIL Secteur Roberval - 6 terrains disponibles, Secteur Golf de Longueuil, 8 terrains disponibles. Bureau des ventes: maison modèle 1385 Roberval Est. Const. Denis Desjardins (450)463-4646.

MONT St-Hilaire, A 1 Km du train de Banlieue et près du golf. Superbe cottage de 1988 3+1 c.a.c., 2 s.d.b. complètes. Foyer, garage, piscine creusée. (450)536-8581, (450)649-5816

ST-HUBERT, bien situé cottage 2002, 3+1 c.a.c., foyer, sous-sol fini, garage, piscine hors terre, construction de qualité. (450)678-2734.

10 Maisons à vendre

ST-HUBERT, Maison canadienne, 3 c.a.c., 1 s.d.b., terrain 12,400 p.c., 120,000\$, beaucoup d'arbres matures. (450)462-8857

VIEUX LONGUEUIL Les Habitations MICD. Construisons selon vos spécifications. Cottage neuf d'environ 34'X35' possibilité de garage, au: 575 Montarville, (450)646-0823

10 Maisons à vendre

LONGUEUIL JOLI BUNGALOW * 3 CAC ENTIEREMENT RÉNOVÉ S.D.B. luxueuse CAC principale Cour entièrement refaite Une visite vous convaincra! 117,000\$ (450)651-2082

13 Maisons à louer

BROSSARD, Grand Split-Level, 4 chambres, sous-sol fini. Garage. Près Mail Champlain. Libre immédiatement. 1,200\$/mois. (450)923-1269

CARIGNAN, Ile Goyer, Cottage 4 pièces dont 1 chambre. Plancher bois franc, patio, foyer, Beau site. Libre immédiatement. 750\$/mois. (450)447-1755

MONT ST-HILAIRE Grand bungalow, 4 c.a.c., foyer, magnifique terrain boisé, 26,000p.c. Secteur recherché, près services, loisirs et transports. 1,150\$/mois. Libre immédiatement (450)467-5621

14 Propriétés à revenus

GREENFIELD PARK, Luxueux triplex 1995, 9-1/2 avec garage, 4-1/2, 3-1/2, lattes partout. Piscine. Très bien situé. Construction de qualité. Idéal pour propriétaire occupant. 290,000\$. Agent s'abstenir. (450)926-9602.

LEMOYNE duplex avec garage arrière, acheté directement du propriétaire, revenu 18,900\$ évaluation 125,000\$ faites une offre! (450)461-0293.

LONGUEUIL, Près de l'Hôpital Pierre Boucher, 2X8X4-1/2, construction 1986, chauffage électrique locataire. Pas d'agent. Soir (450)465-8170, (450)670-5456.

15 Propriétés demandées

PARTICULIER achèterait 3, 4, 5 plex. Grand Longueuil, Secteur commercial. Entretien, ensoleillé. François: (450)671-4511

14 Propriétés à revenus

IMMEUBLES À REVENUS

LONGUEUIL AUBAINE

• 5 logis, rev. 21 000\$, élect. loc., près du cegep. Essayez à 167 000\$

• 6 x 4-1/2, rev. 30 000\$, élect. loc., plancher bois franc.

• 8 X 4-1/2, rev. 38 000\$, élect. loc. Prix 280 000\$.

• 9 logis, rev. 60 000\$, à 5.4 X revenus, près boul. Roland-Therrien

• 12 logis, rev. 74 000\$, soit: 8 X 5-1/2, 4 X 4-1/2, 1 X 3-1/2, Le seul à 410 000\$

• 12 logis, rev. 65 000\$, élect. loc. Toit neuf. Se vendra 400 000\$

• 16 X 4-1/2, rev. 95 000\$ garanti jusqu'en 2004

• 24 logis, rev. 157 000\$, plancher béton. Très rare

ST-HUBERT

• 8 x 4-1/2, impeccable, rev. 43 000\$, extra clean, élect. loc.

• **-LAMBERT** Magnifique 12X 4-1/2, const 1986, un bijou, rev. 95 000\$

GREENFIELD-PARK

• 28 Logis, rev. 180 000\$, 1er plancher béton

BROSSARD

• 16 logis, rev. 89 000\$, près mail Champlain. Toit neuf, plusieurs logis refaits.

CHAMBLY

• Magnifique 6 logis, 1987, rev. 32 300\$ plancher béton, toit neuf 2002

• 5 logis, refaits en plancher flottant, près boul. Label

RICHHELIEU

• 6 x 5-1/2, rev. 37 000\$

• 12 X 4-1/2, rev., 65 000\$

MICHEL FILION, (450) 446-7500
Cell.: (514) 949-0565
Multi Logements Courtier immobilier agréé

11 Services de Bâtiment

11 Services de Bâtiment

TEST DE PYRITE

(Protocole CTQ-M200)

- Laboratoire et rapport d'expertise reconnus par le gouvernement du Québec (SHQ)
- Membre de l'ACLE et certifié ISO 9002
- Expertises effectuées sans intermédiaire
- La compréhension de l'information est facilitée par les professionnels de la firme
- Meilleurs prix et meilleurs délais

Sedexlab

Sedexlab inc.
Laboratoire-conseil et environnement
185-B, Jules Léger, Boucherville (Québec) J4B7K8
Tél. : (450) 641-3777

10 Maisons à vendre

10 Maisons à vendre

RÉGINALD POIRIER
Agent immobilier affilié
443-2331

Sutton
Souhait de Bonne Année à tous mes clients et amis santé et prospérité

Bungalow 3 cac, bon secteur 72 000\$. Occupation 6/30/2003.

ST-HUBERT: Bungalow, 4 cac, 2 salles de bain, secteur Lafleche, occupation à discuter 129 000\$.

ST-HUBERT: Cottage 4 cac, piscine creusée, bon secteur. Prix réduit 179 900\$.

ST-HUBERT: Duplex, 41/2 et 31/2

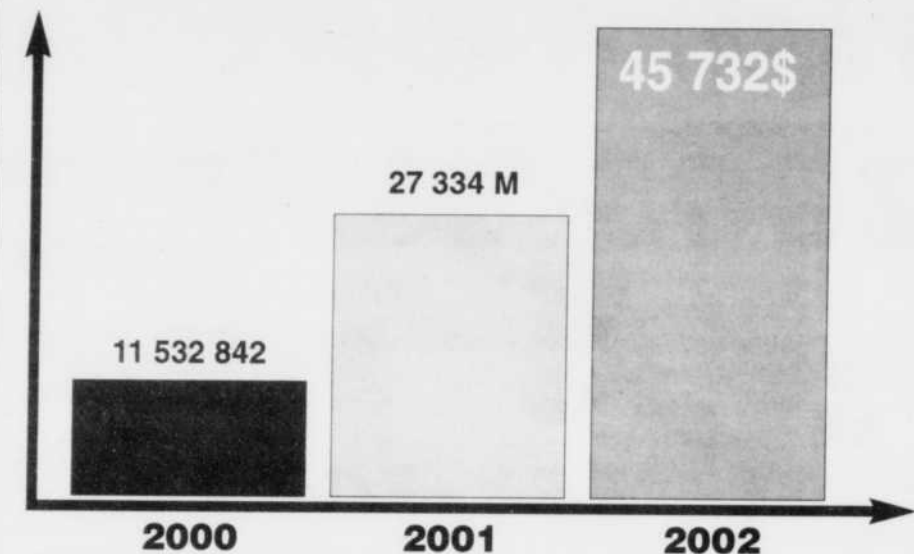
ST-ANTOINE DU RICHELIEU: Magnifique maison, très propre avec 3-1/2 au sous-sol, direct sur le Richelieu avec quai en ciment privé, garage, 2 beaux patios avec vue magnifique. Prix aubaine 199 000\$, terrain 8539 p.c.

ST-HUBERT: 4Plex, const. récente, très bon revenu pour propriétaire occupant 415-000\$. 2 garages.

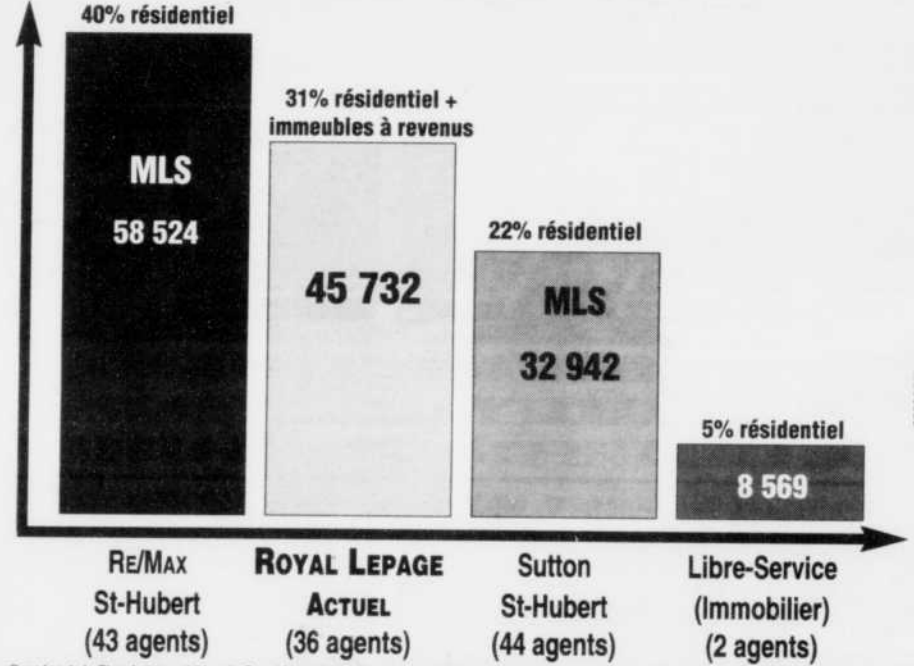
GREENFIELD PARK: 2+4-1/2 très propre.

TAUX DE CROISSANCE de ROYAL LEPAGE Actuel

Nombre de vente en millions (résidentiel, immeubles à revenus)



8 agents à 36 agents au 30 novembre 2002



Bienvenue aux nouveaux agents
Commission à 100%
Royal LePage «La Meilleure adresse»
www.royallepageactuel.com www.royallepage.ca

2,5% ET 4,5%
de commission à la vente de votre propriété.

Vendez et économisez des milliers de \$

SÉCURITÉ • LIBERTÉ • ET DES ÉCONOMIES

Bénéficiez
• d'un taux de commission plus bas
• des services à la carte SAC
• et d'une stratégie de vente efficace.

Avant de vendre votre maison, informez-vous auprès de

LIBRES-SERVICES IMMOBILIERS inc.

Yvon Poirier
agent immobilier agréé
(450) 676-3132

www.rciiq.com

RCIIQ
Région de la Capitale-Immobilier Inc.

19 Chalets à louer

CONDO Orford, 1 c.a.c., tout équipé avec literie, près des pentes. (450) 534-3269, (819) 821-1805.

22 Terrains à vendre

BELOEIL McMasterville à proximité de la gare et parc de villégiature, terrains 5000 à 10000 pi.ca. incluant infra structure 100%. À partir 33.000\$. (450) 447-1419

L'ARRONDISSEMENT Laprairie. Terrain 5600 pi.ca. et plus. À partir de 42.000\$, infrastructures comprises. Appelez Annie: (450) 444-7946

95 Résidences/Centres d'accueil

1 chambre disponible dans une résidence privée reconnue + services du CLSC avec suivi médical et une nourriture familiale. (450) 678-3326

ST-HUBERT résidence Paquette. Personne aînée autonome, semi-autonome. Convalescence. Atmosphère familiale. Surveillance 24/24h. Près des services (450) 443-9110.

96 Chambres à louer

2 chambres à louer cuisinette et salon, entièrement meublé, entrée privée et stationnement, prix à discuter. (450) 442-2713

2 Pas de l'Hôpital Charles-Lemoyne. Propre, tranquille, maison bien tenue. Non-fumeur, cuisinette, salle lavage. 65\$/semaine. Références exigées. (450) 923-3957

AUBAINEI Maison privée, bungalow ensoleillé dans Croissant. Près tous services, cherche chambre sérieux pour partager maison. 350\$/ms tout compris. Références exigées. (450) 674-6386

A VOIR! Longueuil. Chambre meublée, chauffée éclairée, poêle, réfrigérateur, évier. Pas de stationnement. 260\$/mois. (450) 652-4998

BELLE chambre à louer. Tranquillité, service complet. Pour travailleur ou étudiant seulement. (450) 647-0362.

BROSSARD. Non-fumeur. Internet HV. Air-climatisé. Forfait internet-bain. TV. Câble stationnement. 400\$/mois. Jean: (450) 465-4054, (514) 703-4054.

CHAMBRE à louer laveuse/sécheuse et lave-vaisselle inclus, avec piscine chauffée près hôpital Pierre Boucher de mai à septembre. 90\$/sem. (450) 647-6194.

LEMOYNE. Chambre sans cuisine, près des commodités 170\$/mois. Laissez message au: (450) 672-9068.

LONGUEUIL. belles chambres rénovées, couleur pastel meublées avec causeuse, tv, câble, vidéo, téléphone, poêle, frigo, laveuse/sécheuse. De 130\$ à 150\$/semaine. Personne sérieuse qui travaille, avec bonnes références. (514) 578-8447.

LONGUEUIL. Chambre entièrement rénovée, cuisinette, laveuse/sécheuse, téléphone et câble, chauffée, éclairé, étudiant ou travailleur. Non-fumeur, 300\$/mois. (450) 679-8014

MOTELS. Chambres meublées, salle de bains, t.v., téléphone, stationnement, chambre simple, 150\$/semaine ou 499\$/+tx/mois. Chambres doubles, 199\$/semaine ou 599\$/+tx/mois. (450) 443-3333.

SPECIAL travailleur(euse) Motel à Longueuil, chambre à 1 lit, 175\$ plus taxes par semaine ou 450\$ plus taxes par mois. Chambre à 2 lits, 240\$ plus taxes par semaine ou 650\$ plus taxes par mois. (450) 674-8899

SPECIAL travailleur(euse) Motel à Brossard: chambre à 1 lit 210\$ plus taxes par semaine ou 550\$ plus taxes par mois. Chambre à 2 lits 240\$ plus taxes par semaine ou 650\$ plus taxes par mois. (450) 676-0215

ST-HUBERT secteur résidentiel, chambre entièrement meublée offrant toutes les commodités. 350\$/mois (450) 445-8531

96 Chambres à louer

ST-HUBERT possibilité de pension, tranquille, autobus T.V. stationnement, bonne nourriture. Bien-venue aux retraités. Homme. (450) 462-3956

97 Chambres et pension

LONGUEUIL Pension complète à partir de 507\$/mois T.V couleur 470, Chemin Chambly (450) 677-5201

98 Logements demandés

LOUVERAIS bungalow, cottage ou très grand 5-1/2 dans bas de duplex. Propre. Longueuil ou Boucherville. (450) 965-9044.

103 BROSSARD Logements à louer

3-1/2. Secteur "A". Sous-sol, éclairé, chauffé, semi-meublé, poêle/réfrigérateur, laveuse/sécheuse. 450\$/mois. Libre immédiatement. (450) 443-4292.

4-1/2. demi sous-sol, plancher flottant et céramique, beaucoup de rangements, cabanon, 2 stationnement. 1er mars, 560\$/mois. (514) 992-5382.

4-1/2 superbe. 2 minutes Pont Champlain, vue sur le fleuve. Libre immédiatement. (514) 777-8874.

5-1/2. sous-sol, 580\$/mois, rien d'inclus. Libre immédiatement. (450) 677-1669

BACHELOR (petit) Secteur "B". Sous-sol, meublé, chauffé, éclairé. Idéal personne seule. 400\$/ms (450) 676-5351.

BROSSARD sous-sol de bungalow, genre loft, tout meublé, chauffé etc... Dame seulement, non fumeuse. (450) 444-1549

MOTEL Days Inn de Brossard appartement ou studio meublé à la semaine ou au mois, information: (450) 466-2186.

106 GREENFIELD PARK Logements à louer

3-1/2. Greenfield Park, semi sous-sol, 225 Taggart. Libre immédiatement. 410\$/mois chauffé, eau chaude, électrique locataire. (450) 465-5370.

4-1/2. Grand, 658 rue Eva, près Fruiterie 440, sous-sol, non chauffé, 495\$/mois. Libre janvier 03 (450) 465-3913.

107 LAPRAIRIE Logements à louer

5-1/2. Laprairie. 550\$/mois. Libre immédiatement. Faites vite! Info: (450) 444-3746

108 LEMOYNE Logements à louer

3-1/2. Lemoine (Quartier St-Lambert). Bas de duplex. 550\$/mois tout inclus. Bois franc, tranquille. (450) 671-4871. Après 18h. (514) 571-9615

4-1/2. planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse. Près des services. Disponible immédiatement. (450) 672-1090

109 LONGUEUIL Logements à louer

1-1/2, 2-1/2. entièrement rénovés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, près métro. Bien-venue aux personnes âgées. (450) 442-3172, (450) 444-0488

1-1/2, 3-1/2, rue King George, lib. 350\$ à 425\$/mois, tout compris. Références exigées (450) 646-4416

3-1/2. Grand. Libre 1er février. 810\$/mois. Pour information: (450) 444-2345.

109 LONGUEUIL Logements à louer

1-1/2, luxueux. Dans cottage, 1er plancher, tout inclus. Stationnement, entrée privée. Personne sérieuse. 400\$/mois. (450) 677-9450.

2-1/2, 3-1/2, rénovés, libre, chauffé, eau chaude, stationnement. Joliette, près Place Longueuil, métro. (450) 928-9886, (514) 569-7613.

2-1/2. Complètement meublé, chauffé. Lasalle/St-Foy. Tranquille. Libre immédiatement 350\$/mois. (450) 928-7040.

2-1/2. (Mars) meublé, chauffé, eau chaude, chambre fermée. Buanderie, bois franc. 455\$/mois, libre mars. 1545 Westgate près St-Foy. (514) 239-7588, (450) 676-7054

3-1/2. 4-1/2. Longueuil. Chauffé, éclairé, eau chaude fournie, plancher bois franc, garage int., piscine ext. À partir de 500\$/mois. Libre 15 janvier. (450) 670-1374

3-1/2, chauffé, eau chaude, semi-meublé. Immédiatement. 857 St-Foy. Longueuil. 405\$/mois électrique locataire (450) 651-6501

3-1/2. chauffé, éclairé, stationnement. Libre. 5 minutes métro Longueuil. 400\$/mois. Possibilité meublé. (514) 992-7242

3-1/2. Place du Collège. Céramique et marquetterie. Demi sous-sol, 450\$/rien d'inclus. Libre immédiatement. (450) 677-1669

4-1/2. 1559 Verchères, libre février. 575\$/mois chauffé. 1980 Villeneuve, libre juillet, 625\$/mois chauffé, eau chaude incluse. 2139 Joliette, libre juillet, (4-1/2, 5-1/2, 625\$ - 695\$/mois chauffé, eau chaude) (450) 677-4694

4-1/2, 5-1/2, chauffés. Salon: 18X14, 3 c.a.c. (2/14X12). À partir de 600\$/ms. Pas d'animaux. Enquête de crédit obligatoire. (450) 448-6738, (450) 651-2188.

4-1/2. demi sous-sol, 450\$/mois. (514) 961-1838.

4-1/2, grand, chauffé, eau chaude fournie, 590\$/mois. Libre 1er février. (450) 448-1808.

4-1/2, mars, 2e étage, sixplex, rue privée, tranquille, entrée laveuse/sécheuse, laveuse/sécheuse, électrique locataire, pas de chien. (450) 676-6775

4-1/2 ou 5-1/2. Idéal pour couple retraité. Très tranquille, près parc, centre d'achats, conciergerie. Possibilité tout meublé, disponible à partir de 560\$/mois. (450) 651-2188

4-1/2, rue Desmarais. Aussi 4-1/2 Terrasse Turcotte, près des services. (514) 894-0861.

4-1/2, secteur résidentiel, entrée laveuse/sécheuse, terrasse privée, béton, 510\$/mois rien inclus. Libre 16 février. (450) 646-3776.

5-1/2, 1er plancher, près base plein-air, rue Valade, 515\$/mois. Pour 1er février. (450) 647-0737

5-1/2, 3e plancher, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse/sécheuse, 2 balcons, 2 portes patio, 560\$/mois. Libre. (450) 677-5494

5-1/2, grand, sur 2 étages 3 c.a.c. 2 s.d.b., 1 garage intérieur, plancher bois franc, piscine extérieure, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Pour le 15 janvier 825\$/mois. (450) 670-1374

5-1/2, haut de duplex, 600\$/mois. Non chauffé, non éclairé. Plancher de bois rénové, frais peint. Références exigées. (450) 651-4805

LONGUEUIL

Domaine Les Vignobles

Beaux • Grands 3-1/2 • 4-1/2

Chauffés • Éclairés Poêle • Frigo

Piscine ext. Serv. conciergerie

Tél.: (450) 468-6200

109 LONGUEUIL Logements à louer

LONGUEUIL, Joliette et Nobert, 4-1/2, libre février. (514) 235-1582

LONGUEUIL Mc-Gill et Cherbou, 4-1/2, 3ième étage, libre février ou mars. (514) 235-1582

Super 3-1/2 BRUGES, Long. Tout inclus, imm. béton Piscine, stationnement PRES DE TOUTS LES SERVICES 463-5168 677-3899

112 ST-HUBERT Logements à louer

1-1/2, 2-1/2, 3-1/2. Lemoine, St-Hubert. Rénovés, chauffés, éclairés, stationnement. Entre 360\$, 445\$/mois. (450) 671-5447

3-1/2. Grand, bachelier, semi-meublé, propre. Libre immédiatement. 400\$/mois. Personne tranquille. Après 18h30. (450) 248-7780

5-1/2, grand, près de tous les services. 1887 Holmes, (450) 443-1242.

114 ST-LAMBERT Logements à louer

4-1/2, très ensoleillé, 2e étage, plancher bois, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, près services. 500\$/mois. Immédiatement. (450) 923-9501

6-1/2, chauffé, disponible février. Avec stationnement. Grand. 667\$/mois. (514) 296-4243

ST-LAMBERT * Villa du Golf * Tout inclus 2-1/2 495\$/mois Disponible immédiatement

* Sécurité * Piscine intérieure Sauna Salle de réception Buanderie Ascenseurs Air climatisé. Garage non inclus Stationnement extérieur.

671-0037

128 Condos à louer

BROSSARD, sur le Golf. Luxueux condo, voisin du stationnement incitatif, 4-1/2, foyer, juin ou avant. 1,100\$/mois. Terrasse. (Répondeur): (450) 466-0941

CANDIAC condo à louer 4-1/2, planchers bois, très moderne, libre. (450) 678-4872, (450) 926-2127

CONDO A LOUER 20 DE RHONE A ST-LAMBERT

MAGNIFIQUE PENTHOUSE 2 C.C., 2 S. DE BAINS, BEAU DÉSIGN. OCCUPATION À PARTIR DE JANVIER 2003 (514) 569-4485

129 Condos à vendre

CONDOMINIUMS NEUFS Vieux Longueuil: 1276-78-80 Labonté, grands 4-1/2, foyer, 2 stationnements. 125.000\$. Habitations MCD. (450) 646-0823

LONGUEUIL Près Hôpital P.-Boucher

5 SUPERBES CONDOS 915 à 1350 pi. ca. Très beau design, foyer, p. béton, ensoleillés, extra 79 000\$ à 117 000\$

Occ. janvier + juillet

Contactez M. Monsanto Court. en imm. agréé (514) 569-4485

129 Condos à vendre

SUPERBE CONDO * 3-1/2 ST-HUBERT Beaucoup d'extras Air climatisée Aspirateur central Piscine creusée +++ 69 000\$ (450) 465-3525 Après 18h

142 Espaces commerciaux et industriels à louer

ST-LAMBERT espace commercial approximatif 700 et 1005 pi.ca., libre immédiatement, 400\$ et 595\$/mois, (450) 465-5522 demandé Linda

142 Espaces commerciaux et industriels à louer

CANDIAC 4.000 P.C. DISPONIBLE ESPACE DE BUREAU COMPLETEMENT AMÉNAGÉ, SITUÉ PRÈS DE L'HÔTEL DE VILLE POUR INFORMATION: (450) 659-5457

LONGUEUIL

ESPACE A BUREAU A LOUER 325 pi.ca. et 650 pi.ca. 813 BÉRIault

COIN DE LA PROVINCE INFORMATIONS (450) 679-4694

142 Espaces commerciaux et industriels à louer

Local commercial à louer

Situé au coin Marquette et boul. St-Laurent,

1 727 pi. ca. sur 1 étage, prix à discuter.

Marc Daigle, 450-674-7474

Construction

CONDOS

Les portes du Parc

NOUVEAU MODÈLE

7065 Chemin Chambly, St-Hubert

PRIX:

97 600\$

Licence RBQ: 2547 - 9007
Les Habitations Steve Hébert Inc.

HEURES DE VISITE
Lundi au jeudi 13h à 16h30
Samedi et dimanche 13h à 16h30
ou sur rendez-vous

BUREAU DES VENTES:
7065 Chemin Chambly, St-Hubert
(450) 678-1897 - (514) 917-8472

NOUVEAU PROJET

Condos du Croissant Chenonceau

à partir de

99 900\$

Taxes incluses

Occupation printemps 2003

4 1/2 5 1/2

NOUS RACHETONS VOTRE BAIL

De 1 100 à 1 500 pi. ca.
Incluant: Taxes et infrastructures
Disponible: Garage et Mezzanine

Bureau des ventes: 2255, Armand-Frappier, Ste-Julie
(450) 649-8339

HEURES D'OUVERTURE
Sam. dim. Lun. mar. merc. 13h à 17h

CARREFOUR ST-LAMBERT LEMOYNE inc.

CONDOMINIUMS

3 1/2 4 1/2 5 1/2 mezza.
à partir de

79 900\$

taxes et garage en sus.

Ascenseur
Plancher béton
Insonorisation
Garantie 5 ans

Piscine
Intercom
Bain romain et douche séparée

Garage intérieur
Grand lobby luxueux
3e mezzanine et plafond cathédrale

2200, ST-GEORGES
(coin St-Louis) St-Lambert - Le Moine
BUREAU DES VENTES
LUNDI AU VENDREDI 13h à 19h
SAMEDI AU DIMANCHE 11h à 17h
(450) 465-8115

OCCUPATION JUILLET 2003

MANOIR BASE PLEIN AIR

À louer, nouvelle construction
1100, Curé-Poirier Est (coin Adoncour)
à deux pas du Wal-Mart, Loblaw's, etc.
2e phase maintenant disponible

- Bienvenue aux pré-retraité(e)s et retraité(e)s autonomes
- Grands logements spacieux entre 1 000 et 1250 pi ca
- Salons communautaires
- Ascenseur
- Stationnement intérieur
- Revêtements de planchers bois et céramique
- Grands balcons 8 x 11 et 6 x 14

À partir de

875\$/mois

3-1/2 DISPONIBLE ACTUELLEMENT & 4-1/2 pour le 1er mars

Reservez dès maintenant pour un meilleur choix

Info: F. Laroche (514) 953-7622, (514) 951-9231, (450) 647-0555

ESPACE DE BUREAU À LOUER

EMPLACEMENT:

En bordure de l'autoroute 20, au coin des rues
Ampère et De Normandie à Boucherville
(Édifice Hebdo Montérégien
184A, De Normandie, Boucherville)

SUPERFICIE:

963 pi. à l'étage avec 4 bureaux fermés et
une entrée pour la réception.
Stationnement extérieur.

SUPERFICIE:

1326 pi. à l'étage avec 7 bureaux fermés et
1 cuisinette. Stationnement extérieur.

SUPERFICIE:

2490 pi. à l'étage avec 10 bureaux fermés,
1 salle de conférence, 1 cuisinette et
une entrée pour la réception.
Stationnement extérieur.

Pour information contactez:
Monsieur Jean-Guy Parent
INTERCOM Services Immobiliers
(450) 655-1334



146 Locaux à louer

500 à 1.000 p.c. St-Hubert. Entrepôt, atelier léger (pas de porte de garage). 250\$ et plus. (450)677-0695.

LONGUEUIL, Curé Poirier Ouest, 900 p.c., libre 1er janvier. Jour (450)677-0228. Soir (450)461-2193.

LONGUEUIL, Local à louer, 2ième étage, 25X60, très propre, planchers flottant, pas de divisions, fenêtres sur 3 faces, stationnement déneigé, chauffé, éclairé. Idéal pour professionnel. 580 Ste-Foy. (450)677-2543, (450)674-3725.

LONGUEUIL, Offre spéciale, 1.350 p.c., chauffé, stationnement. Demi sous-sol. Rue semi-commerciale. (450)659-1171.

LONGUEUIL, salle de formation environ 30 personnes, 60\$/jour. (450)651-3000.

146 Locaux à louer

LOCAL
Commercial à louer
Plus ou moins 1 500 pi.ca
A LONGUEUIL
460 CURÉ-POIRIER OUEST
(450)928-1803

147 Bureaux à louer

BUREAUX disponibles dans édifice de prestige, situé directement sur route 15/132, Candiac, (5 minutes du Pont Champlain). (514)704-1927 geocities.com/papineau_18

142 Espaces commerciaux et industriels à louer

LOCAUX À LOUER
ST-HUBERT
2000, 3750 et 5625 p.c.
Grande porte au niveau de sol, ou quai de chargement
Place Fortier, Parc Industriel Pilon
(coin Losch et Thibault/corner Losch et Kimber)
Bur. Location 2910 Boul. Losch
(450) 445-2332 Courtiers protégés

MAINTENANT EN LOCATION

ENTREPÔT

681, St-Henri, LaPrairie

2,850 p.c.

Facilité d'accès du réseau autoroute
Réception/Expédition facile
Gicleurs, stationnement
Offre spéciale 2,50\$/p.c.

P. Bouchard (514) 844-1820

Cell.: (514) 814-5439

147 Bureaux à louer

LONGUEUIL, 555 D'Auvergne, 2.700 p.c., 8\$/p.c., climatisé, chauffé, stationnement. (514)898-2491.

LONGUEUIL, Bureaux pour professionnel (psychologue), dans un centre professionnel. Possibilité de location, à temps partiel ou temps complet. Info: (450)442-3680.

ST-HUBERT 4575 Boul Sir Wilfrid Laurier, 750, 1.500, 1.800, 2.000, 2.500, 4.500, 7.000 p.c. Climatiseurs chauffés, tout inclus. Très bas prix. (450)445-2332.

150 Entrepôt

LONGUEUIL, Rue Ste-Hélène, Mini Entrepôt, près Pont Jacques-Cartier. Toutes dimensions. 50 p.c. à 2.000 p.c. Libre. (514)770-1789.

MINI entrepôt 10X10, 50\$/mois. 1666 Victoria, Greenfield Park. Libre immédiatement. (450)923-2233.

200 Offres d'emploi

2 personnes demandées, pour services après ventes, avec auto. 1 personne pour appels de services. Demandez Ron (450)672-6611.

3 SOLICITEURS(EUS) DEMANDE(E)S

TRAVAIL PERMANENT
À COMPTER DU 8 JANVIER

FORMATION PAYÉE
Les 8-9 janvier

- 10\$ à 16\$ l'heure selon expérience
- Plus commission
- ++ bonus ++ promotions ++ concours
- Avantages sociaux (ass.)
- Pas de vente de T.P.

BROUILLARD LEPAGE

(Depuis 20 ans)
Pour infos ou R.D.V.
(450) 449-3066

200 Offres d'emploi

BESOIN URGENT

Chauffeurs classe 1 et 3
Salaire selon expérience

CHAUFFEURS DE CHARIOT
ÉLÉVATEUR
9\$ à 12\$ l'heure

Manutentionnaires
8\$ à 9\$ l'heure

Préposés aux commandes
(pickers)
pour Boucherville
Secondaire V - Salaire selon expérience

Rive-Sud ou Montréal
/ Boîtes de travail requises

BIENVENUE AUX DAMES

CONTACTEZ RAYMOND
450-678-3331
(9 - 17 h)
ou présentez-vous au
4100 Chemin Chambly
Suite 101 Longueuil
Gestion de Personnel
1-800-441-0044

CHAUFFEUR-DÉMÉNAGEUR

(PERMIS CLASSE 3)

ET AIDE-DÉMÉNAGEUR

DEMANDÉS POUR JANVIER

DÉPOSER CV AU:

655 J-PAUL VINCENT,
LONGUEUIL OU MESSAGE

679-2040

CLINIQUE DENTAIRE
BROSSARD CHERCHE:
SECRÉTAIRE, ASSISTANTE,
HYGIÉNISTE
Avec expérience
Environ 20-25 hrs/sem.
(possibilité soir et samedi)
Laisser message
(450)462-3368

CONCIERGE DEMANDÉ

Pour surveillance et
entretien dans une entreprise

TRAVAIL DE NUIT

Auto requise

Personne seule, mature

LOGEMENT FOURNI

MEUBLÉ OU NON

Contactez Jean-Guy Bertrand

TEL: (514)239-4290

CONDUCTEUR DE

CHARIOT ÉLÉVATEUR

Poste de jour

9\$/heure

TEMPS-PLEIN

Se présenter de jour au:

31 rue Montgolfier

Boucherville

Tél: (450)449-6440

CONSEILLER(E) à la vente. Bouti-

que Plaine Lune St-Lambert. Liti-

erie et accessoires de salle de

bains. 38heures/semaine. Mes-

sage Stéphane Picard:

(450)671-6758

Couple-concierge

Nous sommes à la

recherche de

1 couple

résidant pour un

projet de

53 logements

situé à Longueuil centre.

Idéal 40 ans et plus.

IMMÉDIATEMENT.

Exigences: Expérience,

minimum de 5 ans.

Madame doit être à la

maison, monsieur doit

être bricoleur.

Info: Mme Charbonneau

(450) 647-0333

CUISINIER(E). Poste temps plein,

de jour, expérience requise, 8 ans

minimum. (450)465-5302,

(450)646-4442

CUISINIER(IÈRE) avec expérience

pour soir, fin-desemaine. Salaire

discutable (450)646-7649.

CUISINIER ou aide-cuisinier de-

mandé pour restaurant pizzeria et

sous-marin. (450)670-8731

CUISINIER pour service avec

expérience. Se présenter au 3271

Taschereau, Greenfield Park.

ESTHÉTICIENNE/ Electrolyste di-

plômée demandée, à temps plein,

à LaPrairie. Demander Nathalie:

(450)444-8621

Construction

Le Groupe
Chantignole inc.

Cottage - 3 ch.
à partir de 162 850\$
T.P.S., T.V.Q., infras incl.
(Mod. non illustré)

20 MODÈLES
SAINT-HUBERT

Lic. R.B.Q. 8230-8172-36



RUE EN CROISSANT

Incroyable!
Moins cher qu'une
maison usagée

(450) 445-0263

www.chantignole.qc.ca

Maisons et terrains à partir de 130,000\$ à 275 000\$ et plus

- Lac 280 000 pi. de superficie avec 5 fontaines
- 300 terrains à vendre
- 50 terrains au bord du lac
- Sentier menant au mont St-Bruno

TAXES EN SUS

50% des terrains
déjà vendus

Le Domaine du Lac

AU PIED DU MONT ST-BRUNO

À VISITER 4 MAISONS MODÈLES

Près de tous les services
À 10 minutes de tous les ponts,
St-Basile-le-Grand, via rte 116 boul.
Des Trinitaires et Chemin des Vingt
près de 3 écoles
publiques et privées

Info: **(514) 501-4215**
www.ledomainedulac.com

Les constructions
JEANDAMI inc.:
(514) 821-8860 (450) 349-1503

Gaz
Métropolitain

Constructions JASMONT
(1998) inc.:
(450) 441-2776

Les Constructions
SERGE CARRIÈRE inc.:
(450) 461-3081

Le Groupe Lagacé
Habitations inc.:
(450) 653-3300 (450) 465-3090

**Maintenant
disponibles
65 nouveaux terrains
au pied de
la montagne
Fils souterrains**



200 Offres d'emploi

ASSOCIATION DES PRÉPOSÉS(AUX BÉNÉFICIAIRES) DU QUÉBEC
COURS DE PRÉPOSÉS(AUX BÉNÉFICIAIRES)
Saint-Lambert: 13 janv. 2003, temps partiel de soir;
Saint-Hubert: 20 janvier 2003, de jour.
Prix: 650\$ taxes incluses et déductible d'impôt
Inscription par téléphone: 1-800-653-0855
3403L22HSC/L

DÉNEIGEMENT JOURNALIER
TROTTOIRS
TEMPS PARTIEL
SOIR/NUIT/JOUR
(450)656-5353

ENTREPRISE LOCALE

OUVRE 35 POSTES POUR JANVIER À COMBLER RAPIDEMENT
Programme de 1 à 4 sem. ou plus
- à plein temps
- 15,00\$ pour débiter
- Pas de porte-à-porte ni télémarketing
Commencez immédiatement
(514) 369-5809
www.travailletudiant.com

GAGNEZ 200\$, 300\$, 500\$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison, aucune expérience nécessaire. Pour plus d'info: Envoyez une enveloppe pré-adressée à: Stacycraft, 3-1750 The Queensway suite 1238 Rdt, 181 Toronto, Ontario M9C 5H5

GÉRANT - serveur(euse) et aide-cuisinier(ière) demandés temps plein et partiel. Restaurant de qualité à Brossard, soir et week-end, taxes C.V. (514)594-3345.

200 Offres d'emploi

HÔTESSE demandée et Busboy temps plein, jour, lundi au vendredi. Se présenter au: 5773 Boul. Taschereau Est, Brossard, Buffet New Port.

INSTALLATEUR avec expérience pour installer stores rideaux, tringles, pour magasin de décoration. (450)923-2005

IRRIGATION et DENEIGEMENT CHEF D'EQUIPE
ET ASSISTANT
COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL
1 AN d'EXPERIENCE MINIMUM
Travail et revenu à l'année
656-5353

LA GAZETTE RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
DANS LES SECTEURS DE BROSSARD, ST-HUBERT GREENFIELD PARK ERIC
(514)953-2406

L'AVENIR s'offre à vous... Jumellé travail, famille... Gagnez 500\$ à 1,000\$, temps partiel, 2,000\$ à 3,500\$, temps plein. Information: 1-866-551-8062. www.systemesg.com

LIVREUR demandé pour Dépanneur Gertrude, Se présenter au 2248 Chemin Chamblay, Longueuil.

LIVRONMAX cherche livreur(e), avec véhicule. Secteur Longueuil et St-Hubert, Greenfield-Park, Ville Lemoyne. Engagements immédiats. (450)679-2626.

MASSEUSE ÉROTIQUE
AVEC OU SANS EXPÉRIENCE
A MONTRÉAL PRES
PONT JACQUES-CARTIER
(514)523-4122

MASSEUSES avec ou sans expérience. Emploi légal. Aucun contact sexuel. Ambiance sensuelle et relaxante. 200\$ et +/jour. (450)443-1122

MÈRE PORTEUSE demandée, grande récompense \$\$\$ Sam ou Jasmine: (514)865-7244

PERSONNEL demandé pour travail dans laboratoire photo et service à la clientèle. Demander Louise, Caméra Expert Laprairie: (450)659-0911.

200 Offres d'emploi

OUVERTURE! Attention! Attention! Longueuil. Télémarketing: téléphonistes demandées. Expérimentées, salaire jusqu'à 16,50\$/heure. Débutant 10\$/heure, bureau individuel informatisé, clients spécialement sélectionnés bonification mensuelle et programmes d'avantages sociaux. Aussi Représentants: dynamiques, débrouillards, enthousiastes. Prospection, clientèle agréable, rémunération avantageuse jusqu'à 35,000\$/année avec bonification. Automobile un avantage. Exigences: Apparence soignée, responsable. Horaire flexible, occasionnel bienvenue. Possibilité d'avancement rapide. Entraînement, formation fournie. Quelques postes encore disponibles, appelez immédiatement Patrice (450)679-9423 télécopieur (450)679-7502. adsecurite@hotmail.com

PALADIUM Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique avec expérience pour gérer soirée de danse sociale tous les samedis de 19h à 2h. Info: Monique (450)659-2966 info@paladium.ca

PERSONNEL idéalément féminin (massage). Formation disponible. 18\$/20\$/hr et plus Montréal et Rive-Sud (514)984-9017.

RECHERCHE POSEUR DE CÉRAMIQUE
AVEC EXPÉRIENCE
COMMUNIQUER
RÉJEAN
(514)246-9100

RESTO BAR RÉAL MASSE CUISINIER
AVEC EXPÉRIENCE
BONNE CONDITION
INFO. LE MATIN
CLAUDE
(450)641-1236

SECRÉTAIRE réceptionniste temps plein travailler avec une équipe dynamique vous motive. Joignez notre belle équipe de la clinique médicale Bellefleur. Envoyez votre CV avant le 10 janvier fax: (450)674-5505

SECRÉTAIRE Réceptionniste à temps partiel. Imprimerie Miro est à la recherche d'une personne qui devra répondre aux critères suivants: bilingue, maîtrise Word, Excel et Outlook. Conditions de travail: salaire 9,50\$/heure, négociable selon habiletés. Apportez C.V. au: 4660 Montée St-Hubert, St-Hubert. Date limite le 10 janvier.

200 Offres d'emploi

SERVEUR(EUSE), avec expérience cuisine française. Tous les jours semaines. Se présenter: 181 St-Charles Ouest, Longueuil.

SERVEUR(EUSE) et commis débarrasseur (bosboy) avec expérience recherché par Restaurant Casa Michel Angelo. Se présenter avec C.V.: 4815 Boul. Taschereau, Greenfield Park.

SERVEUR(EUSE) demandé(e)s. Se présenter au 3271 Boul. Taschereau, Greenfield Park.

SERVEUSE(EUR) au comptoir et aux tables. Café Bistro. Vieux Longueuil. (450)463-2233

Compagnie de construction industrielle recherche
TECHNICIEN(NE) SENIOR EN ARCHITECTURE
• Avec connaissances approfondies d'Autocad
• Bilinguisme essentiel
• Habileté dans la composition d'aménagement intérieur de bureaux et d'usine
Lieu de travail: Rive-Sud de Montréal
S.V.P. envoyer votre c.v. au: **Courrier du Sud** 267, Saint-Charles Ouest Longueuil (Qc) J4H 1E1 Dossier: 336 3411A05HSHR

Tim Hortons. Nouvelle succursale Promenades St-Bruno

SERVEUSES
Jour • Soir • Nuit
Postes à temps plein et temps partiel
32h à 40h/sem.
Bonne ambiance de travail
Jacinthe
(450) 441-0001
(chance égale à tous)

Formation

Janvier 2003
Sessions de recherche d'emploi supervisée
(3 semaines)

- Développez votre réseau de contacts
- Présentez un curriculum vitae professionnel
- Améliorez votre présentation en entrevue
- Apprenez à faire des suivis
- Trouver les emplois qui ne sont pas annoncés
- Maîtrisez tous les outils en recherche d'emploi
- Soyez accompagnés par des professionnels

Environnement vraiment stimulant
Taux de placement de 75%

Service gratuit
(450) 442-2367
Prochaines sessions
13 au 31 janvier 2003
20 janvier au 7 février 2003
Places limitées

Cette activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec

ROYAL LEPAGE

Courtier immobilier agréé franchisé et autonome de Royal LePage

Faites carrière en immobilier
Programmes de partages de commissions des plus compétitifs

Royal LePage St-Lambert (Vieux-Longueuil)
(450) 672-0321
John Ferko
www.royallepage.ca

Royal LePage Actuel St-Hubert (Longueuil)
(450) 656-9000
Denis Gauvin
www.royallepage.actuel

Les cours débiteront bientôt

COLLÈGE D'INFORMATIQUE JMS
Formation magistrale pour assurer votre avenir

SPECIAL DU BOXING DAY
Word, Excel (de base et intermédiaire)
299\$ tout inclus
Date limite pour inscriptions du 13 au 17 janv. 2003

INFORMATISÉ

5665, chemin de Chambly, Saint-Hubert

Tél.: (450) 676-2731

Vous désirez mettre à jour vos compétences?

Notre programme de formation saura vous donner les outils pour trouver un emploi

Pour plus d'information :
Christiane Bourassa
Directrice administrative pour Pro-Emploi Longueuil
(450) 646-0126

174, boul. Ste-Foy, bur. 200 Longueuil

Pro-Emploi Longueuil
présente un projet de formation offert gratuitement du lundi au vendredi.

Actualisation en informatique
Début : le 20 janvier 2003
✓ 15 semaines de formation théorique (483 heures)
✓ 6 semaines de stage en entreprise

Une priorité sera accordée aux prestataires de l'assurance-emploi (ou ceux l'ayant été dans les 3 ou 5 dernières années) ou de l'assistance-emploi des territoires desservis par les centres locaux d'emploi de la Montérégie.

Conditions d'admissibilité :

- avoir complété la 3^e année du secondaire ou l'équivalent;
- posséder un doigté de dactylographie de base;
- avoir de l'expérience dans le travail de bureau;
- vouloir perfectionner ses compétences et réintégrer le marché du travail.

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec.

Emploi Québec Montérégie

TÔLERIE DE PRÉCISION

FORMATION OFFERTE EN COLLABORATION AVEC EMPLOI-QUÉBEC

FORMATION GRATUITE À TEMPS COMPLET DE JOUR DANS LE CENTRE DE FORMATION LE MIEUX ÉQUIPÉ AU QUÉBEC.

Préalables:

- DÉTENIR UN DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES OU
- AVOIR RÉUSSI LE FRANÇAIS, LES MATHÉMATIQUES ET L'ANGLAIS DE 4^e SECONDAIRE OU
- DÉTENIR UNE ATTESTATION D'ÉQUIVALENCES RECONNUES

Exigences:

- ÊTRE PRESTATAIRE DE L'ASSURANCE-EMPLOI OU
- L'AVOIR ÉTÉ AU COURS DES 3 DERNIÈRES ANNÉES OU DES 5 DERNIÈRES ANNÉES POUR LES PRESTATIONS DE MATERNITÉ OU PARENTALES OU
- ÊTRE PRESTATAIRE DE L'ASSISTANCE-EMPLOI OU
- ÊTRE UNE PERSONNE SANS CHÈQUE ET SANS SOUTIEN PUBLIC DU REVENU ET
- ÊTRE PRÉALABLEMENT AUTORISÉ PAR UN AGENT D'EMPLOI-QUÉBEC AVANT LE DÉBUT DE LA FORMATION

Diplôme d'études professionnelles en moins de 11 mois: 1275 HEURES

TAUX DE PLACEMENT: 90 À 100%

Un nouveau métier passionnant, de précision et de créativité s'offre à vous.

- 6 SEMAINES DE STAGE EN ENTREPRISE
- SERVICE D'AIDE AU PLACEMENT

Début du cours: **immédiatement**

RÉSERVEZ VOTRE PLACE
APPELEZ ENTRE 9H ET 21H DU LUNDI AU DIMANCHE
(514) 367-1112
http://www.csmb.qc.ca/sae
EFFECTUEZ UNE VISITE VIRTUELLE:
www.inforoutefpt.org/vv-tolerie

entre vos mains se dessine l'avenir

Formation

FEMMES SANS EMPLOI
CÔFFRE peut vous aider

- Élaboration d'un CV vendeur
- Rédaction de lettres de présentation
- Techniques d'entrevue
- Marché caché de l'emploi
- Recherche supervisée

Info: ☎ (450) 678-3838

 Québec

Club de recherche d'emploi

Ateliers à la carte GRATUIT

Curriculum vitae
Mardi le 7 am et jeudi le 9 janvier pm
Mieux gérer ma perte d'emploi
Vendredi le 10 janvier am
Négociation salariale
Lundi le 13 janvier am

STRATÉGIES DE RECHERCHE D'EMPLOI
Mardi 14 et mercredi 15 janvier am-pm
Marché caché
Développement du réseau de contacts
Entrevue d'embauche
Document méthodologique

Inscription au :
(450) 442-2367

Cette activité est offerte grâce à la participation financière d'Emploi-Québec



Tu es âgé entre 18 et 30 ans?

Tu fais partie d'une communauté ethnoculturelle ?
(Latino-Asiatique-Arabe-Africaine-Antillaise...)

Tu es tanné d'être chez toi ?
Tu cherches un emploi ?

Tu veux améliorer ton réseau de contacts

L'équipe du projet S.I.T est là pour t'aider!

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT !
Début : janvier 2003

Nos services sont gratuits !!!
et basés sur une approche interculturelle

avec une possibilité
12 à 20 semaines de travail rémunéré

Place aux Jeunes - CJE Longueuil
(450) 677-1635
Info: Rachel, Nancy ou Phone

Cette activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec

 Québec

Vous voulez changer de carrière ?

Devenez

- Agent immobilier 902.56 A.E.C.
 - Courtier agréé 902.57 A.E.C. 6 janvier
 - Agent agréé 902.57 A.E.C.
 - Gestion financière informatisée I LCA.3P A.E.C.
 - Démarrage d'entreprises 901.79 A.E.C.
- ACADÉMIE ENTREPRENEURSHIP QUÉBÉCOIS**
4500, rue La Périère, St-Hubert
- 676-5826**
- www.aeq.qc.ca • aeq99@qc.aira.com

Formation

CARREFOUR
jeunesse-emploi
Saint-Hubert

Le travail à l'étranger

Tu as entre 16 et 35 ans et tu aimerais en savoir davantage sur le travail dans une autre province ou un autre pays.

Viens nous rencontrer pour une soirée thématique:

Le mercredi 15 janvier à 18h00.

Cet atelier est une période d'information sur les différents programmes existants et un moyen pour toi de vérifier si tu es prêt à te lancer dans une telle aventure.

Le nombre de places est limité alors, S.V.P. laisse ton nom à la réception au **678-7644**

Carrefour Jeunesse-Emploi Saint-Hubert
5245, boul. Cousineau, local 107.

Québec Nos services sont rendus possibles grâce à la participation du Gouvernement du Québec

CARREFOUR
jeunesse-emploi
Saint-Hubert

Emploi ou formation

Pour les 16 à 35 ans

- Stratégies de recherche d'emploi
- Orientation professionnelle
- Simulation d'entrevue
- Travail à l'étranger

Communiquez avec le
Carrefour jeunesse-emploi Saint-Hubert
en composant le **678-7644**.
Tous nos services sont gratuits.

Québec Nos services sont rendus possibles grâce à la participation du Gouvernement du Québec

CENTRE DE FORMATION ROUTIER EXPRESS

CFRE
Inc.

www.routiers-express.com

- D.E.P./ Prêts et bourses
- Classe 1-3
- TMD - Langage clair / I.C.C.
- Freins Ontario • Remorque chargée
- Service de placement
- Formation en industrie (Loi 90-1%)
- Accrédité
- Emploi Québec
- Formation sur mesure CSST/SAAQ

Reconnu M.E.Q.
487-500-01

Métier non traditionnel

1425, GRAHAM-BELL, BOUCHERVILLE
(450) 449-5445 - 1-800-468-3147

Vente, commerces

\$\$ Opportunité de carrière \$\$

PME dynamique et en expansion est à la recherche de:

8 personnes immédiatement

- Aucune expérience nécessaire, formation complète
- Auto non nécessaire
- Salaire de base et rémunération motivante
- Appelez Jacques au 450-466-0371

Lundi le 6 janvier seulement entre 9h30 et 13h30

Un changement s'impose?
Offrez-vous une carrière stimulante

COMPAGNIE D'ASSURANCE COMBINED D'AMÉRIQUE

Établie depuis 1919, recherche 3 REPRÉSENTANTS supplémentaires pour la Rive-Sud

- Clientèle établie - Formation complète
- Avantages sociaux
- Promotions au mérite
- Revenu garanti à discuter lors de l'entrevue

Pour entrevue contactez
Benoit Girard
(514) 830-5960
ou faxer votre C.V. au (450) 443-0034

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON...
SANS LES SOUCIS DE LA GESTION

REPRÉSENTANT(E)S AUX VENTES RÉSIDENTIELLES

Nous offrons:

- Formation professionnelle
- Rémunération selon performances
- Plan de bonis mensuel
- Allocation d'auto
- Programme d'assurances collectives
- «Coaching»
- Plan de carrière
- Horaires flexibles
- Produit exclusif
- Une mission: Sauver des vies!

Nos critères:

- Aimer les défis et offrir un service de qualité
- Belle personnalité
- Posséder une voiture

Faites parvenir votre C.V. par courriel à diane.rocheleau@protectron.com ou par télécopieur au 1-877-732-9882 à l'attention de Mme Diane Rocheleau ou appelez au (514) 324-1515, poste 1174

 **Protectron**
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ

Santé

Hygiéniste dentaire
recherchée

pour clinique à Brossard

Temps plein, bilingue
(450) 672-3435
(450) 923-9172

Agence Soins Infirmiers Plus

COURS DE PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
(soins aux malades)

Débutant le 27 janvier de soir seulement

Téléphone (450) 676-7982
Télécopieur (450) 676-5431

COURS DE SECRÉTARIAT DENTAIRE

- DURÉE: 45 heures
- DÉBUT: Fin janvier 2003
- LIEU: Rive-Sud, Laval ou Montréal
- Jour ou soir
- Français ou anglais
- Agence de placement
- Frais déductibles d'impôts

FORMATION PRO-SANTÉ M.R. inc.

VITROPLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

Préposé(e) à la clientèle

- Expérience dans la vitre et les accessoires de l'automobile
- Possibilité d'avancement

Se présenter ou faire parvenir un CV au:
276, Boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4G7

FLEXTHERM

Entreprise située à Longueuil recherche:

Commis service à la clientèle

Responsable du soutien téléphonique, préparation de devis, gestion de la banque de clients, etc. Facilité avec des produits techniques un atout.

Le candidat doit être bilingue, dynamique, autonome, polyvalent, responsable, connaître l'informatique et avoir de l'expérience pertinente.

Faire parvenir votre C.V. chez Flextherm Inc.
Télécopieur : (450) 442-1099
Courriel : emploi@flextherm.com

PASSIONNÉS DES AUTOMOBILES ?

À vos agendas !

La Corporation des concessionnaires d'automobiles de Montréal, en collaboration avec le Cégep Marie-Victorin, vous offre la possibilité d'entamer une longue carrière dans le domaine de la vente de véhicules automobiles à titre de

CONSEILLERS EN VENTE

Si vous possédez une expérience en vente ou en service à la clientèle dans un autre secteur d'activité et que vous désirez relever un nouveau défi, inscrivez-vous à l'une de nos séances de **6 JOURS DE FORMATION !**

Parrainée par les concessionnaires automobiles, cette formation intensive, combinant la théorie avec la pratique, est l'occasion pour vous de démarrer une nouvelle carrière du bon pied, soit par l'acquisition de connaissances de base liées aux aspects financiers et juridiques de la vente et de la location d'automobiles. Vous pourrez également y perfectionner vos techniques de négociation et de vente.

Après cette formation, vous bénéficierez des services gratuits et efficaces de notre Centre de recrutement afin de dénicher un emploi dans les régions de Montréal, du Richelieu et des Laurentides.

QUAND ? COMBIEN ?
Janvier • Février • Mars 500 \$, plus taxes

OÙ ?

Corporation des concessionnaires d'automobiles de Montréal

Faites parvenir votre curriculum vitae dès maintenant !

Courriel : emploi@ccam.qc.ca
Télécopieur : (514) 337-4003

Pour plus de renseignements, communiquez avec nous au
(514) 33-RECRU (337-3278)

LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES de Montréal inc.

www.ccam.qc.ca/recrutement

Travail de bureau

COMMIS À LA GESTION DE COMMANDES

recherché(e) par un important distributeur de vêtements et équipements de sécurité situé à Longueuil.

- Expérience de 1 à 3 ans.
- Répartition de commandes, entrée de données.
- Anglais très fonctionnel.

Envoyez votre CV par fax: 450-442-9581 ou courriel: ressourcesh@rnicholls.com

Divers

Gérant d'entrepôt et expédition

Maison de fabrication à St-Hubert recherche un gérant d'Entrepôt - Expédition; pour coordonner ses activités

Qualifications

- 1) Bilingue
- 2) 5 ans d'expérience en expédition à titre de gérant
- 3) Expérience en milieu syndical
- 4) Connaissance de l'informatique

Rémunération 35,000\$ à 39,000\$/an selon expérience + bénéfices

Veuillez faire parvenir votre CV à l'adresse suivante:
5350, rue Ramsey, St-Hubert (QC) J3Y 2S4



Le Centre Frigorifique Montérégie

est à la recherche

d'OPÉRATEUR DE CHARIOT ÉLEVATEUR

avec expérience

Le profil recherché :

- expérience de la conduite des chariots RAYMOND
- fiable
- autonome
- bon sens des responsabilités

S.V.P. faire parvenir votre C.V. par fax au :

(450) 649-4555

Travail de bureau

RÉCEPTIONNISTE / COMMIS COMPTABLE

ST-HUBERT

Qualifications: Bilingue

Traitement de texte, Excel
Expérience minimum de 2 ans

Responsabilités: Accueil, téléphone
Entrée de données comptables
Comptes à payer & à recevoir

Salaire: 9\$ à 10,50\$ selon expérience
Envoyer votre C.V. par télécopieur au:
(450) 443-8120
ou par courriel: mgrenier@prodam.ca

BROSSARD

Réceptionniste / commis de bureau 10\$/heure

Grif & Graf Inc., chef de file dans le domaine de l'encadrement, désire embaucher sur une base permanente, un(e) réceptionniste / commis de bureau (poste disponible immédiatement).

- Min. 2 ans d'expérience
- Dynamique et organisé(e)
- Connaissance de Microsoft Office
- Anglais un atout

Veuillez envoyer votre C.V. par télécopieur au
450-659-9958

GRIF & GRAF

HORIZON UNI VERT INC.

Offre d'emploi

Téléphonistes - temps partiel

Située à Longueuil, notre entreprise recherche téléphonistes pour sollicitation

- Travail de soir et/ou fin de semaine
- Salaire horaire: entre 7.20\$ et 8.00\$/hre (selon performance)
- Aucune expérience nécessaire
- Excellente ambiance de travail
- Horaire flexible selon disponibilités scolaires
- Poste de répartition aussi disponible

Pour entrevue (514) 354-0277

Alimentation & restauration



est à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste de:

COMMIS CHARCUTERIE

- 35 hrs/semaine
- Disponible en tout temps

Demander Manon au:

(450) 646-4302

ou faxer CV au (450) 646-7388

ou se présenter au

1732, Marie-Victorin, Longueuil



FRUITS ET LÉGUMES TASCHEREAU

ASSISTANT(E) GÉRANT(E)

pour département

de fruits et légumes

Soir et fin de semaine

Expérience requise

COMMIS

pour département de boulangerie

avec ou sans expérience

Disponible jour, soir

et fin de semaine

Se présenter avec c.v. au

3805, boul. Taschereau

St-Hubert

Travail de bureau

RECHERCHONS

Vous êtes prêt(e) à relever un défi à la hauteur de nos 725 000 membres au Québec? Des sphères d'activités aussi vastes que l'automobile, les voyages ou l'habitation vous passionnent? Vous êtes peut-être la personne que recherche CAA-Québec, organisme de services voué à la tranquillité d'esprit de sa clientèle.

AGENT(E) D'IMMATRICULATION

15 à 20 heures par semaine (horaire variable)

En poste à notre bureau du 825, rue St-Laurent Ouest à Longueuil, vous effectuerez des transactions d'immatriculation et des renouvellements de permis de conduire. Préalablement à votre entrée en fonction, vous recevrez une formation rémunérée de trois semaines à raison de 35 heures par semaine.

Excellent(e) communicateur(trice), vous vous exprimez aisément en français et en anglais. Vous détenez une diplôme de fin d'études secondaires et deux années d'expérience dans le service à la clientèle ainsi que de la facilité à travailler avec un système informatique.

Nous vous offrons un environnement de travail hautement professionnel et un salaire horaire de 11,77\$.



Mandataire de la Société de l'assurance automobile du Québec

Faites parvenir votre curriculum vitae d'ici le
17 janvier 2003 par télécopieur au

(450) 674-5305 ou par courriel à rh@caa-quebec.qc.ca

Visitez notre site Web

www.caaquebec.com

Nous remercions à l'avance les personnes qui poseront leur candidature, cependant nous ne pourrions communiquer qu'avec celles considérées pour une entrevue.

220 Mannequins

URGENT! Plus de 50 figurants(es) recherchés(es) pour une mega production Américaine présentée en tournage à St-Hubert. (450)676-3806

222 Aides domestiques

AIDE pour résidence d'accueil, site familial, 5 jours aux 2 semaines. Idéal 45 ans et plus. En bonne santé, libre en tout. Doit couvrir la résidence du mercredi matin au lundi matin. Longueuil. (450)442-0389.

A mon domicile, demande Dame mature, dynamique, maternelle, anglophone pour accueillir 4 charmants enfants (9, 11, 13, 15 ans), préparer repas, lavage, léger entretien. Non-fumeuse. 4 après-midi/semaine (13h à 18h). Brossard, secteur 15. Références demandées. (450)466-1475

GARDIENNE avec voiture et références pour 2 enfants: 5 et 6 ans. St-Lambert. Lundi au vendredi, fins de journée. Minimum 20hrs/semaine. (450)444-7852.

GARDIENNE demandée Brossard, V. Pour garder enfants: 7, 8 ans après l'école. 3 jours/semaine. (450)466-8557.

222 Aides domestiques

GARDIENNE dynamique pour 3 filles (6-9-12ans). Lundi au jeudi, environ 25 hrs. Superviser devoirs, repas, lavage et entretien léger. Permis de conduire, non fumeuse. St-Lambert. (450)465-0388 (514)814-1830

RECHERCHE personne, sérieuse, fiable, avec expérience. Temps plein, horaire flexible. Ménage, un peu de cuisine et garde d'enfants: 2ans et 4 mois. Références demandées. Parcours du Carf. (450)448-6351.

223 Garderies

0 à 5 ans, 5h45 à 18h, garderie éducative et chaleureuse en milieu familial. 15 ans d'expérience, reçu. Longueuil. (450)468-2355

1 place à 5\$. Longueuil, en milieu familial, enfants de 3 ans et plus. (450)442-4415

1 place disponible en milieu familial. 2 ans et plus. Longueuil. Isabelle (450)679-9417.

(450)651-4592. Garderie en milieu familial à 5\$. 1 place disponible: 2 à 5 ans. Avec activités multiples, à Longueuil.

656-1137. Voilà, c'est maintenant fait... La Garderie Minnie Mouse vient d'obtenir son accréditation temporaire à 5\$. On prend maintenant des inscriptions pour enfants 3 ans et plus. (Atelier, sorties éducatives et beaucoup plus). Milieu familial, Adam, Brossard.

223 Garderies

BROSSARD. Bienvenue à la maison des Oisillons. Pouponnière à la pré-maternelle, familial, 19ans d'expérience. J'apporte à l'enfant: besoins essentiels, fondamentaux, enseignement valeurs, communication relationnel, l'autonomie/activités. (450)676-0358

GARDERIE en milieu familial. 15\$/jour avec reçu. Longueuil. Contactez Diane (450)670-2093.

GARDERIE en milieu familial privé, 20\$/jour avec reçu. Temps plein/partiel. Repas équilibrés, bons soins. Face hôpital Pierre-Boucher. Places disponibles immédiatement contactez Brigitte (450)448-3374.

KIDDIES Korner prématernelle privée anglaise. Ages: 2 à 5 ans. Temps plein ou partiel. Programme académique. Infos: (450)671-7560

LONGUEUIL. 2 places disponibles à 5\$/jour. Pour enfants 18 mois et plus. Beaucoup d'Amour, climat chaleureux. (450)679-2079.

LONGUEUIL, milieu familial à 5\$. 4 places disponibles, 2 ans et plus. Roseline (450)928-1349.

MILIEU familial, 14h30 à 00.30h, lundi au vendredi, 1 repas, 2 collations, ambiance chaleureuse, 20\$/jours avec reçu. St-Hubert près Boul. Edward. Marlène: (450)671-0162

RÉGION St-Hubert, coin Mance et Régent. Garderie de nuit pour milieu janvier. 20h à 7h. 6 places disponibles. 18 ans d'expérience. Présentement garderie de jour à 5\$. Amour, bons soins, bonne référence. Se renseigner au: (450)678-0592

ST-HUBERT place disponible en milieu familial à 5\$ pour les 2 ans et + 7h30 à 17h30 (450)445-6290

224 Gardiennes d'enfants

GARDERAIS vos enfants. A partir de 18 mois, cour clôturée, salle de jeux, repas équilibrés et collation. St-Hubert. Non-fumeuse. Nancy: (450)656-7516

225 Curriculum vitae et autres services à l'emploi

ABC Services & Consultants International, CV Pro avec présentation et contenu professionnels inégalés. Agence d'emploi avec résultats de 88%. Aussi services de traduction, création de documents, traitement de texte (exécution 24 heures), travaux scolaires, secrétariat bilingue, comptabilité générale. 926-5425

300 Argent à prêter, serv. financier

AVEZ-VOUS besoin de \$\$\$? Avez-vous un véhicule entièrement payé? (Auto, moto, bateau etc...) (514)325-8555. Venez-nous voir!

PROBLEMES financiers? Etouffé par vos dettes?? Mettez fin au stress et harcèlement. Nous avons des solutions. Consultation gratuite. G.B. Hatner, Syndic. Appeler: Claude Martin: (514)994-0869

Divers

URGENT

Notre client à St-Philippe de LaPrairie recherche:

2 JOURNALIERS

- Connaissance du domaine de soudage ou connexe un atout
- 16h30 à 3h a.m.
- 40 heures, 4 jrs/sem.
- Salaire de base 10\$/h. + prime
- Bottes de sécurité obligatoires
- Voiture essentielle

Contactez LaGens (450) 973-1881

ou envoyer CV au: (450) 973-3386

info@lagens.qc.ca

Les Aliments Dare Limitée, l'un des principaux fabricants et distributeurs de biscuits fins, de craquelins, de pain de qualité, de soupes en poudre et de confiserie, est à la recherche d'une personne énergique pour son usine de SAINT-LAMBERT.

Empaqueteur

Le titulaire doit prendre les biscuits sur une toile et les déposer sur des plateaux, dans des boîtes (vrac) ou dans des coffres. Il doit alimenter les machines à emballer, contrôler la qualité des biscuits en les triant, et exécuter toute autre tâche liée à l'emballage, selon les méthodes et procédures en vigueur. Enfin, il doit mettre les biscuits dans des caisses.

Le titulaire doit avoir terminé son secondaire V, être très habile et avoir une grande dextérité, être ponctuel et assidu, et avoir de bonnes capacités sur le plan physique. Il doit avoir un bon esprit d'analyse, des réactions rapides et des connaissances en mécanique. Il s'agit d'un poste à plein temps, 34 heures par semaine, de nuit et/ou 40 heures par semaine, de soir. Le poste sera en vigueur à compter de janvier 2003.

Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, au :



Service des Ressources Humaines,
Adecco Synergie, 15 rue de la Commune Ouest,
Montréal (QC), H2Y 2C6 Télécopieur : (514) 845-1184
Courriel : synergie.mtl@decouvrez.qc.ca

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Prière de ne pas téléphoner.
Les Aliments Dare Limitée offrent des chances d'emploi égales à tous.

FAIS SUIVRE TON CHEMIN

Fait vécu!

Embauché comme préposé aux chariots dans le stationnement d'un magasin IKEA, un employé se retrouve, quelques années plus tard, chef de service, rayon Luminaires, au magasin IKEA Stockholm. Morale de l'histoire: on ne sait jamais où un emploi IKEA peut vous mener!

IKEA ouvrira ses portes à Boucherville au printemps 2003.

Nous embauchons actuellement du personnel bilingue (français - anglais) pour combler les postes temps plein et temps partiel suivants:

- accueil • vente • planification de bureaux et de cuisines • retours et échanges de marchandises
- chariots • caisses • assemblage de meubles • entrepôt: réception et expédition, réapprovisionnement
- services alimentaires: cuisinier, aide-cuisinier, préposé au service, caissier, plongeur.

Vous êtes enthousiaste et souriant. Vous possédez de l'expérience. Et l'idée de travailler pour une entreprise innovatrice et dynamique dans le domaine du meuble vous intéresse. Alors nous voulons connaître vos motivations. Voilà votre case départ.

Ressources humaines IKEA Boucherville, 586, de Touraine, Boucherville, Qc J4B 5E4
Télécopieur: (450) 449-2076
Courriel électronique: rbo@memo.ikea.com

IKEA souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.
IKEA
Travailler autrement. Vivre mieux.

Nous remercions toutes les personnes qui répondront à cette annonce.
Cependant, nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus pour une entrevue.

300 Argent à prêter, serv. financier

AU BOUT DU ROULEAU
Vous avez des difficultés financières? Vous avez trop de dettes? Vous cherchez une solution à vos problèmes? N'hésitez pas à nous contacter pour une consultation sans frais

Phil Bell
syndic de faillite
(514) 285-0066

304 Cours

ANGLAIS: Hiver 2003, cours privés, petits groupes, conversation, débutant, intermédiaire, avancé. Pour évaluation (450)677-3537.

ATELIER de peinture, débutant, avancé. Nouvelle session Mi-janvier. Cours personnalisés, méthode facile. Atelier Dany: (450)445-6555

ATELIER DIANE BERNARD, Cours de peinture, (450)671-8794, cell.: (514)346-1123

CHANT pour débutant à avancé. Pop, rock, blues, jazz, technique vocal et de scène. (450)463-4306

COURS: anglais, français, espagnol, débutant, intermédiaire et avancé, rattrapage scolaire, doigté de dactylo. St-Hubert, (450)443-1348

COURS d'anglais privé, tous les niveaux. Importance sur la conversation. Appelez-le (450)923-0785

COURS de peinture, de jour pour adulte, 10 semaines de 3 hrs, à St-Hubert. Près d'autoroute 30, accès autobus 88. (450)656-9878

COURS de piano, avec pianiste de concert. Maîtrise Université McGill. Tous âges, tous niveaux. (514)735-6299, (514)945-1586

COURS de piano classique, professeure, qualifiée et expérimentée, affiliée à l'école de musique de St-Laurent, Carole, (450)442-1366

COURS de pose d'ongles personnalisés. Offrez vous une nouvelle carrière et devenez technicienne professionnelle, aussi cours disponibles: air brush, pédicure, C.S.S.T. accepté. Les Ateliers Belles Mains, 16 ans d'expérience. Toujours à la fine pointe des nouvelles technologies. Informations: (450)676-6676. Web: pages.infinit.net/belmain

COURS DE PSYCHOLOGIE SPIRITUELLE. Si la psychologie, la connaissance de soi, le rêve, la méditation, la recherche spirituelle vous intéressent, vous pouvez vous inscrire à notre prochain cours hebdomadaire qui débutera mercredi 15 janvier à 19h30 (20\$ par mois). La première rencontre est GRATUITE et aura lieu vendredi 10 janvier. Il s'agira d'une présentation du programme du cours. Réservation: (450)678-8304

COURS de tricot et crochet, débutant le 6 janvier, seulement quelques places de disponibilité et petits groupes. Rachel, (450)462-9771

COURS Pose d'ongles, manucure, pédicure. Pose d'ongles disponible. Certificat cadeau pour Noël. Visitez notre site web: <http://pages.infinit.net/beaute12>. Onglerie Ginette Pharaud (450)468-6368

ÉCOLE de dessin Mine De Rien, ouvre ses portes, à compter du 6 janvier. Nouveaux locaux avec salle d'exposition. Située au 333 de Rouville, Beloeil. Vous offrez des cours adaptés à tous les niveaux. Horaire lundi soir, mercredi jour et soir. Prochaine session, cours pastel sec, aquarelle et huile. (450)467-3140

GUITARE. Cours progressifs, personnalisés selon vos goûts. Classique, Populaire, improvisation, harmonie appliquée. Professeur diplômé avec expérience. Débutants acceptés. 1er cours gratuit. (450)647-3245

MATHÉMATIQUES, et anglais. Amélioration, répétition primaire et secondaire, bilingue, petits groupes. Brossard, Longueuil. Shirin: (450)466-7019

COURS DE PEINTURE

Débutant ou avancé avec ou sans matériel

7 Professeurs qualifiés vous attendent:
Raymonde Perron, Pamela Carter, Valérie Jacques, Sylvie Auger, Carole Parenteau, Danielle Tardif, Manon Légaré.

Cours offerts: Peinture à l'huile/bois/sur soie; Acrylique; Aquarelle; Dessin; Pastel; Sculpture de porcelaine.

• Aussi pour personne à mobilité réduite

INSCRIPTION MAINTENANT
Reste quelques places
au 1674, chemin du Tremblay, Longueuil (coin boul. Jacques-Cartier)
(450) 448-8679
Début des cours le 13 janvier 2003

304 Cours

MÉDITATION et partage, à partir du 15 janvier. Claude Lebel (450)674-3882

ANGLAIS ou ESPAGNOL
Grammaire et conversation
COURS PRIVÉ, SEMI-PRIVÉ ou GROUPE
ACADÉMIE ÉLAN
(450)928-3526

ANGLAIS POUR ENFANTS
(4 ans et plus)
1H ou 1H 1/2 / SEMAINE
APPRENDRE EN S'AMUSANT
ACADÉMIE ÉLAN
(450)928-3526

305 Comptabilité

COMPTABILITÉ (Paie-TPS) et E/F professionnel (mission d'examen et vérification), tous genres d'entreprises, planification fiscale et impôt. Louis Doyon CA. (450)656-6514

INTER- Services 2000. Nos services: A moindres coûts et presque partout au Québec, nous vous offrons: Services Comptables et Administratifs entièrement informatisés. Outils de Gestion personnalisés à vos besoins, et bien plus encore. Nos Clients: PME Industrielles ou Commerciales, Commerces de Détail, Restauration-Hôtellerie, Construction-Rénovation toutes spécialités, Travaux Autonomes, Propriétaires-Gestionnaires d'Immeubles Locatifs, Services Professionnels et plus encore. Contactez-nous pour une estimation gratuite au (514)233-8811. Notre nouveau site Internet (www.services2000inc.com) bientôt accessible.

RIVE SUD. Tenue de livres. Rapports de taxes. États financiers. Rapports d'impôts. (450)677-9128

308 Services informatiques

INSTALLATION de système d'opération, périphériques, réseaux, partage de connexion Internet. Mise au point, Virus informatique. Conception et entretien de site Internet. Service mobile. (514)569-3030

TECHNICIEN en informatique, diplômé, se déplace. Installation logiciel. Vérification. Vente. Estimation. Gratuite. Daniel (450)445-0314, (514)909-3979

310 Services divers

BESOIN de 29 personnes. Perdez du poids et gagnez \$\$\$ pour les livres et poudres perdus (450)649-5987

CONFECTION de rideaux plus de 200 modèles disponibles. Diane 922-6868 ou 467-5732

HOMME à tout faire, maintenance, légers travaux, 30 ans expérience. (450)656-0975

NOUVEAU à LONGUEUIL. Salon de coiffure pour Elle et Lui, 458 Curé-Poirier Ouest, Longueuil, (450)928-3838. Tresses Africaines. Greffe. Rallonge de cheveux. Défrisage.

PHOTOGRAPHIE Studio M Portefolios, casting, mode, n'artistique. Une équipe professionnelle à votre service à un prix très compétitif, studio situé à Longueuil, (514)926-2406

SERVICE de transport, pour déménagement pour auto, roulotte, bateau et autre. M. René (514)726-1111

311 Massothérapie

0 (zéro) raison de ne pas venir profiter d'un massage thérapeutique, approche ostéopathe. Reçu. Josée Ranger. (450)656-1758

(450)641-7613. Excellent massage tout en douceur. La meilleure détente. Appelez-moi: Hugnette.

APPROCHE énergétique, thérapeutique "Body-Scrub" stone massage. R.A. R.V. Non sexuel. Kathleen: (450)670-5033

311 Massothérapie

AMBIANCE bonne tranquille. Massage Oriental Traditionnel, Japonais, Chinois, Thaï, Suédois et Californien. Drainage Lymphatique. Brossard, Taschereau: (450)462-0001

AUBAINE massage profond thérapeutique pour stress douleurs ténues, reçus d'assurance, 1h/30\$, 2hrs/45\$ sur rendez-vous, Chantal (450)536-2682

AU métro Longueuil. Massothérapie Orientale Authentique: Chinois, Japonais, Suédois, Californien. Stationnement gratuit. (450)670-4763

CALIFORNIEN Suédois. Essai. Body Scrub, pierres chaudes. France Chabot. Reçu. (450)656-1322, (514)808-3668

MASSAGE Suédois. Diplômée en massothérapie. Expérience et douceur. Prix compétitifs. (450)466-0496 Bienvenue!

MASSAGE thérapeutique de qualité, Californien, essai, suédois, soir et weekend seulement Rive-Sud. (514)913-7323

TRES bon massage thérapeutique, suédois, doux et harmonieux, pour homme et femme. (450)672-4531

1. MASSAGE
SUÉDOIS CINÉTIQUE
(Thérapeutique et détente)
2. MASSAGE SUR CHAISE
DEMANDER NANCY
(514)918-2427
Clinique de physiothérapie

MASSOTHÉRAPIE
NOUVELLE VIE
Massage chinois, japonais au 1430 Bauhaumois Longueuil
PRES HOPITAL
PIERRE-BOUCER
TEL: (450)448-7575

312 Massage

01/01 au 31/01 Massage complet offert par 2 jolies dames dans la mi-quarantaine, 4 mains passionnées sur votre corps. Monsieur et vous médames, les mains de la jeunesse vous combleront (514)777-6806

1 massage complet, tout compris, très sensuel, pour hommes, femmes ou couples, 24/24. Je peux me déplacer. Longueuil. Mario: cell: (514)804-9416

ADORABLE Mégane, 40 ans, l'offre douceur, sensualité, chaleur, massage extrême privé. (450)465-2444

ALEXANDRA 30 ans, je t'offre un massage rempli de douceur, laisse ton corps entre mes mains, je te comblerais de plaisir. (450)465-7366

ANGE blonde, yeux verts, 30 ans, sait comment vous faire attendre le 7ième ciel, reçoit à Longueuil, (gens sérieux), (514)838-4045

AU Salon Fantaisies. Jolies hôtesses, douces, érotiques et sensuelles, spa romain luxueux, 4 mains, couples, domination, fantasme. Détente inoubliable, 2944 Boul. Taschereau, Bureau 100, (450)923-7773

BELLE et sensuelle pour bon massage tendre en privé, (514)235-3402

DOUCE demoiselle t'attend pour un massage tendre et sensuel que vous ne regretterez pas (450)466-2262

JEUNE étudiante exceptionnellement jolies et accueillantes, aimeraient donner un massage inoubliable. (450)923-5954

LE froid vous ennuie? Chaleur, détente et plaisir par le massage (sous la pluie ou régulier) vous enchanteront. Nos demoiselles vous attendent. Accès Jouvance St-Hubert. (450)926-0550

MASSAGE de détente. Vivre une complicité, avec un être jolies et très féminine, qui adore masser! Qui éveille en vous le plaisir de la vie, parsemé de rires et de taquineries. Du lundi au dimanche de 9h à 19h. Réservez-tôt! Marie-Claire (514)912-5307, Martine (514)919-1153 à Bientôt!

Recommander par HABITAT MONTREAL
PROPRE PLUS MAINTENANCE ENR.
Entr. ménage(maison,bureau)
Tapis, Moquette, vitre
Grand ménage
Didier
(514)668-4728

Fugace

La détente érotique par excellence

- Opulence incomparable et service exceptionnel
- 2 spas Californiens géants
- Douce magie à jets multiples
- Bain thérapeutique moussant
- Massage sur vagues ou sur table
- Toujours votre choix d'hôtesse

Du lundi au samedi de 10h à 22h
2148 C LAPINIÈRE, BROSSARD
(450) 443-0847
Nouveau! Visitez-nous au www.fugace.net

312 Massage

MASSAGE de détente. Offert par de jeunes masseuses professionnelles. Pour réservation, rendez-vous, ouvert 7/7. (450)656-5865

MASSAGE explosif. Claudia 30 ans, Beau Bêbé, Blonde aux yeux bleus, te reçoit en privé, pour tendresse, douceur et chaleur, massage thaïlandais. (450)465-4451

MONICA 50 ans, femme d'expérience, belle et sensuelle, te reçoit en privé pour te gâter (450)465-4946

NOUVEAU: massage en privé. Sensuelle et Érotique. Blonde Cynthia 5'3", 120 lbs, 38D. Lundi au samedi. (514)815-1820

OFFREZ-VOUS une "Pause gâterie". 1 heure de massage avec Lilia praticienne en massothérapie suédoise. Expérimentée dans l'art de séduire avec mes 38DD-25-35, 37ans je saurais vous charmer. (Homme distingué seulement). Pour rendez-vous et info de 18h à 20h, et le week-end de 20h à 24h. 7/soirs/7. (450)670-1736

PERSONNEL jeune et aussi personnel d'expérience. Massage Suédois, Californien et Chinois. Privé. Longueuil. (514)577-8100

ATHENA ENR
POUR UN BON MOMENT DE DÉTENTE DISCRET ET SENSEL AVEC NOS JOLIES JEUNES MASSEUSES.
SPECIAL
462-2112

KAMASUTRA
ELLES SONT SEXY
ET SAVENT VOUS COMBLER
4 MAINS, COUPLES.
1241 Boul. Ste-Foy, Long.
(450)679-5852
Reçu

350 Entretien ménage

A bon prix, j'offre mes services professionnels pour faire l'entretien ménage de votre résidence. Travail impeccable. Bonnes références. (450)677-8078

BRIGITTE Entretien Ménager, etc... À la semaine, aux 2 semaines, saisonnier ou à l'année. Lavage de tapis, vitres, murs et électroménagers. Aussi peintre à votre service. Prix compétitifs. Contactez-nous: (450)670-0524 ou (514)880-4253

ENTRETIEN ménage. 26 ans d'expérience. Régulier, grand ménage. Commerce, Condo, Maison. Honnête. Travail professionnel. Bonnes références. Jocelyne et Jean. Cellulaire: (514)944-3077

ENTRETIEN Monsieur Net enr. Entretien maisons, commerces, 14 ans d'expérience. Personnel qualifié. Estimation gratuite. (450)468-2735. Cell: (514)882-3879

JE me déplace à votre domicile. Je suis honnête discrète et respectueuse. 2 ans d'expérience. Nathalie, répondeur (450)448-4504.

MÉNAGE Expert Ste-Catherine Inc. Service d'entretien ménage, maison, bureau. (450)638-2298

NETTOYAGE de tapis et meubles, grand ménage, murs, plafonds et vitres. Travail soigné et garanti. Estimation gratuite. NTR Expert. (450)448-8047

Recommander par HABITAT MONTREAL
PROPRE PLUS MAINTENANCE ENR.
Entr. ménage(maison,bureau)
Tapis, Moquette, vitre
Grand ménage
Didier
(514)668-4728

351 Ébénisterie

MEUBLES
SUR MESURE
Vanité salle de bains.
Armoires cuisine.
EBENISTERIE
LA VIEILLE BRANCHE enr
(514)816-1127
RIVE-SUD

352 Réparations /rénovations

1.000.000 additions. Peinture intérieure/extérieure, 16ans d'expérience, pose de papier peint. Travail professionnel. Estimation gratuite. Michel (450)674-7925.

1.000.000 de bonnes raison d'engager un peintre, tireur de joint de plâtre. Bon prix et estimation gratuite. Bernard: (450)670-3716, Page: (514)330-7894, Cellulaire: (514)953-2278.

30 ans d'expérience. Construction de Réve Inc. Entrepreneur Général. Résidentiel/Commercial. Rénovations tous genres. Sous-sol, salles bains, porcelaine, plancher flottant etc. Licence RBQ. Estimation gratuite. (Références). (450)655-8446 cell: (514)947-1620

444-0845
Super bons prix
Salle bains complète, menuiserie, peinture, Tirage joints, pose gyproc, Cuisine. Céramique Finition sous-sol, etc Menuisier artisan

ENTREPRENEUR en rénovation de la Rive-Sud, salle de bains, sous-sol, modification des pièces, agrandissement menuiserie, planchers bois franc, Stéphane (514)237-4102, Yvan (514)941-5142 RBQ 8222-4668.

Les Planchers
AU PINCEAU Enr
POSE * SABLAGE
FINITION AU PINCEAU
15 ANS D'EXPÉRIENCE
(450) 442-1800
RBQ: 8269-5271-42

PEINTRE AVEC EXPÉRIENCE
FAITES FAIRE VOS TRAVAUX EN PEINTURE INTÉRIEUR MAINTENANT ET PAYEZ PLUS TARD!
Info: Lionel
(514) 704-1095

PEINTRE professionnel. Estimation gratuite. (450)928-2429.

PEINTURE 3-1/2, 275\$, 4-1/2, 345\$, 5-1/2, 400\$. Appelez Denis: (514)326-4368, Cell: (514)952-8678

PLATRE, tirage de joints, peinture, céramiques, menuiserie, sous-sol, salle de bain, 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. (514)862-8542, (450)442-2552

PLOMBERIE
DU QUARTIER
A PRIX COMPÉTITIF
Rénovation plomberie
salle de bain
Chaudière
(450)447-4068
(514)835-4849

SPECIALITÉ salle de bain, cuisine, sous-sol. Estimation et conseil gratuits. Licence R.B.Q. 8277-9307-44. Cellulaire: (514)831-1433. Résidence: (450)652-4801.

TIREUR de joints, 35 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger: (450)468-9225

TRAVAIL demandé dans la rénovation et entretien ménage appelez Jeannine (450)679-6669

353 Déménagement

20 ans d'expérience. Déménagement, bons hommes, bons prix. A l'heure ou contrat. B.S. accepté. Visa, Master Card acceptés. 674-8850, (450)651-0404

679-7869. Aarion Déménagement. Service courtis et professionnel. Membre du bureau d'éthique commerciale. (450)679-7869.

DÉMÉNAGEMENT A Mozart Spécialité piano. Déménagement V.I.P., 15 ans d'expérience. Assurance complète. (450)465-7101

DÉMÉNAGEMENT Dénommé Richer, 2 hommes, permis, camion et assurance inclus. 39\$/hrs et plus. Comptant, Visa, Master Card. (514)354-7179.

DÉMÉNAGEMENT Economique. Permis, assurance, entreposage. Québec, Maritime, Ontario, Visa, American Express. (514)355-3178

AUBAINE RIVE-SUD
R. PLANTE
DÉMÉNAGEMENT
Assurance complète.
Permis CTQ M308912
DE 9h à 21h, tous les jours.
677-1045

CONSULTEZ NOS SPÉCIAUX
DEM. PRESTIGE INC.
ASS. COMPLETE(PIANO)
ÉQUIPE DE 2 OU 3 HOMMES
(514)251-8880

LE CLAN THERRIEN
DÉMÉNAGEMENT
A l'heure ou contrat, prix fixe
Aussi LOCATION DE VOITURES ANCIENNES
Chevrolet 1931/Cadillac 1940
(450)443-8302
(514)831-0943

LES DÉMÉNAGEMENTS
BRETTON-SAVARD
SERVICE, COURTOISIE
SOINS, RAPIDITÉ, BAS PRIX
C'EST GARANTI!
SPÉCIALITÉ: PIANOS
(514)254-1447

355 Dénégement

GASTON Provost "Dénégement". Service de qualité et Assurance. (819)423-1078.

401 Bois de foyer

BOIS chauffage 100% bois franc sec, très qualité. Corde 32 pi. cu. Livraison immédiate. (450)466-3748

BOIS chauffage à vendre, 100% bois franc, sec et semi sec. Livraison immédiate. (450)460-3640

BOIS de foyer érable de montagne, première qualité. Livraison gratuite à l'année. (450)347-2751

90% ÉRABLE SEC
Bois de première qualité
LIVRAISON GRATUITE
(Cordon 32 pi. cu.)
(450)464-0695

LA BUCHE CHALEUREUSE
ÉRABLE
GARANTI SEC
Corde de 42 pi. cu.
BUREAU (514)726-1735.
MAISON (450)460-3096

403 Marchés aux puces

BAZAR antiquités, 11 janvier 2003, Église St-Stephen's, 2000 Bourgogne, Chambly. Pour information: Johanne (450)674-8918.

405 À vendre divers

A Bas Prix! Vente à prix "Plancher" Nous payons la TPS sur vos achats de 500\$ et plus. Applicable sur plancher flottant de 1ère qualité ou imparfait. Valable du 3 au 11 janvier/2003 Matériaux à Bas Prix. (450)799-1970

407 Appareils ménagers

ACHATS - Ventes - Échanges Ensemble amande ou blanc. Frigo, cuisinière, laveuse/sècheuse 690\$. Frigos: 190\$. Cuisinières 95\$. Laveuses: 190\$. Sècheuses: 90\$. Lave-vaisselle: 175\$. Aspirateur Electrolux: 175\$. + congélateurs. Livrés, installés, garantis. (450)464-9843

APPAREILS Electroménagers Métro. Achat: Poêles et réfrigérateurs blancs. Appareils neufs et usagés. Aussi: matelas neufs disponibles à partir de 69\$. Poêles: 125\$. Réfrigérateurs: 175\$. Laveuses: 200\$. Sècheuses: 125\$. Dépôt et pièces. Service à domicile. 17, St-Louis, Ville Lemoine. (450)672-5339

408 Meubles à vendre

677-8111
Achetez & vendons
A BON PRIX
MEUBLES ET APPAREILS
ELECTROMÉNAGERS USAGÉS
DONNONS GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE
AMEUBLEMENT C & G INC.
1650 ST-GEORGES
LONGUEUIL

412 Photos, vidéos, télévisions

CORRECTION photos abîmées, mal éclairées, mal cadrées, couleurs défranchées... Enlève objets, personnes non désirées. Montage personnalisé de vos photos en album. Cours en photographie C Durand (450)646-1625

416 Meubles/ articles demandés

ACHAT
DE MANTEAUX DE VISON
ET DE RENARD USAGÉS.
PAYONS COMPTANT
(514)355-8896

CARRÉ des AUBAINES

A LIQUIDER. Cause manque de place:

423 Motocyclettes /tout terrain

ACHETE motos de tous genres, véhicules tout-terrain. Prix meilleur. Plus de 50 motos en inventaire. (450)771-9247, (450)773-5028

510 Autos /camions

BESOIN d'une auto? Problème de crédit? Aucun cas refusé. Financement maison. Demandez Robert. (514)830-0098

BESOIN d'une voiture? Solution: TRANSIT, LOCATION R.M. Léger comptant. (450)347-5622

00.00\$ à 10.000\$
ACHAT A BON PRIX
Tous véhicules
toutes conditions (réparations, carrosserie, mécanique)
MEILLEUR PRIX COMPTANT
ALLOUS CHERCHER
(514)945-0711

2ème
Chance aux crédits
Financement maison
Aucun cas refusé
AUTO ÉLITE
(450) 635-5030
Demandez Daniel

AUTO - CAMION
4 X 4
AUCUN CAS REFUSÉ
FINANCEMENT MAISON
AUTOMOBILES BRISSON
(514)894-2236

FINANCEMENT
2ème CHANCE AU CREDIT
Aucune enquête de crédit
300\$ comptant ou
votre vieille auto
AUTOMOBILES RAYMOND
(514)895-5019

510 Autos /camions

Achete voitures usagées et accidentées
1140 SOUCY SAINT-HUBERT
462-2220
656-1612

511 Autos demandés

0.00\$ à 1.000\$ (1/2heure). Achat: autos ou camions pour route ou ferraille. Payons comptant. (450)647-3030

ACCEPTONS Achetons auto pour scrap, ramassons même journée ainsi que fer, fonte, aluminium, cuivre, batterie etc. (450)659-4963 ou (514)984-4696

ACHETERAIS autos & camions pour "Scrap". Payons 50\$ et +. Jean. (450)671-2965

ACHETONS autos/camions, pièces ou route. Payons comptant de 100\$ à 1.500\$. (450)679-6451

ACHETONS et vendons pièces et voitures usagées. Payons comptant. Service livraison. N.J. Pièces d'auto. (450)649-2955

511 Autos demandés

ACHETONS URGENT, véhicules japonais européen. MEILLEURS PRIX. CAROCASSON.com. 300 Boul. Richelieu, route 112, Richelieu (450)447-5825

RAMASSE autos de 50\$ à 1.500\$. Aussi pour scrap. (450)670-3765, (514)865-2841

VENTE/ Achat. Auto/ Camion Financement maison. Express auto crédit. (514)862-8245, (450)928-8073. 845 Verchères, Longueuil

AUTOS ET CAMIONS
POUR SCRAP ET PIÈCES
PAYONS COMPTANT
676-1577

600 Animaux à vendre

A donner, cause allergie, petite chatte noire, 7 ans, opérée, dégriffée, très affectueuse. (450)670-1224, (514)835-9947

AUBERGE CANINE & FÉLINE!
C'est encore le boxing dogs! Jusqu'à 50% de rabais. Élevage maison privée. Plus de 40 chiots disponibles! Venez visiter notre pouponnière. Chats: persans disponibles. Chaton domestique gratuit à l'achat d'un 8kg nourriture. De très beaux Spécial: Dépêchez-vous! Composez le (514)877-5000 + (450)346-6766. Une visite vous convaincra (www.kaviar.qc.ca)

BICHON Maltais, pure race, (adulte 5 lbs) Père et mère sur place. (450)674-6386

CHIOTS PURS: Mini Colley 200\$, Epagneul 250\$, Poméranien 200\$, Golden 225\$, Labrador blond 225\$, Shih-Tzu nain 350\$, Caniche 275\$, Bichon Frisé 450\$, Yorkshire 500\$ Chiots croisés: Labrador blond 150\$, noir 70\$, Shih-Tzu 190\$, Yorkshire 290\$, Vaccinés, garantis, Ferme Rendeau 1-(450)782-3478

CHIOTS: Shih-tzu mini, Caniche toy, Chihuahua toy, Yorkshire croisé, carnet de santé, privé. (450)795-6813

710 Astrologie

8 minutes gratuites. Justine, 42 ans d'expérience en voyance, tarot et numérologie. Je vous présente mes collègues: Mindy et Claudette. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. 1-900-451-5276. 3.79\$/min

ANDRÉ Voyant, Tirage carte indienne, Tarot, Hypnotisme, Magie du cœur, Magnétisme. (450)677-2222

APPEL-SOLUTION. Aide et support psychique. Astrologue réputée. Voyance naturelle. Mme. DeGaspé. 2.99\$/min. 18 ans +. Possibilité de minutes gratuites. 1-900-643-5779

ASTROLOGUE, Tarot, lignes de la main, carte du ciel, prévisions. Votre mission, Amour, Argent, Francine. (450)676-2095

BESOIN d'aide? Appelez André Médium (450)462-9544

CHEZ Marie-Claire, clairvoyante, 22 ans d'expérience. Cartes, tarot, numérologie. Boule de cristal, lignes de la main, pendule radiesthésie, chiffres chanceux. Orientation à venir, amour, Travail professionnel. Sur rendez-vous Longueuil. 448-6382

LA PRÉ-VOYANCE un atout! Connaissiez les événements à venir et leur déroulement. Tarot numérologie. 22 nombres. France. (450)676-0241

VOYANTE réputée, 18 ans d'expérience, don de voyance pure depuis 3 générations. Révélation étonnante sur votre avenir. Bienvenue aux gens d'affaires, professionnels assurés. Pas de surprise. 40\$ l'entrevue. Satisfaction garantie à l'entrevue ou ne payez rien. Suzanne Corbeil (450)659-6994

720 Agences de rencontres

1.800 membres actifs +. Agence de rencontre No.1 au Québec. Services professionnels. Pour relation stable ou occasionnelle. Facilité de paiement. Succès garantis. Concept Oméga. (514)937-2842

(450)672-4477. AGENCE de RENCONTRE DIANA. En opération depuis 1993. Pour gens seuls, honnêtes et sérieux. Pour tous âges, afin de combattre la solitude. Toutes personnes non satisfaites dans d'autres agences, me téléphoner. Votre fidélité et confiance font notre force et réussite. Merci à tous nos clients. (450)672-4477

"LA Clé d'Or". Agence de rencontre, but sérieux, 12 ans de succès. Clientèle: 25 à 70 ans. Sélection par Vidéo Promotion 2003. (514)254-8538

720 Agences de rencontres

FAUCON TROUVE INC. Depuis 1995, 800 membres. Approche sécuritaire, rapide, efficace et personnalisée. 5 bureaux pour vous servir. Sélectionné à l'émission Claire Lamarche l'an dernier. Pour gens sérieux seulement. Également activités organisées web. www.faucontreuve.com (450)928-9999

LE SCOOP
(c'est Les Cuisines) Leblanc
SOUPER-RENCONTRE

Tous les SAMEDIS dès 18h30
Danse Buffet chaud
3500, boul. Marie-Brossard
444-2258

VENDREDI
Souper/Rencontre Dansant
18h30-22h (après 21h: 10\$)
Au Chenoy's, Brossard
6200 Taschereau
LORRAINE
(450)928-1930

730 Amitié /rencontres

HOMME 60 ans +, 5'8", 147 lbs, retraité, honnête, bonne santé, aime musique, voyages, bonne bouffe, vin, moments intimes. Cherche copain compatible, de Montréal ou Rivé-Sud. Profiteurs, obèses, s'abstenir. Tél.: (514)995-2502

740 Échanges /rencontres

GRATUIT: Fais moi mail!! (514)990-2331. Pire que tout. (514)990-5667

SAUNA 1286 Enrg.
Sauna pour hommes
Sauna sur 3 étages
tombillon
Films XXX
24/24, 7 jours
1286 Chemin Chamby
Longueuil
(450)6771286

750 Escortes demandé(e)s

ESCORT4U.CA Ladies, Gentlemen, Gai. Service haute gamme (514)576-6203 ou www.escort4u.ca 7/7 24h (Engageons)

760 Escortes

01/01 au 31-01. Spécial des Fêtes. Je reçois avec une consommation, avec douceur, j'écoute et partage. Tendresse caresses, sensualité et plaisir. Pres de 40 ans, Francine vous offre des moments de passion inoubliables. A vous jeunes et moins jeunes. (450)448-0625 J'engage.

(514)238-2614 Adorable Johanne avec ses mains de velours vous donne un massage et bain érotiques. Femme de 39 ans. Duo reçoit et se déplace. Engageons.

ADORABLES et sensuelles, jeunes femmes, très ouverte, sexy, mince ou grassette, gros buste. Reçoit et se déplace. Spécial 1h30. (450)674-8534

AGENCE Soif de Plaisir. Etudiante sexy, gros buste. Duo reçoit. Engageons. (514)916-6619

BELLE femme, 28 ans, légèrement grassette, douce et sensuelle, te reçois Rivé Sud, 8h à 20h. (450)651-6583

BELLE femme douce et sensuelle née pour plaire, te reçoit en privé. Discretion assurée. (450)463-1021

CHARME ABSOLUE. Jolie blonde, 5'7", 120lbs, 34D. Du Saguenay lac St-Jean. Reçoit homme d'affaires. De 7h à 21h. Julie. (450)646-2291

DÉESSE noire, gros mamelons, fesses bombées. Vous reçoit discrètement. (514)525-1443

DESTINATION Virginie... (450)679-1332. Ou elles se déplacent pour vous messieurs.

ESCORTE pour vous mesdames sur la Rivé-Sud. (514)592-6321

ESCORTE privée pour gens sérieux (gens d'affaires). Demandez Liliane 24/24h. (450)923-3037

760 Escortes

IRMA la Douce Jolie dame 40ans, 380, de retour de Californie. Débutiez bien l'année 2003, (450)928-0492

JANIKA jolie femme noire, bien enveloppée, recherche la compagnie. (Homme sérieux) Se déplace (514)295-1875

JEUNE fille, chaude et sensuelle, te reçoit discrètement en privé. (514)356-3054

JOLIE Blonde 32 ans Rivé Sud. Reçoit, 7 jours de 8h à 23h. (450)445-2523

L'INDIENNE blonde offre à charmant monsieur, calumet de l'amour, vibration, sensation assurée. (450)647-5298 Dès 8h AM

MI-QUARANTAINE te reçoit, durant 1/2 heure, dès 7hAM, à 7PM Rivé-Sud. (450)448-3630

RAVISSANTE enjouée, 37 ans. Se déplace uniquement, "discretion". S.V.P. Drogues s'abstenir. Rivé Sud. 7h-22h. Noter: (450)618-0055

SAMANTHA. Maintenant vous reçoit et se déplace en privé. Jolie rousse de 5'7", 125 lbs et un 36-C de poitrine. Offre un excellent service. Aucune restriction. (514)585-3344

SUPER CHOIX
15 ESCORTES
De 18 à 40 ans
BELLES * SEXY
RIVE-SUD 110\$
DÉPLAÇONS SEULEMENT
NOUS ENGAGEONS
(514)816-0929
(514)213-6897

ULTIMES DÉSIRS
Filles triées sur le volet
se déplacent et reçoivent
en toute discrétion.
Service distingué et courtois
(450)674-0509

ZONE réservée seulement aux bons baiseurs pour éteindre ma flamme de la Gaspésie. Petite femme au cœur jeune avec l'expérience de mes 40 ans, défi jeune et moins jeune de venir brûler vos mains sur mon petit corps bronzé. Pour ceux qui ont du cran, homosexuel aussi. Francine. (450)448-2267 J'engage.

760 Escortes

SUPER Spécial 2003 Rencontre privée. Massage sensuel. Relaxation extrême. Discretion assurée. Call me Caroline 670-4792

TOUS services, hommes, femmes. Réalise enfin tes fantasmes 24/24, (450)674-0414

900 Dissolution

AVIS DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 9087-9370 Québec Inc., ayant son siège social au 70 de la Barre, app.1904, Longueuil, (Qc) J4K 5J3 demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Longueuil, le 31 décembre 02

910 Changement de nom

AVIS DE CHANGEMENT
NOM D'UN ENFANT MINEUR
Prenez avis que Mélanie Lafrenière en sa qualité de mère domiciliée au 160 Place du Collège, #2, Longueuil, Qc, J4J 1G2, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Maxime Lafrenière-Godin en celui de Maxime Lafrenière. Mélanie Lafrenière mère

810 Remerciements

REMERCIEMENT au Sacré Cœur de Jésus, pour faveur obtenue. J.L.P.

900 Dissolution

AVIS DE DEMANDE
DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 3093-4806 Québec inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Brossard, le 5 janvier 2003.

CARRÉ de l'AUTO et de la MOTO

DODGE Caravan 1988, pour pièces ou route. 375\$ (450)442-4719

OLDSMOBILE Achieva S '94, toute équipée, excellente condition, pas de rouille. 238.000km. 2.950\$ (450)678-8480

HYUNDAI Accent 96, automatique, 3 portes, avec démarreur à distance, 48.000km. 5.000\$ non négociable. (450)928-2177 Laissez message.

Vous avez une auto ou une moto à vendre? Profitez de notre «tarif aubaine»: 10 mots pour 15\$ + tx

Le prix de chaque voiture ou moto doit être indiqué, et ne doit pas dépasser la valeur de 10 000\$.

APPELÉ-NOUS VITE AU 646-3333

940 Avis public

940 Avis public

AVIS CONCERNANT LA TENUE D'UNE PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DU 13 AU 17 JANVIER 2003 SUR LE RÈGLEMENT CM-2002-67

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDATAIRE DE LA MUNICIPALITÉ

- Lors de sa séance du 17 décembre 2002, le conseil municipal a adopté le Règlement CM-2002-67 décrétant un emprunt n'excédant pas 3 000 000 \$ pour financer le paiement d'une partie de l'indemnité de base payable en vertu du règlement du dossier d'expropriation concernant le 7750, chemin de Chambly dans l'arrondissement de Saint-Hubert.
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. Au préalable, elles doivent établir leur identité en présentant leur carte d'assurance-maladie délivrée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec, leur permis de conduire ou leur permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec ou leur passeport canadien.
- Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h du 13 au 17 janvier 2003, au bureau du greffier situé au 2001, boulevard Rome, Brossard.
- Le nombre de demandes requies pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 4 523. Si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'hôtel de ville, situé au 2001, boulevard Rome, Brossard, le 17 janvier 2003 à 19 h.
- Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier durant les heures d'ouverture et les heures d'accessibilité au registre.

CONDITIONS À REMPLIR LE 17 DÉCEMBRE 2002 POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILÉ À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDATAIRE DE LA MUNICIPALITÉ :

- Condition générale:** être soit domiciliée sur le territoire de la municipalité et depuis au moins 6 mois au Québec, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, soit occupant d'un établissement d'entreprise situé sur ce territoire, au sens de la même Loi, depuis au moins 12 mois.
- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques:** être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.
- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :** être désignée, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise. (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise.)
- Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale :** désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 17 décembre 2002 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne et n'est ni en curatelle, ni frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Longueuil, le 18 décembre 2002.
Annie Bouchard, o.m.a., Assistante-greffière

longueuil

0312A05/CSCCL

INTERNET
- Placez une petite annonce classée dans l'Habitat Sud du Courrier du Sud et, pour seulement 1\$ de plus, votre annonce sera également sur Internet.
Renseignez-vous : **646-3333.**

www.autoflash.net

★ **Financement 60 mois 0\$ comptant** ★

1997 Cavalier Z22 139 000 km 2000 Chevrolet Malibu, V6 41 300 km 1997 Toyota Corolla LE 106 000 km 1999 Chevrolet Cavalier 31 000 km 1999 Dodge Grand Caravan 69 000 km 1997 Chrysler Intrepid 119 000 km 2000 Chrysler Neon 46 000 km	99\$/mois 133\$/mois 199\$/mois 149\$/mois 149\$/mois 266\$/mois 133\$/mois 183\$/mois	1997 Ford Contour Sport 99 000 km 1998 Dodge Neon EX 49 000 km 1998 Mazda Protegé LX 37 000 km 1999 Dodge Neon EX 43 000 km 1999 Ford Escort Familiale 37 000 km 1999 Hyundai Accent 89 000 km 2000 Ford Windstar 31 000 km	133\$/mois 126\$/mois 158\$/mois 149\$/mois 166\$/mois 133\$/mois 266\$/mois
---	---	--	--

676-1883 2^e CHANCE AU CRÉDIT

Concours artistique sous le thème « Notre santé mentale : une responsabilité collective »

Les artistes longueuillois pourront faire leurs preuves en participant au Concours artistique lancé par le Collectif de défense des droits de la Montérégie.

L'organisme de promotion de la santé mentale et de défense des droits invite les citoyens et citoyennes à créer en s'inspirant du thème « Notre santé mentale : une responsabilité collective ».

Les participants pourront laisser libre cours à leur imagination en composant un poème, un essai ou une nouvelle d'une longueur maximale de deux pages. Les créateurs qui s'expriment plus facile-

ment par les arts plastiques pourront soumettre dessin, sculpture, peinture ou collage (1 mètre par 1 mètre) au jury qui en fera l'évaluation. Les gagnants de chaque catégorie recevront un prix de 200\$ en argent lors d'un vernissage au mois de mars 2003. Les œuvres doivent être en relation étroite avec le thème, être originales et transmettre le message avec force. Il est obligatoire de compléter un formulaire d'inscription disponible au 674-2410 ou à l'adresse électronique: coll.droitmontérégie@videotron.ca. La date limite pour participer est le 30 janvier 2003.

Le Club optimiste Saint-Hubert a distribué 125 paniers de Noël

Le 22 décembre dernier, le Club Optimiste Saint-Hubert (Chambly) inc. a procédé à la distribution de 125 paniers de Noël dans l'arr. de Saint-Hubert. Plus de 400 personnes, dont 236 enfants, ont donc reçu la visite de bénévoles, les bras chargés de denrées, de cadeaux et d'amour. Cette activité, débutée en octobre 2002, a impliqué un comité de 10 personnes et a demandé l'aide directe de plus d'une centaine de bénévoles.

En ces temps difficiles, le Club Optimiste Saint-Hubert (Chambly) inc., ses membres et son président, André Castonguay, n'au-

raient pu réaliser cet engagement social sans l'appui extraordinaire des gens de l'arr. de Saint-Hubert. Vous avez été nombreux à donner généreusement lors de notre campagne de sollicitation chez les marchands Costco, Maxi et Cie, Supermarché Provigo, Marché Métro et IGA - Marché Dubreuil Veillette, les 12, 13, 14 et 15 décembre derniers. Nous remercions aussi les élèves et les membres de la direction des écoles Charles-Lemoyne, De Maricourt, Mille-Fleurs et Paul Chagnon pour les fantastiques collectes de denrées non périssables. Les membres du club vous disent merci.

Joyeux Retraités de Longueuil

Cours d'anglais, d'espagnol, d'informatique, d'Internet et de peinture: insc. les 6, 7, 8 et 9 janvier, de 9h30 à 11h30, Centre Jeanne-Dufresnoy, 1, Curé-Poirier Est. Rens.: 468-4720.

Âge d'or N.D.S.C. - Brossard

Sorties en janvier: 5 au 9, Manoir Alpine, Ste-Adèle; 19, Burlington, Stowe; 23, petits poissons des che-
naux, Ste-Anne-de-La-Pérade. Rens.: 676-5267.

DEHORS

Ski alpin: un Noël blanc, et quelques incidents

(Agence DEHORS.Com)-Voilà déjà terminées les vacances du temps des fêtes.

L'une dans l'autre, cette période aura été très bonne pour l'industrie du ski.

Nous avons eu un Noël blanc mais un jour de l'An plutôt grisâtre avec de la pluie et +8 degrés.

Les conditions étaient tout de même bonnes et quelques stations, dont Ste-Anne à Québec ont enregistré des fréquentations records.

Cette période des fêtes aura cependant été marquée par quelques incidents malheureux.

Juste avant Noël, un jeune Ontarien de 11 ans mourait sur les pistes de Tremblant après une perte de contrôle et une violente chute.

Le 27 décembre, au mont Orford, une chaise du télésiège « mi-montagne » se détachait complètement de son fil pour entraîner, dans une chute d'environ 15 pieds, deux adolescents.

Blessés tous les deux au dos et aux jambes, mais non gravement, les deux jeunes ont surtout eu la frousse de leur vie.

La station a fermé le télésiège jusqu'à nouvel ordre pour une inspection complète et minutieuse.

Le 31 décembre, au Massif de la petite rivière St-François, dans Charlevoix, un jeune homme de 20 ans, du Connecticut, a bien failli y laisser sa peau. Traumatisme crânien et facial sévère après une perte de contrôle et une chute dans le bois.

Encore une fois la vitesse serait en cause.

On pourrait aussi ajouter ma douloureuse foulure au majeur de la main gauche à Bromont, lors d'une spectaculaire chute dans la piste Cowansville, le 27 décembre, mais bon... passons et disons surtout que le ski alpin est un sport fort agréable mais qui peut vite devenir dangereux lorsqu'on le pratique de façon imprudente.

Le code de la sécurité en montagne le stipule pourtant, il faut demeurer en contrôle constant, ce qui signifie ne pas attendre une vitesse qui pourrait mettre en péril les skieurs et les autres aussi...

O.K. les ados, on fait un petit effort en 2003...

Noël à Sutton

Durant le temps des fêtes, la station de ski du mont Sutton a organisé une belle activité.

Une messe de Noël, le soir du 24 décembre au chalet Altitude 400.

Plus d'une centaine de résidents du coin y ont assisté avec beaucoup de plaisir.

Nuit blanche à Bromont

C'était hier (4 janvier) qu'avait lieu la seconde nuit blanche de la saison de ski à Bromont; une activité fort populaire qui permet à quelques milliers de skieurs et planchistes (beaucoup d'adolescents) de dévaler les pistes jusqu'à 3 heures du matin.

Le prochain rendez-vous du genre est prévu pour le 19 janvier prochain.

0324A05CSHR



LES JEUX DE L'AMOUR... ET DU HASARD.

inscription et consultation des annonces gratuites pour tous 514 599.5895

Des centaines de nouveaux inscrits publiés les mercredis et samedis

* Il suffit de s'inscrire. *Sauf si c'est un interurbain pour vous. 24h/jour, 7 jours/sem.

homme s'adresse à femme

DANS LA GAÏÉTÉ 10306

Professionnelle, 53 ans, 5 pi 4, poids santé, cherche homme jovial, fidèle et spirituel.

FRÂCHEUR FÉMININE 10297

Jolie demoiselle, 18 ans, 5 pi 2, 100 lb, aimerait faire belles rencontres pour sortir et s'amuser.

DIAMANT NATUREL 10251

62 ans, 5 pi 4, 135 lb, en santé, propre et respectueuse, désire partager une vie agréable.

UNE AMIE DE CŒUR 10232

Charmante dame, 34 ans, 5 pi 5, 110 lb, aimerait connaître homme de fière allure, but amical.

COMPLICITÉ AMOUREUSE 10207

Féminine et réservée, 44 ans, 5 pi 2, 150 lb, charmante par son esprit, saine et passionnée.

AMÉ D'ARTISTE 10194

Épanouie et énergique, 60 ans, 5 pi 5, 160 lb, désire compagnon indépendant et libre, passé réglé.

FEMME FIDÈLE 10150

Verséuse pleine de tendresse et d'amour, douce et sincère, 44 ans, 5 pi 3, plutôt ronde.

LA PERSONNE RÉVÉE 10142

Fidèle, honnête et romantique, d'apparence jeune, 44 ans, 5 pi 6, 120 lb, pour belle complicité.

AGRÉABLE À REGARDER 10135

Professionnelle, 35 ans, 5 pi 2, 106 lb, maman mi-temps, bien installée, prête à refaire sa vie.

REDECOUVRIR L'AMOUR 10077

Bien sûr, 50 ans, 5 pi 4, 120 lb, très jolie, veut goûter aux plaisirs simples de la vie avec toi.

GRANDE ET MINCE 10036

Début trentaine, 5 pi 10, 135 lb, très autonome à la recherche de son complément.

CHIMIE DE L'AMOUR 10015

33 ans, 5 pi 5, 170 lb, simple et autonome, cherche un homme libre et franc avant tout.

CŒUR DE LIONNE 78627

Longueuil, 55 ans, 5 pi 4, poids santé, sportive, saine, n.f. au passé réglé, désire belle complicité.

ROUQUINE 78623

36 ans, 5 pi 5, en forme, autonome, aimerait faire la connaissance.

LE GOÛT DE PARTAGER 78610

Mère de famille autonome et sociable, 32 ans, 5 pi 4, 115 lb, désire rencontrer homme de confiance.

DU GENRE SEXY 78597

Manon 1 fois, autonome et ordonnée, 28 ans, 115 lb, espère trouver un nouveau bonheur.

PROFESSIONNELLE 78569

Sans enfants et sportive, 35 ans, 5 pi 6, 130 lb, cherche professionnel au passé réglé.

ÉLÉGANCE ET DISTINGUÉE 78563

Veuve 60 ans, 5 pi 3, belles rondeurs, honnête, fidèle et sérieuse dans sa démarche.

TOURBILLON DE GAÏÉTÉ 78546

Joli, enjouée, d'apparence soignée, 58 ans, 5 pi 4, 155 lb, cherche bel homme souriant.

FEMME D'AFFAIRES 78539

Rieuse, fougueuse, taquine, débordante d'énergie et maman 2 fois, 47 ans, 4 pi 7, 112 lb.

UN LIVRE OUVERT 78523

Professionnelle et monoparentale, douce, sincère et sportive modérée, 44 ans, 5 pi 2, pcp.

ÉTERNELLE ROMANTIQUE 78514

47 ans, 5 pi, poids santé, douce et sensuelle, cherche un homme avec un passé réglé.

TOI QUE JE CHERCHES 78503

Cinquantaine, 5 pi 5, 125 lb, sincère et fidèle, à la recherche de la petite rose.

BELLE ROCKEUSE 78501

Maman de fin semaine, douce de 37 ans, 5 pi 1, 100 lb, à l'écoute des autres et adepte de percing.

RETRAITÉE ACTIVE 78484

Pratiquant activités culturelles et sportives, 61 ans, 5 pi 5, 140 lb, cherche homme sérieux.

UNE DOUCEUR 78471

Jolie et souriante, 52 ans, 5 pi 1, 118 lb, aime danser, cherche homme sobre, bon et franc.

À DÉCOUVRIR 78460

Maman à temps plein, 30 ans, 5 pi 10, 105 lb, cherche homme sérieux et romantique.

PARFUM DE FEMME 78446

Emploi stable, 47 ans, 5 pi 5, 138 lb, souhaite connaître homme affectueux pour relation durable.

UN PEU CASANIERE 78441

Souriante, simple et romantique, 45 ans, 5 pi 2, 170 lb, aimerait homme fidèle et honnête.

SOLEIL ÉTINCELANT 78418

Retraitée neuve, très jolies, chaleureuse et calme, 56 ans, désire relation harmonieuse.

homme s'adresse à femme

LE MOMENT PRÉSENT 78221

Chaleureuse et joviale, 32 ans, 5 pi 3, 115 lb, veut parcourir la route du bonheur avec toi.

TRES ATTIRANTE 78220

Sensuelle orientale, 33 ans, 5 pi 2, 120 lb, pianiste aime cuisiner, désire homme responsable.

LA MAGIE DE L'AMOUR 78205

Tempérament tranquille, 48 ans, 5 pi 2, 123 lb, aimerait un homme généreux et attentionné.

LA CLÉ DE FA 78203

Universitaire talentueuse, 47 ans, 5 pi 7, poids santé, serait séduite par homme cultivé et affectueux.

CARACTÈRE SOCIABLE 78192

Enjouée et responsable, 43 ans, 5 pi 3, poids santé, désire homme actif, jovial et respectueux.

ATTIRANTE 78119

32 ans, 5 pi 10, 150 lb, maman 2 fois, désire relation saine avec beau grand costume.

GRANDE PASSIONNÉE 78053

45 ans, 5 pi 4, 123 lb, adore la vie, la nature, recherche un homme sincère et fidèle.

LA DOUCE 78044

Libre, enjouée et taquine, quarantaine, 5 pi 4, prop., recherche bon gaillard sociable.

UNE PLACE POUR TOI 78031

Cinquantaine, 5 pi 3, 115 lb, aime les arts et les voyages, pour complice qui saura agré-
menter sa vie.

FACILE À VIVRE 78022

32 ans, 5 pi 3, 105 lb, à son compte, maman à mi-temps, passé réglé et une grande passionnée.

UNE FILLE DE PARTY 78003

19 ans, 5 pi 4, 110 lb, brune très sociable qui adore sortir et s'amuser, à connaître.

FAIS BATTRE MON CŒUR 77875

Autonome et sportive de plein air, 35 ans, 5 pi 2, 110 lb, souhaite rencontrer un homme charmant.

AUTHENTIQUE 77827

Professionnelle, déterminée, autonome, cinquantaine, bien prop., cherche compa-
gnon de route.

GAGNE À ÊTRE CONNUE 77818

Romantique et sentimentale, 49 ans, 5 pi 4, 130 lb, pour amoureux qui croit encore à l'amour.

TOUT À FAIT CHARMANTE 77782

Cinquantaine, 5 pi 5, 132 lb, franche, sincère et autonome, recherche un homme serein.

TOUTE PETITE 77759

22 ans, 5 pi 6, 97 lb, enjouée, à la recherche d'un garçon facile à vivre et à l'é-
coute.

UNE BELLE AVENTURE 77705

Brune aux yeux verts, vingtaine 5 pi 6, 160 lb, cherche grand costaud pour une belle aventure.

ENTRE DANS MA VIE 77701

Douce, chaleureuse et neuve, 50 ans, 5 pi 10, 120 lb, cherche un digne, un ami.

CALME ET FÉMININE 77691

57 ans, 5 pi 2, 150 lb, libre, généreuse de cœur et affectueuse, désire relation sincère.

LE HASARD DE L'AMOUR 77656

Déterminée, enjouée, sportive, profession-
nelle 46 ans petite maman libre pour s'in-
vestir.

ENTRÉE ET PASSIONNÉE 77637

Égérie, raffinée et très active, cinquan-
taine, grandeur moyenne et mince, à con-
naître.

forfaits économiques

VISA / MASTERCARD

épargnez

jusqu'à

45%

599-5895*

* Appel gratuit, sauf si c'est un interurbain pour vous.

D'ORIGINE AFRICAINE 77635

Veuve monoparentale, belle, joviale et un peu rieuse, quarantaine, espère trouver l'âme sœur.

SENTIMENTALE 77579

Quarantaine, 5 pi 5, 125 lb, aime soupers en tête-à-tête, désire relation stable avec bel homme.

POUR RÉVÉR À DEUX 77577

Coquette et heureuse dans la vie, 64 ans, 5 pi 1, 110 lb, espère rencontrer homme sérieux.

UNE FEMME JOYEUSE 77533

Bionne aux yeux bleus, 43 ans, 5 pi 3, rondelette, aime danser, rire et s'amuser.

JOLIE RETRAITÉE 77499

Professionnelle 56 ans, 5 pi 2, 105 lb, élé-
gant, cultivée, active du Nord, désire un homme libre.

BELLE ROMANTIQUE 77491

St-Hyacinthe, sportive et souriante, 55 ans, d'allure jeune, 5 pi 123 lb, cherche com-
plice.

homme s'adresse à femme

JE T'OFFRE MON CŒUR 10327

Bel homme, 21 ans, 5 pi 7, 150 lb, simple, aimant la vie et les sourires, espère le con-
quérir.

BELLE AVENTURE 10294

Bel homme engagé, 23 ans, 6 pi 2, 190 lb, aimerait faire la connaissance de jolies femmes.

PROFESSIONNEL 10270

De type athlétique, romantique dans l'âme et grand passionné, 25 ans, 5 pi 11, 180 lb.

BÉGUIN DE JEUNESSE 10265

Beau garçon 21 ans, 5 pi 9, 175 lb, désire partager sorties de plaisir et plus encore.

CŒUR EN LIBERTÉ 10264

Célibataire taquin à ses heures, 46 ans, 5 pi 6, aime la nature et les soupers roman-
tiques.

GRAND GAILLARD 10252

30 ans, 6 pi 3, 170 lb, amateur de cinéma et de la musique, pour amitié ou peut-être le coup de
toudre.

UN PEU MARGINAL 10241

Jeune homme très sociable et simple, 22
ans, désire rencontres amicales ou
amoureuses.

HEUREUX ENSEMBLE 10238

Bel homme positif, en forme, autonome et
sobre, 42 ans, 5 pi 8, 140 lb, à la recherche
du bonheur.

authentique 10210

Professionnel et papa, 36 ans, 5 pi 5, 155
lb, simple, désire femme avec de belles
valeurs.

LE CHEMIN DU BONHEUR 10209

Costaud, 49 ans, 5 pi 11, 220 lb, prêt à s'in-
vestir.

SYMPATIQUE ET HONNÊTE 10201

Papa de St-Jean dévoué et dévoué avec
de belles valeurs, n.f., 45 ans, 5 pi 10, 168 lb,
cherche douce complice.

POUR SE DORLOTER 10196

Célibataire autonome et sportif, 39 ans,
petite taille, cherche dame mince qui aime
dialoguer et calmer.

GRAND ROMANTIQUE 10192

Doux, déterminé et sociable, trentaine, 56
ans, 10 pi, désire compagne féminine et
passionnée.

SANS LENDemain 10147

Beau gars en forme, 25 ans, 5 pi 11, 195 lb,
désire rencontres discrètes occ.

BEAU JEUNE PAPA 10116

**LAPRAIRIE
HYUNDAI**

659-2500

**LIQUIDATION
FIN - BAIL**

Véhicules sélectionnés
reconditionnés et
garantie unique à
LaPrairie Hyundai

- Vidange d'huile gratuite*
- Financement sur place à 0\$ de comptant*
- Véhicule de courtoisie*
- 2ième chance au crédit

2001, Protégé ES, 5 vit., gr. élect.	48\$/sem.
2000 Elantra VE, auto., a/c, tout équipé	mags
2000 Cavalier Z22, 5 vit., a/c	51\$/sem.
1999 Accent GSI, 5 vit., a/c	44\$/sem.
1999 Accent, 5 vit., U-404	36\$/sem.
1999 Sonata GLS, V6, mags	LIQUIDATION
1999 Accent, 5 vit., U-371	38\$/sem.
1999 Accent GSI, 5 vit., U-374	41\$/sem.
1999 Accent GSI, auto., 2712-A	44\$/sem.
1999 Grand AM, auto., ac, U400	63\$/sem.
1999 Sunfire, auto., ac, 2.4i, U-365	SPECIAL SEM.
1999 Accent GSI, auto., ac, U-401	44\$/sem.
1999 Sunfire, 5 vit., U-311	49\$/sem.
1999 Tercel, 5 vit., 21081-A	46\$/sem.
1999 Venture, V6, 55,000 km	DÉMO
1999 Accent GSI, 5 vit., U-391	44\$/sem.
1999 Accent, 4 p., 5 vit., 2566-B	42\$/sem.
1999 Accent, 5 vit.	39\$/sem.
1999 Montana, full, U-407	73\$/sem.
1999 Sunfire GT, 43,000 km, auto.	56\$/sem.
1999 Accent L, bleu, auto.	FAITES UNE OFFRE!
1999 Tercel, 5 vitesses, 4 portes, noir	44\$/sem.
1998 Accent, 4 portes, auto.	VENDU 5,995 \$
1998 Camry LE, auto., gar. jusqu'à 100,000 km	71,000 km
1998 Accent, auto., mag 2705-B000	37\$/sem.
1998 Elantra fam., auto., ac	46\$/sem.
1998 Protégé SE, auto., ac	FAITES UNE OFFRE!
1998 Caravan, V6, auto., a/c, 2 portes coul.	76,000 km
1998 Escort Fam., 5 vit., a/c	34\$/sem.
1997 Swift, noir, 5 vit., 3165A	27\$/sem.
1996 Cavalier Z22, 5 vitesses, a/c	55\$/sem.

Toutes offres
raisonnables
acceptées.

**Meilleurs
prix
sur la
Rive-Sud
pour une
Hyundai
d'occasion.**

*Location 60 mois, tout inclus + taxes

**Location 48 mois, tout inclus + taxes

***Achat 60 mois, tout inclus + taxes

****Location 36 mois, tout inclus + taxes
***** plus taxes

PARTEZ GAGNANT

avec

Bientôt
HYUNDAI
BROSSARD

**LAPRAIRIE
HYUNDAI**

0\$

comptant
dépôt de sécurité
transport et préparation

Accent GS 2003
Redessiné



159\$* /mois
location 60 mois

Elantra GL 2003



199\$* /mois
location 60 mois

Sonata 2003

279\$** /mois
location 48 mois



Liquidation des modèles 2002

Financement

0%
sur la plupart
des modèles

+ 90

jours
sans paiement

Faites vite!

Rabais

jusqu'à
3800\$

DÉMO - NEUF - COURTOISIE

1055, boul. Taschereau,

La Prairie • 450-659-2500

*Location 60 mois, 20,000 kilomètres annuellement. Taxes en sus, 350\$ de frais d'acquisition.
**Location 48 mois, 20,000 kilomètres annuellement. Taxes en sus, 350\$ de frais d'acquisition.
Photos à titre indicatif seulement. Sujet à changement sans préavis.



HYUNDAI

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA



PROGRAMME
DE REMISE AUX
DIPLOMÉS
ÉCONOMISEZ 750\$



46 en
inventaire
prêts pour la
livraison
immédiate!

Rétrospective 2002

➤ JACQUES RACINE

Le Collège Français

L'année 2002 a été remplie de joies et de peines pour plusieurs athlètes de Longueuil. En voici un résumé.

Le Collège Français de Longueuil a offert toute une performance en 2001-2002. Il a terminé au premier rang de sa division dans la Ligue junior AAA du Québec. Les



PIÈCES D'AUTOS

**Pièces
Vente & achat
Installation
Bons prix!**

**Pièces
D'AUTOS D'OCCASION
Vente & achat
DE VOITURES USAGÉES
& ACCIDENTÉES
Installation
MOTEUR, TRANSMISSION,
VITRES**



1140, rue Soucy Saint-Hubert
462-2220 / 656-1612

LONGUEUIL SUZUKI

Vente Boxing Day

se continue

SWIFT 2001	ACCENT 1999	ESTEEM FAMILIALE 1999	ESTEEM GL 1998
8 995\$ 9 995\$	6 995\$ 7 995\$	10 995\$ 11 495\$	6 995\$ 7 995\$
Automatique, a/c, servodirection	3 portes, 5 vitesses, 40 000 km. Balance garantie Hyundai	Automatique, 45 000 km	4 portes, 5 vitesses, 64 000 km vitres teintées. Impeccable

KIA RIO 2001
Rég.: 14295\$
Automatique, air climatisé
Plusieurs en inventaire
43\$ /sem.
tout inclus
7 995\$



ESTEEM GL 2000	CAVALIER Z-24 1999-2000	ACCENT GS 2001	CIVIC EX-G 1997
9 495\$ 10 295\$	10 995\$ 11 500\$	9 495\$ 9 995\$	9 995\$ 10 495\$
4 portes, 5 vitesses, a/c, 52 000 km. Balance garantie Suzuki	22 000 km Automatique ou manuelle, toit ouvrant, alleron, A/C, CD.	3 portes, 5 vitesses, C.D. servodirection. Balance garantie Hyundai	Automatique, a/c, tout équipée

1111, Curé-Poirier O., Longueuil
442-1286

Le Hockey mineur du Vieux-Longueuil

Le nouveau président du Hockey mineur du Vieux-Longueuil, Yves Lachance, a bien commencé son règne. En premier lieu, le Hockey mineur se porte beaucoup mieux et 2002 représente une nette amélioration



joueurs de Pierre Petroni ont remporté plusieurs victoires grâce surtout à un jeune gardien qui a terminé la saison en force. Yan Morneau, venu en relève de l'excellent Buisson, a été le point de mire du circuit cette saison. Les Braves de Valleyfield ont surpris tout le monde en ayant raison des redoutables Panthères de Saint-Jérôme. Longueuil et Valleyfield allaient donc faire les frais de la finale pour représenter le circuit à la Coupe Fred Page dans les Maritimes. Les Braves ont remporté deux matchs en prolongation grâce aux buts de Michael Parent. Après avoir écrasé Valleyfield dans leur château fort, le Collège Français se présentait à domicile pour l'ultime rencontre. Malheureusement, on a perdu en prolongation et la déception était à son comble chez les joueurs et les partisans.

En septembre dernier, Gilles Houle succombait à une crise cardiaque. Âgé de seulement 54 ans, le propriétaire de l'équipe était aimé de tous. Son décès a plongé tout le monde dans la tristesse.

Les Ducs de Longueuil

Avant le début de la saison, on procédait



à une fusion entre les Diplomates de Saint-Hubert et les Ducs de Longueuil. Sylvain Saindon allait diriger cette nouvelle équipe de la Ligue junior Élite du Québec au baseball. La plus jeune équipe du circuit allait causer beaucoup de surprises. Les lanceurs étaient la force de cette formation. Carl Gélinas allait connaître un match parfait durant la saison. La direction de la ligue de baseball procédait à un échange importante. Alexandre Roy, un fier compétiteur au monticule, était maintenant à Longueuil. On a aussi obtenu Ryan Joyce dans cette transaction avec les Éléments de Montréal. Ce dernier allait s'illustrer dans les séries.

Les hommes de Sylvain Saindon ont remporté la Coupe du Président contre les puissants Cards de LaSalle en 5 matchs. Michael Trudel et André Meadus ont été choisis les joueurs des séries. L'arrivée de Carl Gélinas des États-Unis pour la cinquième rencontre à fait la différence. La jeune équipe de Longueuil a donc eu raison des vétérans de Charlesbourg et de LaSalle. La nouvelle équipe des Ducs de Longueuil a été éprouvée par le décès de leur directeur et responsable de la fusion. M. Maurice Bouchard est décédé à la suite d'une courte maladie. On a joué pour lui et gagné le championnat en sa mémoire.

dans cette période de reconstruction. La 24e édition du Tournoi national pee wee de Longueuil a été de loin un succès sur toute la ligne. Sous la présidence d'honneur du grand Yvon Lambert, on a assisté à un record au chapitre de l'assistance. La partie des anciens Sieurs contre les anciens joueurs professionnels et artistes invités a fait revivre beaucoup de souvenirs aux nombreux spectateurs présents. Dans quelques semaines, on fêtera le 25e anniversaire de cet événement. Gilles Duchesne et Pierre Bouchard seront président et président d'honneur. Plusieurs activités sont prévues au programme, dont une rencontre de la Ligue junior AAA entre le Collège Français et Saint-Eustache. On prévoit la présence de Jean Béliveau, Émile et Pierre Bouchard ainsi que d'autres invités surprises.

Autres sports

Maryse Turcotte a aussi fait honneur à l'arr. de Brossard en haltérophilie. La championne canadienne s'est illustrée à l'étranger avec encore des médailles. Elle s'entraîne régulièrement et sera au sommet de sa condition pour d'autres honneurs en 2003. Elle vise un podium pour les prochains jeux olympiques.

Le soccer est le sport le plus pratiqué dans la grande ville de Longueuil. On compte de plus en plus d'adeptes de nationalités différentes.

Puis, en décembre, Pierre Pichette le gardien numéro un de l'équipe canadienne de hockey luge, met officiellement fin à la compétition internationale. Finalement, tout le monde attend avec impatience la construction du Centre multisports dans le Vieux-Longueuil.



Pierre Pichette

CHEZ ACTION

TOUT LE MONDE GAGNE

DERNIÈRE CHANCE
du 6 au 10 janvier
de 9h à 21h



DERNIÈRE CHANCE
du 6 au 10 janvier
de 9h à 21h

OU LA VALEUR DE VOTRE VÉHICULE

0%* jusqu'à
60 mois

DERNIÈRE CHANCE
d'échanger vos points Visa GM
3500\$*

**Premier paiement
GRATUIT***

Venture allongée
LT Versatrak



Rég. 39 435\$
VOTRE PRIX 28 495\$*

NOUVEAU CAVALIER
2003 SEDAN



RÉMISE DE 1000\$ COMPTANT
VOTRE PRIX 178\$/mois**

Blazer 2003



RÉMISE DE 1000\$ COMPTANT
VOTRE PRIX 298\$/mois**

Tracker 4x4

Vitres électriques, portes électriques, téléverrouillage, et beaucoup plus...



RÉMISE DE 1000\$ COMPTANT
VOTRE PRIX 259\$/mois**

Malibu V6 2003



TOUT ÉQUIPÉE
RÉMISE DE 1000\$ COMPTANT
VOTRE PRIX 258\$/mois**

Venture 2003

2 20713, Air climatisé, 7 passagers, volant inclinable, serrures électriques et beaucoup plus.



RÉMISE DE 1000\$ COMPTANT
VOTRE PRIX 258\$/mois**

Pick-up S-10 ZR5 Sport



VENDU
Rég.: 36 090\$
VOTRE PRIX 29 978\$*

Alero GX 4 PORTES 2003

20974, Moteur 2.2 litres, automatique, climatisé, siège élect. conducteur, radio, C.D. et beaucoup plus



RÉMISE DE 1000\$ COMPTANT
VOTRE PRIX 268\$/mois**

IMPALA 2003



RÉMISE DE 1000\$ COMPTANT
VOTRE PRIX 298\$/mois**

Opéré par



www.actionchevrolet.com



Le carte GM : Le point de départ de vos rêves

Nous échangeons vos points jusqu'à concurrence de 3500\$*

Programme pour diplômés



Réduction de 1000\$ si vous êtes un nouveau diplômé*



4645, Chemin de Chambly, SAINT-HUBERT
445-7333

SERAY/ESCOMPTE

Toujours **1^{er}** sur la Rive-Sud

ENTREPRISE FAMILIALE 730, boul. Perigny Chambly

(450) 658-4482
(514) 875-1959

SERAY

Chambly

HYL

159\$ **Accent GS**



0\$

- DÉPÔT
- COMPTANT
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

189\$ **Accent GL**



0\$

- DÉPÔT
- COMPTANT
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

179\$ **Elantra GL**



0\$

- DÉPÔT
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

995\$ COMPTANT



UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

* Accent GS 2003 et Elantra GL 2003, location 60 mois, 0 \$ comptant, 0 \$ dépôt de sécurité, transport et préparation inclus. Sonata GL 2003, location 48 mois, 0 \$ comptant, 0 \$ dépôt de sécurité, Tiburon 2003, location 48 mois, 0 \$ comptant, 0 \$ dépôt de sécurité, transport préparation inclus, Santa Fe 2003, location 48 mois, 0 \$ dépôt sécurité, comptant 2 995 \$ à l'achat 0 % Accent, Santa Fe, Tiburon 36 mois, Elantra et Sonata 48 mois, taxes et immatriculation en sus. Frais d'acquisition 350 \$ location seulement.

Chez SERAY tout le monde y GAGNE



Un GROS MERCI à vous tous.
Toujours #1 sur la Rive-Sud

379\$ **XG 350**

0\$

- DÉPÔT DE SÉCURITÉ
- COMPTANT DISPONIBLE
- TTP EN SUS





⁴⁰⁵
~~490~~ véhicules neufs
et usagés en inventaire
à un seul endroit!



Nouvel arrivage!

239\$ Sonata GL

0\$

- DÉPÔT
- TTP EN SUS



1995\$ COMPTANT

229\$ Santa Fe GL

0\$

- DÉPÔT
- TTP EN SUS
- COMPTANT DISPONIBLE



2995\$ COMPTANT

249\$ Tiburon

0\$

- DÉPÔT
- COMPTANT
- TTP EN SUS



1995\$ COMPTANT



3995\$ COMPTANT

GARANTIE 5 ANS

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE
L'INDUSTRIE:

5 ANS / 100 000 km (éléments importants),
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES
(3 ans / 60 000 km standard)

Incluant: livraison d'essence • changement de roue en cas de
crevaisson • déverrouillage • remorquage • sur véhicules neufs



GAGNANT DU TIRAGE
Lucie Gaudette
à mérité
200\$
en bons d'achat

COIN LIQUIDATION
sur nos démonstrateurs
légèrement utilisés,
bas kilométrage.

**PROFITEZ DE NOS
RABAIS INCROYABLES!**

**SANTA FE GLS
2002**



3 000\$
de rabais

ACCENT GL 2002



2 550\$
de rabais

ACCENT GS 2002



2 600\$
de rabais

**ACCENT GSI
2002**



2 500\$
de rabais

**TIBURON GT
2003**

aut., etc.



2 000\$
de rabais

1^{er} PAIEMENT
EN MARS
2003

ACCENT 2002

A PARTIR DE



A/R, légèrement utilisée, taxes en sus